

DEPORTES / 36A38



**El Caja se pone a un paso de la final por el título (5-4).** El Caja Segovia superó al FC Barcelona por 5-4 en el primer partido de la semifinal por el título de Liga, que resultó espectacular tanto por el desarrollo del mismo como por la emoción por la incertidumbre del marcador. En la imagen, los jugadores del Caja celebran uno de los goles. / FOTO: JUAN MARTÍN



La Segoviana juega hoy en el ambiente hostil de Granadilla

EL EQUIPO AZULGRANA DEFIENDE EL 1-0 LOGRADO EN EL PARTIDO DE IDA



Más de 200 atletas disputaron la séptima "Subida a San Cebrián"

TEWODROS ZEWRU Y GEMA MARTÍN FUERON LOS VENCEDORES FINALES

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.505 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

AYUNTAMIENTO  
**Prórroga para las obras del CAT hasta finales de este mes**

El pleno del Ayuntamiento ha concedido una prórroga a Volconsa, hasta finales de junio, para las obras del edificio de emprendedores del CAT. SEGOVIA7

EDUCACIÓN  
El Ayuntamiento de El Espinar mantendrá en verano el programa "Días sin cole" PROVINCIA26

ECONOMÍA  
Ceprede prevé una caída del PIB medio punto más de las previsiones de la Junta CASTILLA Y LEÓN28

CRISIS  
Rajoy rechaza subir el IVA y afirma que bajará impuestos antes del año 2015 NACIONAL30



► SOCIEDAD

## Miles de personas recuerdan el siglo XVIII en el Mercado Barroco de La Granja



Las calles de La Granja, llenas de gente. / A. BENAVENTE

► **Lotería Nacional** El evento conmemora este año el 250 aniversario del nacimiento de la Lotería Nacional

► **Artesanos** Cerca de 140 artesanos recrean una feria de la época, por la que pasean cortesanos y pueblo

SEGOVIA4 Y 5

► SOCIEDAD

La Hermandad de Donantes suma casi 70.000 litros de sangre en tres décadas



► El director general de Asuntos Sanitarios, José María Pino, garantiza que se mantendrán las ayudas a la entidad ► La Hermandad entregó sus distinciones, entre otros a la Policía Local SEGOVIA15

### Tu Boda en Venta Magullo

Detalle, Elegancia y exclusividad

Desde 65 € con todo incluido:  
Aperitivo de bienvenida,  
menú con sorbete  
y baile en sala de fiestas

Disponemos de:  
Amplios Salones  
Sala de Fiesta  
Espacios ajardinados  
Zona Infantil

Te obsequiamos con:  
Coche de época  
Habitación especial con cava  
y desayuno incluido

Tfno. 921435011 [www.ventamagullo.es](http://www.ventamagullo.es)

CONSTRUIDO CON PALABRAS

## Charcos XXL

**B**IEN PODRÍAMOS hacer una serie dedicada a los charcos y siguiendo la estela del famoso programa de acuarios, llamarla Charcos XXL. Este año tenemos material de sobra.

Los tenemos de todos los colores, olores, profundidad, diámetro, forma, con latas de refresco flotando, con graba, con arena, con hierba y, si nos descuidamos un poco y el tiempo sigue en la línea que nos tiene acostumbrados en los últimos meses, hasta con flora y fauna propia. Los hay solitarios y los hay con toda la familia alrededor. Urbanos y rurales, que no son patrimonio exclusivo de nadie, son de todos y hay para todos.

Últimamente, raro es el día que no te encuentras uno. Están cuando sales de casa, cuando los niños van a jugar, si vas al hospital, cuando acabas de trabajar, si vas a correr o a pasear, si necesitas buscar aparcamiento... Es una persecución.

Hay semanas que extienden su implantación como una plaga. Luego aparece el sol y crees que van a extinguirse

pero vuelve generosa la lluvia y reaparecen, eso sí, porque encuentran fácilmente donde acomodarse.

Los lectores de El Adelantado se ocupan con esmero -como si se tratara del trabajo de campo de un estudio- de dar cuenta de su presencia a través de documentos gráficos que nos envían para ser publicados en secciones como nuestro valioso "Visto y no visto".

Por supuesto, los charcos del Hospital General y el tremendo barrizal en que llegan a convertirse por la libertad que gozan en su desarrollo, siguen en los primeros puestos de la lista de los más temidos por los conductores. De mil maneras diferentes, con fotografías y testimonios de las víctimas, desde hace ya demasiados años han estado presentes en las páginas de este periódico.

La odisea en el reino del barro es conocida. Una persona tiene que ir al hospital para ser visto en consulta o para visitar a un enfermo; llega desde un pueblo o desde un barrio de la capital;

después de infructuosos intentos de dejar el coche en el parking del complejo sanitario se adentra en los caminos y tierras colindantes y, ya harto, encaja lo mejor que puede el vehículo entre barro hasta los bajos. Es probable que hayan pasado 10, 20, 30 minutos... hasta que a la desesperada haya tomado esta decisión pero luego tiene que salir y andar por el lodo para llegar hecho una pena a la consulta. Es el peaje por ir al hospital que hay que volver a pagar en el camino de regreso.

¡Pero, cuidado, que al circuito del hospital le ha salido un duro competidor! El aparcamiento del Velódromo podría ser considerado algunos días, muchos este año, el Parque Temático del Charco que invitamos visitar a nuestros turistas.

Lo que ves cuando llegas echa para atrás. Entonces piensas que, al fin y al cabo, es uno de los espacios que las autoridades competentes en la materia aconsejan para dejar el coche y moverte cómodamente por la ciudad, así que ti-



PURÍ BRAVO

ras para adelante. Pues, la has liado parda. Salvo que tengas un todoterreno, y aún así, la has liado parda.

Al principio crees que puedes esquivar los baches, circular sobre la piscina que aparece ante tus ojos, hacer gala de tus habilidades ante la anárquica colocación de los vehículos estacionados pero no descartes que te quedes un buen rato atrapado en un socavón con la rueda patinando incansablemente. Cuando superas esta prueba y finalmente pillas hueco, que no hace falta describir, abres las puertas del coche y escuchas a unos turistas decir: "¡Vaya bienvenida que nos dan en Segovia! Esperemos que el resto de la ciudad no esté así". Entonces se te cae el alma a los pies o, peor, al charco donde los tienes metidos.

TRIBUNA | JUAN RAMÓN REPRESA FERNÁNDEZ (\*)



**P**OR FIN SEGOVIA va a poder disfrutar de unas instalaciones adecuadas en las que poder celebrar todo tipo de actos congresuales y culturales teniendo en cuenta que es un proyecto

demandado por la sociedad segoviana, al unísono, desde hace varios años. ¡Ahora sí que se va a hacer! Sin duda, un gran acierto.

Conviene hacer un poco de historia. Nos remontamos a finales del año 2004 cuando el actual alcalde de Segovia anunció a bombo y platillo un inconcreto y difuso Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) sobre unos terrenos que, en principio se extendían sobre 7 has. y unos días después ese espacio se redujo un 25 por ciento. A pesar de ello y de las incertidumbres urbanísticas que pesaban sobre los terrenos, el Partido Popular siempre lo apoyó.

El contenido de aquél proyecto contemplaba, entre otras cosas, un Vivero de Empresas, un Centro de Recursos para la Innovación y la Empresa, un Pabellón Arena como sede de Congresos y Exposiciones, el Museo Nacional de Arquitectura y el Centro Europeo de Desarrollo de Proyectos. Poco a poco se fue esfumando todo; solo queda un edificio en construcción y unas escaleras en lo que se ha invertido una enorme cantidad de dinero sin saber el futuro de la edificación. Ni Museo de la Arquitectura, ni Centro de Desarrollo, ni sede de Congresos y Exposiciones, ni... nada, humo. El Partido Popular nunca se opuso

al CAT; pero sí exigió más seriedad y concreción en todos los aspectos.

En las elecciones municipales y autonómicas de 2007, el Presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, en su firme empeño con los segovianos, comprometió la financiación del Palacio de Congresos de Segovia en un 40 por ciento. Compromiso que ha mantenido firmemente desde entonces y hasta ahora.

En marzo de 2008, en el Programa electoral del PSOE en Segovia prometían un gran auditorium ligado a un centro de congresos y urgían sobre la necesidad de este proyecto. Asimismo, en 2008, en el Ayuntamiento de Segovia, a propuesta del Partido Popular, se aprobó por unanimidad solicitar del Gobierno de España la participación económica en la construcción del Palacio de Congresos y Exposiciones.

En 2009, también a propuesta del Partido Popular, se aprueba por unanimidad en las Cortes de Castilla y León, una iniciativa para que la Junta requiriese al Gobierno de la Nación para firmar un convenio entre las tres administraciones (Ayuntamiento, Junta y Gobierno Central) para cofinanciar la construcción del Palacio. Pues bien, una moción presentada un mes después por el Partido Popular en el Senado, en idénticos términos que la anterior, fue votada en contra por el Grupo Socialista.

## Sí al Palacio de Congresos

Ahí se empezó a desmoronar el compromiso de los socialistas con el citado proyecto, si es que alguna vez fue firme. El Gobierno de España, dirigido por el Sr. Rodríguez Zapatero, no quería oír hablar del Palacio de Congresos de Segovia. Y, claro, a renglón seguido, el alcalde socialista de Segovia dijo que la financiación tenía que ser sólo entre la Junta y el Ayuntamiento; pero es que, en un sinfín de contradicciones, él mismo anunció en noviembre de ese año que ya tenía comprometido con el Gobierno de España el 40% para el Palacio de Congresos.

La Junta siempre ha estado comprometida con Segovia y este proyecto, y si no se llevó a cabo fue por la exclusiva responsabilidad del alcalde de la ciudad que no fue capaz de lograr -a pesar de haberlo anunciado- el compromiso de ZP para la cofinanciación. El alcalde no ha sabido liderar esta infraestructura, hace tiempo que la abandonó totalmente y ahora se despacha con unos exabruptos con los que se descalifica él mismo.

Pues bien, he de decir que, con los tiempos que corren, el anuncio de la construcción del Palacio de Congresos y Exposiciones de Segovia, es una de las mejores noticias de los últimos años para los segovianos.

Vamos a ser serios y a decir alto y claro que ahora que se presenta la oportunidad, no la desperdiciemos ni intentemos echar

por tierra lo que puede ser y va a ser una realidad en menos de dos años. A partir de ahora empieza la cuenta atrás para ver culminado un anhelado proyecto que va a traer puestos de trabajo, actividad y riqueza para la sociedad en general, porque el atractivo segoviano hace de esta ciudad un destino privilegiado por su ubicación geográfica y por sus envidiables comunicaciones (AVE, vías de alta capacidad, e incluso un aeropuerto a menos de 100 kms. que está entre los cuatro con más tráfico aéreo de Europa). Es la ubicación idónea para un Palacio de Congresos que seguro sería receptor de una gran cuota de turismo empresarial y de congresos.

Este proyecto ha cogido con el pie cambiado a determinados sectores de Segovia y no son entendibles las críticas interesadas vertidas contra él. Además de una visión estrecha por la cortadad de miras, es un error del que algunos tendrán que arrepentirse en un futuro no muy lejano. Lo importante es tener el Palacio, no si está 500 metros más allá o más acá de la línea divisoria de dos términos municipales, dejando a salvo otros intereses.

Por último, no puedo por menos que felicitar a la Diputación Provincial, a la Junta de Castilla y León, al Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, a la FES, a la Cámara de Comercio y a todos los segovianos porque ¡por fin! Segovia va a contar con un centro adecuado para exposiciones y congresos.

---  
(\*) Senador del PP de Segovia.

EL ADELANTADO.COM

ENCUESTA DEL DÍA (\*)

¿Cree que el Ayuntamiento debería expropiar el edificio de San Marcos y asumir el coste de al menos dos millones de euros?

Sí.: 23%

No.: 73%

N.s./n.c.: 4%

\* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

RANKING DE NOTICIAS

Lo + valorado

- LOCAL. Mariano San Romualdo ha sido reelegido como presidente de la asociación de La Albuera
- DEPORTES. ¿El principio de un final feliz?
- DEPORTES. El club logra sentar las bases para asegurarse un futuro a medio plazo
- DEPORTES. Jota, nuevo entrenador del CD La Granja
- LOCAL. Tren a dos velocidades

Lo + leído

- DEPORTES. El club logra sentar las bases para asegurarse un futuro a medio plazo
- LOCAL. ¿Pelea o caza de brujas?
- DEPORTES. ¿El principio de un final feliz?
- ÚLTIMA PÁGINA. En mountain bike a San Frutos
- DEPORTES. Jota, nuevo entrenador del CD La Granja

|TRIBUNA| JULIO ALONSO (\*)

## Cáritas Segovia ante la crisis

DESDE QUE COMENZÓ la crisis, muchas personas, comunidades cristianas y grupos eclesiales se han preguntado qué podríamos hacer personal y comunitariamente para aliviar el dolor de tantos hermanos nuestros.

Nuestra sociedad, también en Segovia, está pasando por momentos delicados, y, para muchos, muy dolorosos. Las cifras que nos dan el número de parados, familias que tienen a todos sus miembros activos en desempleo sin ingresos, dan escalofrío y que invitan a un compromiso serio a favor de los que más sufren por causa de la "crisis financiera".

Pero esta situación no sólo nos mueve a un mayor compromiso con los pobres, sino que cuestiona también nuestros planteamientos de vida personal y social.

Somos conscientes que la humildad de nuestros recursos humanos y materiales no nos permite, ni mucho menos, dar una respuesta global a todos estos problemas e interrogantes que se presentan en este momento en nuestra sociedad. Pero desde esa humildad, hemos de aportar nuestro grano de arena a la tarea ingente que hoy nos desafia. Un grano de arena que pasa por un compromiso personal y comunitario de optar por una vida más austera y solidaria.

Cáritas nos invita a promover los valores y las virtudes humanas y cristianas como el sentido de la responsabilidad y del trabajo, y no la búsqueda del éxito fácil a cualquier costa; la búsqueda de la felicidad en la práctica del bien y no

*Cáritas dispone de una red de equipos de trabajo distribuidos por toda la diócesis, cáritas parroquiales, bien formados, que conocen las necesidades concretas de sus barrios y pueblos, que es la mejor forma de llegar donde no llegan otros y de manera más directa y cercana*

en el disfrute del "todo vale"; el espíritu de sacrificio, y el desarrollo de la fuerza de voluntad, el respeto de la persona en su dignidad, el sentido comunitario y solidario y la búsqueda del bien común, en lugar del individualismo cerrado.

Cáritas dispone de una red de equipos de trabajo distribuidos por toda la diócesis, cáritas parroquiales, bien formados, que conocen las necesidades concretas de sus barrios y pueblos, que es la mejor forma de llegar donde no lle-

gan otros y de manera más directa y cercana. La presencia del servicio de la caridad de manera organizada en todas las parroquias es una exigencia de buen servicio a los pobres de nuestra sociedad.

Los voluntarios de Cáritas están cercanos y sensibles a los problemas, y como Jesús, el buen samaritano, siembran confianza, apoyo, esperanza y ofrecen las ayudas concretas para dar respuesta a las necesidades de los últimos de la sociedad.

Como gesto solidario y concreto, Cáritas Diocesana, a iniciativa de nuestro obispo Don Ángel, ha puesto en marcha un Economato solidario para paliar las necesidades básicas de muchas familias. Son muchas las personas que colaboran económicamente con este proyecto, así como los voluntarios que atienden este servicio.

Y ante la situación prolongada de paro, que está afectando a tantas familias segovianas, Cáritas está pensando y trabajando cómo ayudar a estas familias para poder ofrecerles un trabajo digno.

"Vive con Sencillez y otro modelo de convivencia nos hará felices".

Con este lema, Cáritas nos invita a construir otro modelo de convivencia y de relaciones con los demás, donde seamos capaces de construir comunidad desde la compasión y comunión, desde la igualdad y dignidad que nos identifica como seres humanos, miembros de una misma familia humana.

---

(\*) Consiliario de Cáritas Diocesana.

EDITORIAL

## Convivir con la pobreza

EL INFORME QUE CÁRITAS SEGOVIA dio a conocer esta semana sobre la pobreza en la provincia no deja lugar a dudas y siembra la preocupación sobre un problema que corre el riesgo de cronificarse si no se ponen soluciones rápidas y efectivas sobre la mesa.

Las cifras ponen los pelos de punta a cualquier ciudadano. Son más de 11.000 los segovianos en situación de pobreza extrema, cuyas familias afrontan la vida diaria con poco más de 300 euros al mes; y otras 43.000 a las que la crisis, el paro y la recesión ha situado en riesgo de exclusión social.

Si bien es cierto que las desigualdades sociales se acentúan en tiempos de penuria económica, también lo es que la brecha entre ricos y pobres se hace más profunda y es aprovechada por los poderosos para crear barreras infranqueables. Es aquí donde los poderes públicos tienen que establecer los mecanismos correctores que corrijan estos desequilibrios y favorezcan que los menos favorecidos puedan tener al menos las mismas oportunidades para desarrollar un proyecto vital digno.

Los recortes en las prestaciones sociales no parecen ser la mejor forma de equiparación social, y así lo de-

nuncia no sólo este informe, sino cualquier organización vinculada al trabajo con los estratos menos favorecidos, que desde hace cinco años han visto aumentar exponencialmente la demanda de servicios sin que este aumento lleve aparejado un crecimiento en sus recursos. Si a ello se le añade el desempleo y la ausencia de oportunidades para las personas que quieren emprender una iniciativa empresarial propia, el riesgo de que la pobreza se instale cómodamente en el tejido social español cobra visos de ser cada día más real.

El trabajo de Cáritas no es el de un mero ejercicio estadístico. Las cifras del informe se basan en su experiencia diaria a la hora de atender a las decenas de personas que llegan a esta oficina en busca de ayuda, por lo que debe ser interpretado como un aldabonazo para la conciencia de una sociedad que, desafortunadamente, esta aprendiendo a marchas forzadas a convivir con la pobreza. Es tiempo para la solidaridad, que no sólo debe marcar la agenda de los objetivos políticos, sino el día a día de la ciudadanía, ya que de una respuesta positiva depende poder evitar el resquebrajamiento del estado del bienestar.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
25 AÑOS DISFRUTANDO DEL BUEN COMER

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // [info@fincaelrancho.com](mailto:info@fincaelrancho.com) - [www.fincaelrancho.com](http://www.fincaelrancho.com)

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
[redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)

Correo electrónico publicidad:  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

Difusión controlada por la OJD

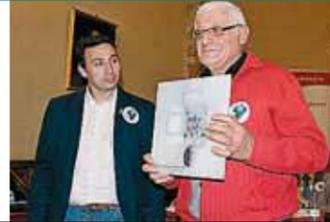
|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

### Noches de música... y abrigos

Las Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo están desarrolladas la edición de este año con unas condiciones meteorológicas bastante adversas, pero eso no está siendo motivo para que los espectadores se queden en casa. Abrigos, guantes, bufandas y hasta mantas se dejaron ver el viernes en la plaza del barrio segoviano, sin que faltase, eso sí, el buen humor. Y a ver si hay más suerte para las dos actuaciones que quedan.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)





► SOCIEDAD

# Feliz Barroco

El municipio vuelve al XVIII con el Mercado, que inicia las actividades culturales del programa estival del Real Sitio

JUANA HITTA / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Cortesianos, músicos, artesanos, juglares y actores inundaron ayer las calles del Real Sitio de San Ildefonso, que durante este fin de semana recrea el esplendor del siglo XVIII con su ya consolidado Mercado Barroco. El buen tiempo acompañó desde primera hora de la mañana a los cerca de 140 artesanos que muestran y venden sus productos en varias calles de La Granja, que confluyen en la plaza de Los Dolores, punto central de los numerosos espectáculos teatrales, musicales y mágicos que a lo largo de este fin de semana tienen lugar en el Real Sitio.

Los más madrugadores hicieron sus compras a partir de las once y media de la mañana, hora en que los artesanos abrieron sus puestos, y desde entonces y hasta hoy a las diez de la noche, el bullicio y el ambiente del siglo XVIII se respira en la calle, por la que ayer se paseó la Corte del rey Carlos III, que ordenó el nacimiento de la Lotería Nacional, de la que este año el Mercado conmemora su 250 aniversario. Los cortesianos hicieron un recorrido por los puestos del Mercado, saludando a los muchos vecinos que también se ataviaron con los trajes de la época.

Y este año, en que se rememora ese acontecimiento, el pregón de la fiesta recreó la lectura de la orden por la que el rey Carlos III anunció el nacimiento de la Lotería Nacional, con la celebración del "primer sorteo", presidido por la "marquesa de La Granja". La Recua Teatro representó este sorteo, en el que también participaron varios miembros de la corporación municipal, encabezada por el alcalde José Luis Vázquez.

Al mediodía los puestos de artesanos bullían de compradores y curiosos que aprovechan este tipo de mercados para comprar productos únicos de bisutería, bolsos, alimentación, ropa, cristal, madera, etc. También se puede hacer un alto en el camino y tomarse una cervécita, un vino, o un refresco en los numerosos puestos que se ubican en las calles Calandria, Cristo, Embajadores, De la Reina,

Valenciana, calle Baños y plaza de Los Dolores, por las que este año se extiende el Mercado Barroco.

Por la tarde el mercado se reabrió a las cinco y media, con nuevos espectáculos musicales, talleres de oficios en directo, coloridos pasacalles, el Ogro de los Montes y el Comepiedras. Durante los dos días de Mercado, el domador de serpientes, con un gran ejemplar, y el cetrero realizan exhibiciones por las calles.

Como espectáculos complementarios, los visitantes a La Granja pueden disfrutar por la tarde de los juegos de agua de las fuentes monumentales del Palacio Real. Y como novedad, este año los restaurantes del Real Sitio ofrecen el menú isabelino, para hacer referencia a Isabel de Farnesio,

**Como novedad, los restaurantes ofrecen el menú isabelino, en referencia a Isabel de Farnesio**

quien pasó largas temporadas en el palacio granjeño.

El mercado también tiene este año un hueco para los más pequeños en el patio de la iglesia del Rosario, con curiosos y divertidos talleres de zancos y malabares, y de tiro con arco, y uno familiar sobre chapas identificativas para el Mercado Barroco, y guiñol infantil, con "La fábula del cocodrilo resfriado" y "Cuentacuentos del mundo".

La primera jornada festiva concluyó ayer con la actuación de La Recua con el espectáculo "La troupe de los santurrónes", y un concierto de música celta con proyecciones, a cargo de Jabardéus.

Hoy se abrirá de nuevo el Mercado a las once y media de la mañana, y entre los espectáculos previstos destacan el pasacalles musical, la visita de la señora "marquesa", y el espectáculo de "La fuente cobra vida". "La troupe de los santurrónes" cerrará por la noche la décimotercera edición del Mercado Barroco.



Los más pequeños también tienen su hueco en el Mercado, con el 'PequeBarroco', instalado en el patio de la iglesia del Rosario, con el des



El alcalde del Real Sitio, acompañado de la "marques de La Granja", animó a participar de la fiesta. / ALBERTO BENAVENTE

Ciudadano @delantado



Opina sobre la celebración del Mercado Barroco en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## AL DÍA | VALSECA VUELVE A CELEBRAR UNA FIESTA EN HONOR DE SU GARBANZO

Valseca dedicó ayer, por noveno año consecutivo, un día a su emblema gastronómico, el garbanzo. Cerca de 600 personas se presentaron en los 'Parques de los Caños' para dar buena cuenta de un cocido en el que los garbanzos eran el ingrediente

principal, como no podía ser de otra manera.

A lo largo de la última década, la producción de garbanzos ha experimentado un crecimiento constante en la localidad. En la actualidad, existen tres marcas registradas de este producto, y otra

decena de agricultores lo comercializan, principalmente en la provincia de Segovia y Madrid. Fuentes del sector estimaron que este año se producirán cerca de 65.000 kilos, una cifra que no cubre la demanda, que también está al alza.



arrollo de talleres, guiñoles, y un pequeño tióvivo para divertirse. / ALBERTO BENAVENTE



Cada año son más los vecinos que visten de la época para el Mercado Barroco. / ALBERTO BENAVENTE

## “Nuestro patrimonio es la hospitalidad”

El alcalde del Real Sitio aprovechó el Mercado para felicitar a los granjeños por la declaración como Reserva de la Biosfera

J.H. / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO  
Un feliz Barroco deseó ayer el alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez, a su vecinos, a los que también agradeció su implicación en el proceso que ha concluido esta semana, con la declaración del municipio como Reserva de la Biosfera. El regidor aprovechó su intervención en el acto de inauguración del Mercado para compartir con los asistentes el reconocimiento que el pasado martes concedió la Unesco al municipio. “Disfrutemos de este premio, que supone el galardón a una forma de convivencia y de respeto de nuestras costumbres y tradiciones, y al mismo tiempo de conservación de nuestro rico patrimonio natural. La Unesco nos ha reconocido como Reserva de la Biosfera y quiero destacar en este día que nuestro

“La declaración supone que La Granja se considere como un ejemplo de vida”

principal patrimonio es la hospitalidad”, afirmó.

El Mercado Barroco supone el pistoletazo de salida de un amplio programa de actividades durante la época estival. En este sentido, José Luis Vázquez señaló que comienza un verano lleno de actividades, a pesar del momento y del contexto difícil. “Pese a ello no hemos caído en la queja fácil, y se-

guimos optando por reivindicar nuestros valores como pueblo”, comentó. “Miles de personas seguirán visitándonos, —añadió— y aunque gastemos menos, se gasta donde uno está”, poniendo como ejemplo este fin de semana festivo, en el que se espera la visita de unas 40.000 personas a La Granja.

El alcalde del Real Sitio de San Ildefonso insistió en que el municipio está viviendo unos días de fiesta, en referencia al reconocimiento de la Unesco, y subrayó una vez más la implicación de los vecinos en todos los proyectos que se acometen desde el Ayuntamiento. “Está claro que en los comentarios de los vecinos subyace el premio concedido esta semana, porque supone que La Granja se considere como un ejemplo de vida”, concluyó.



Varios visitantes miran un puesto de artesanía de madera. / A. BENAVENTE

CAMPUS  
2013

**DIVIERTETE Y MEJORA**

Para chic@s de entre 4 y 16 años

1ª semana: 24 al 29 de Junio

2ª semana: 1 al 6 de Julio

3ª semana: 8 al 13 Julio

Horarios de 9:00 a 14:00 horas

ROBERTO

RICARDO

INSCRIPCIONES  
Y EQUIPACIONES

Antes del 17 de Junio

José Zorrilla, 45 Segovia

MÁS INFORMACIÓN:

www.cdfutseciudadeseegovia.es

cdfutse-sport@hotmail.es

TLF. 647432109—670 78 75 37

Azulejos Tabanera

TARIMAS Y PUERTAS



**TABANERA**

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Pol. de Hontoria (Avd. de Hontoria) Tel: 921 441 818

► AYUNTAMIENTO

## Plaza de la Igualdad.

La antigua Plaza de la Sección Femenina, en el barrio de La Albuera, es desde el viernes la Plaza de la Igualdad, por acuerdo unánime del pleno municipal. Según expuso la concejala Marisa Delgado, frente a la visión discriminatoria de la mujer que daba la Sección Femenina, esta nueva denominación quiere reconocer a todas las mujeres que, en aquella época, se vieron obligadas a asumir un rol de sumisión al hombre. El pleno también dio nombre a varias vías en Fuentemilanos (Cristóbal, Tallabeza y El Bombillo); Madrona (Estrella Polar); y Revenga (Calle del Azud de la Acebeda y Plazuela del Decantador). / FOTO: JUAN MARTÍN



# Segovia no proclamará a Isabel

PSOE e IU rechazan la moción del PP para recuperar la recreación, alegando que no es momento para fastos

A.S.R. / SEGOVIA

Segovia no recuperará, al menos por el momento, la recreación de la proclamación como reina de Castilla de Isabel I. La moción presentada en este sentido por el grupo de concejales del Partido Popular en el último pleno fue desestimada por PSOE e Izquierda Unida, que entienden que no es momento de grandes fastos, y que es muy improbable que la Junta de Castilla y León y el Gobierno de España presten a esta iniciativa el apoyo financiero que sí brindaron en el año 2004.

La concejala del PP Mercedes Sanz, encargada de defender la moción, apuntó que parte del trabajo ya está hecho, "los trajes y el guión", concretó, y considera que las asociaciones culturales que participaron hace diez años en la iniciativa, impulsada en su día por la asociación Concordia de Segovia, volverían a participar desinteresadamente.

La concejala de Cultura, Clara Luquero, explicó que, en 2004, el evento al completo, con distintos conciertos, actuaciones teatrales y otras actividades, contó con un presupuesto de casi 600.000 euros, impensable en la actual coyuntura económica, "y en años posteriores, en los que Concordia de Segovia siguió adelante con la idea, pero con muchos menos fondos, la repercusión fue mucho menor".



Un momento de la recreación de la proclamación de Isabel, con Silvia Marsó como Isabel la Católica. / JUAN MARTÍN

También se rechazó otra moción presentada por los populares pidiendo la publicación en la web municipal de la información sobre subvenciones, ayudas y convenios con aportación económica a distintos colectivos, en este caso con los votos en contra del PSOE y la abstención de IU; y se aprobó por unanimidad una propuesta

para la elaboración de un estudio para la instalación en toda la ciudad de aseos públicos.

**CASCO EN LA BICI** También salió adelante, con la abstención del PP, la moción presentada por el PSOE para que el uso del casco en ciudad sea voluntario para los ciclistas, cuando la DGT está pen-

sando en imponer su obligatoriedad. Los socialistas consideran que el casco obligatorio reduciría la utilización de la bicicleta y afectaría negativamente a los servicios de bicicletas en alquiler, como el que existe en Segovia.

También se aprobó por unanimidad una moción socialista para instar a la Junta de Castilla y León

a ampliar sus criterios en la normativa de concesión de tarjetas especiales de aparcamiento para personas con discapacidad y dificultades de movilidad, para incluir todos los supuestos recogidos en la normativa estatal.

También se aprobó una moción de Izquierda Unida pidiendo al municipio que contribuya, en la medida de sus competencias, a combatir la discriminación de lesbianas, gays, bisexuales, transexuales e intersexuales, colaborando con las distintas asociaciones LGTBI de Segovia. En este caso se abstuvo el PP, que entiende que el Ayuntamiento "ya hace lo que puede" y que esta "no es la cámara para plantear estos temas", según dijo su portavoz, Jesús Postigo.

Asimismo, quedó aprobada una moción que Izquierda Unida había presentado en el pleno anterior, y a la que el PSOE proponía algunas modificaciones. IU pretendía imponer en los contratos de conciertos que los grupos contasen con teloneros segovianos, obligación que los socialistas pidieron que se convirtiese en mera recomendación para apoyar el texto. Así, la moción pide que se incluyan teloneros segovianos siempre que sea posible, y que, entre grupos de similares características, se priorice la contratación de aquellos que acepten teloneros de Segovia.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.



RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR  
921 14 26 06CANTALEJO  
921 52 18 26SORIA  
975 22 09 98ÁVILA  
920 22 53 00ARENAS DE SAN PEDRO  
920 37 23 90ARÉVALO  
920 30 37 43

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

www.transcose.com

suministros@transcose.com

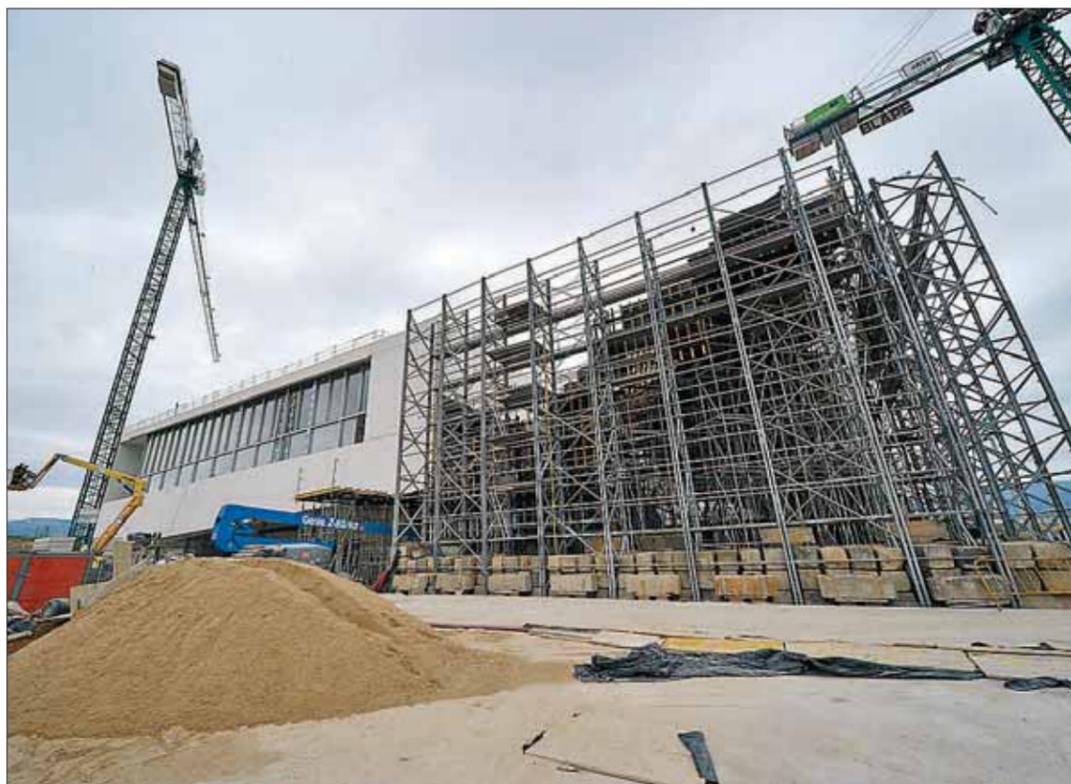


Imagen del edificio de emprendedores del CAT, en una imagen tomada hace unos quince días. / KAMARERO

## Prórroga hasta fin de mes para las obras del CAT

El edificio de emprendedores debe estar concluido a finales de junio, un plazo que el PP considera "casi imposible" de cumplir

A.S.R. / SEGOVIA

Las obras de construcción del edificio de emprendedores del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) tendrán que estar concluidas antes de que termine este mes de junio, después de la nueva prórroga concedida por el Ayuntamiento a la empresa Volconsa, según aprobó por unanimidad la última sesión de pleno.

El concejal de Empleo y Tecnología, Javier Giráldez, explicó que Volconsa ha pedido una nueva prórroga "porque aunque se trata de una empresa sólida y solvente, los impagos que ha tenido tanto de administraciones como de particulares le llevó a un concurso voluntario de acreedores", que ralentizó los trabajos. El edil se refirió asimismo a otros inconvenientes que han retrasado los trabajos, como la climatología, "con un invierno muy lluvioso y ventoso"; y la ralentización de la actividad de las empresas auxiliares de la construcción, que ha dificultado conseguir algunos materiales.

Javier Giráldez aseguró que se está trabajando "contrarreloj" para que el edificio de emprendedores, el Centro de Desarrollo e Innovación Empresarial (CIDE), en su denominación oficial, esté concluido el día 30 de este mes, fecha en la que concluye el plazo marcado por el Ministerio de Industria, que ha financiado los trabajos.

**CASI IMPOSIBLE** Bastante escéptico sobre la posibilidad de que ese plazo se cumpla se mostró el concejal del Partido Popular José Antonio García, quien intervino en nombre de su grupo para afirmar que este es "el proyecto de las prórrogas; siempre que piden una nos preguntamos si será la última, algo que nos deja intranquilos sobre el futuro de esta construcción".

El edil popular afirmó que en este proyecto "ha habido falta de control desde el principio; nos preocupa el retraso, nos preocupa la situación que se puede producir con el Ministerio, nos preocupa la falta de transparencia y,

sobre todo, nos preocupa qué se va a hacer con este edificio una vez esté terminado", resumió Garvía, para terminar comentando que considera "casi imposible que se cumpla ese plazo del 30 de junio".

En declaraciones a este periódico, tanto el concejal de Empleo como el gerente del CAT, Claudio Galindo, y los representantes de Volconsa, han manifestado su confianza en que la obra del edificio se acabe en la fecha pactada. Las obras comenzaron el 3 de mayo de 2011, con un plazo de ejecución de 15 meses, de modo que, si se concluyen el próximo 30 de junio, los trabajos finalizarían con diez meses de retraso sobre el calendario previsto.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las últimas noticias del Ayuntamiento en la web [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

PANORAMA

## Nuevo reglamento para el disfrute de los huertos de ocio municipales

A.S.R. / SEGOVIA

El pleno del Ayuntamiento de Segovia, en su sesión ordinaria del mes de mayo, ha aprobado de manera inicial la nueva Ordenanza reguladora de la ocupación de terrenos municipales dedicados a huertos de ocio, un texto que sustituirá al actual, de 2006. "La experiencia de estos años y la aparición de situaciones no reguladas nos han hecho pensar que es necesaria una nueva ordenanza", explicó la concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto.

Entre las novedades del nuevo texto, que recibió el apoyo de todos los grupos, figura la obligación, para el acceso a los huertos, de estar empadronado en Segovia al menos un año antes de la solicitud y durante todo el

periodo que se disfrute del terreno; y estar al corriente de pago con el Ayuntamiento. Solo se permitirá pedir un huerto por domicilio, no se concederán a quien ya haya tenido uno durante ocho años, y la entrega se realizará en la primera quincena de enero, para terminar la concesión el 6 de diciembre.

La concejala explicó que estas modificaciones se han realizado para "mejorar el funcionamiento y llegar al máximo número posible de ciudadanos", mientras el concejal de Izquierda Unida, Luis Peñalosa, pidió que la zona destinada a huertos se amplíe "lo máximo posible, dado la elevada demanda", a la vez que anunció una futura propuesta de su grupo en este sentido.



Dos personas, trabajando en uno de los huertos de ocio. / KAMARERO

MEDIO AMBIENTE

## Ecovidrio pagará 31,6 euros por tonelada de vidrio

La Sociedad Ecológica para el Reciclado de los envases de Vidrio (Ecovidrio) pagará al Ayuntamiento de Segovia 31,6 euros por cada tonelada de vidrio que se recoja en la ciudad, además de una cantidad anual de 11.600 euros para reposición de contenedores, durante los cinco años, prorrogables por acuerdo de las partes, que durará el convenio aproba-

do por el pleno del Ayuntamiento en su última sesión.

TRÁFICO

**Motos eléctricas de segunda mano** ■ El concejal del PP Eduardo Barrios desveló en el transcurso del último pleno que las motos eléctricas adquiridas recientemente para la Policía Local son de segunda mano, una información que, según explicó, "no figuraba en el pliego, de manera que algunas empresas que pensaron que las motos tenían que ser nuevas pudieron desistir de presentarse". El concejal Alfonso Reguera aseguró que son vehículos de kilómetro cero y que se han conseguido en muy buenas condiciones económicas.



GARBANTEL  
GRUPO EMPRESARIAL

## NO COMPRE SU CALDERA SIN PREGUNTARNOS

Asesoramiento personalizado y visita GRATUITA, sin compromiso

921 60 00 10 Calle José Zorrilla 114, Segovia



Vaillant

Saunier Duval  
Siempre a tu lado

► TRÁFICO

# Los futuros conductores sí saben

Alumnos de quince centros educativos participaron ayer en el Concurso de Educación Vial 'Ciudad de Segovia' • Los escolares del IES Andrés Laguna, CEIP Fray Juan de la Cruz y CEIP Peñasal coparon los primeros puestos

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Da gusto verles conducir, con la bici o con el kart, respetando las normas de tráfico con una seriedad y desenvolviéndose entre el tráfico con un desparpajo que en ocasiones y, por desgracia, se echa de menos en los adultos. El Concurso Escolar de Educación Vial 'Ciudad de Segovia' fue una vez más todo un éxito, con la participación de más de cuarenta alumnos, chicos y chicas, procedentes de quince centros educativos de la ciudad.

Después de tres horas de competición, que tuvo lugar en el Parque Infantil de Tráfico, convertido en una ciudad en pequeño, con sus rotondas, semáforos, etc., el mejor conductor infantil fue Daniel de Lucas Martín, del IES Andrés Laguna, con 233 puntos, por delante de Elena Solana de Mercado, del mismo centro, que obtuvo 218 puntos, y Silvia de la Fuente García, del CEIP El Peñasal, que sumó 215.

En cuanto a la clasificación por equipos, el primer puesto fue para el IES Andrés Laguna, ya que tres de los componentes del centro: Daniel de Lucas Martín, Darío Gómez del Pozo y Elena Solana de Mercado sumaron 661 puntos. En segunda posición quedó el CEIP Fray Juan de la Cruz. En este caso consiguieron 600 puntos Darío Sánchez Gómez, Pablo Albuérne Moreno y Rodrigo Martínez Ayuso.

Los estudiantes tuvieron que superar una prueba teórica (un test de 20 preguntas sobre normas y señales de circulación) y una parte práctica en la que demostraron su destreza como conductores de bicicletas y karts. Todos ellos partían con la misma puntuación, 250 puntos, que se fueron reduciendo a medida que cometían errores o infracciones.

El concurso, que alcanzó su sexta edición, estaba organizado por el Ayuntamiento de Segovia, y contó con la asistencia de las concejalas Paloma Maroto y María José de Andrés, el jefe provincial de Tráfico, Mariano Fernández, o el de la Policía Local, Julio Rodríguez Fuenteja, entre otras personalidades.



Foto de grupo de los participantes, que recibieron todos ellos un diploma y un obsequio, junto a las autoridades presentes. Arriba, los tres primeros clasificados en categoría individual, con sus premios (además de bicicletas, recibieron un trofeo). Derecha, el equipo que consiguió el segundo puesto, CEIP Fray Juan de la Cruz. / G. A.



Niños y adolescentes tuvieron que realizar ayer un recorrido con señales de tráfico, rotondas, semáforos, etc., además de realizar una prueba teórica. / ALBERTO BENAVENTE

**Restaurante Lago**  
 info@restaurante-lago.com  
 RESERVAS: Telf. 921 42 00 59  
 LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

ofrece un **menú especial** para 2 personas, tanto a Empresas como a Particulares. El menú se compone de:

- 1º Plato: • 6 Mejillones • 4 Zamburiñas de las Rías Gallegas • 1 Nécora • 2 Cigalas • 6 Gambas • 6 Langostinos
  - 2º Plato: Merluza o Solomillo de Choto o Cochinillo Asado
- Con bebida y Postre

Precio 70 € dos px



**Restaurante Lago** ofrece un **MENÚ ESPECIAL** para 2 personas

- 1º Plato: Ración de Jamón Ibérico de Bellota Pura
- 2º Plato: ½ Kg. de Gambas de Isla Cristina
- 3º Plato (elección)

Lubina Salvaje a la sal, Lenguado, Merluza, Mero o Solomillo de Choto con guarnición

Postre: Suflé  
 Pan, Vino y Aguas Minerales  
 Precio: 2 px 80 € IVA Incluido  
**RESERVE SU MESA**  
 Telf. 921 420 059

# FACYL

INTERNATIONAL  
ARTS FESTIVAL

SALAMANCA 2013  
6 - 11 JUNIO

**M I K A -**  
**SUPERSUBMARINA**  
JUAN PERRO - ZENET  
SR. CHINARRO - BEGUN

- **CONCIERTOS** -  
**MÚSICA EN LA CALLE**  
**DJ'S - BREAK DANCE**  
TALLERES DIDÁCTICOS  
NUEVAS TECNOLOGÍAS  
ENCUENTROS LITERARIOS  
ARTES ESCÉNICAS - CINE

...Y MUCHO MÁS EN  
**FACYL 2013**

[www.facyl-festival.com](http://www.facyl-festival.com)

## ENTRADAS

Viajes El Corte Inglés,  
Atrápalo y Muchoviaje

ALOJAMIENTO + ENTRADAS  
Muchoviaje y Viajes El Corte Inglés

# FACYL

9º FESTIVAL INTERNACIONAL DE LAS ARTES DE CASTILLA Y LEÓN

COLABORAN



ORGANIZA



Junta de  
Castilla y León

► TOROS

# Aplazado el festival taurino de ayer en Segovia

Se fija su celebración para el domingo 9 de junio con el mismo cartel

PABLO PASTOR / SEGOVIA

El festival taurino anunciado para ayer sábado en la plaza de toros de Segovia, ha sido aplazado hasta el próximo domingo, día 9, motivado por el pésimo estado del piso plaza, como consecuencia de la lluvia caída de manera casi constante sobre nuestra zona de influencia, a veces de manera torrencial y que ha causado un deterioro muy acusado en la arena que cubre el ruedo del bicentenario coso taurino segoviano que iba a iniciar su temporada 2013 con este festejo mixto con novillos de Cortijillo, procedencia Nuñez para el rejoneador Sergio Vegas, los matadores de toros Miguel Tendero, Javier He-

rrero y Víctor Barrio y el novillero Gómez del Pilar.

De esta manera, el próximo domingo los mismos protagonistas harán el protocolario pasello a las siete de la tarde para ofrecer una buena y amena tarde de toros a los aficionados segovianos que realmente llevan tiempo esperando gratas noticias al respecto. El reglamento obliga a anunciar la devolución del importe de las localidades a quién lo desee, cuestión que se realizará desde este lunes de 12,30 a 2,30 y de 5,30 a 7,30 en las taquillas de la plaza de toros. O bien mantener la localidad adquirida, válida para el festejo del próximo domingo.

► FUERZAS ARMADAS

## Publicadas las convocatorias para oficial de los cuerpos y escalas del Ejército

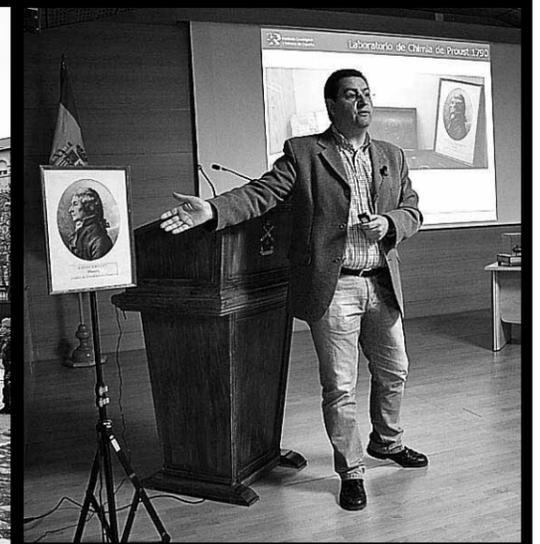
EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Subdelegación de Defensa de Segovia ha hecho público el anuncio de las convocatorias para la presentación de solicitudes de acceso como oficial a los cuerpos generales de los tres ejércitos, así como para los cuerpos comunes y la Guardia Civil

Las plazas publicadas serán 274 sin titulación y cuatro con titulación para oficiales de los tres

ejércitos, 10 para el Cuerpo Militar de Sanidad, 12 para los cuerpos de Intendencia e Ingenieros y 30 para oficiales y suboficiales de los cuerpos comunes. Los interesados podrán presentar sus solicitudes en la sede de la Subdelegación hasta el lunes 4 de junio, o bien pueden solicitar información en esta institución, ubicada en la calle Puente de Sancti Spiritu número 2.

► FUERZAS ARMADAS



**Puertas abiertas para todos.** La celebración del Día de las Fuerzas Armadas sirve año tras año como marco para la organización de jornadas de puertas abiertas que permiten a los ciudadanos conocer por dentro el trabajo cotidiano del Ejército. En Segovia, estas jornadas se complementaron ayer con una visita guiada por la valiosa colección de minerales que atesora el centro de enseñanza militar, que fue mostrada por el geólogo Andrés Díez Herrero. / FOTOS: JUAN MARTÍN

## La trastienda de las Fuerzas Armadas

Decenas de segovianos visitan este fin de semana la exposición de material militar abierta en la sede de la Base Mixta

M.G. / SEGOVIA

Carros de combate, diferentes tipos de armamentos, tiendas modulares y piezas y utensilios para el trabajo militar y policial de la Academia de Artillería de Segovia, la Guardia Civil y el Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados (PCMASA) nº 2, fueron ayer objeto del ocio y del disfrute de decenas de segovianos que han visitado la exposición de armamento y material organizada en las instalaciones militares ubicadas en la Avenida de la Constitución con motivo del Día de las Fuerzas Armadas.

Con el lema que protagoniza la jornada, "Te protegen sin que te des cuenta", la exposición pretende acercar a la ciudadanía la labor militar y mostrar algunas de las dotaciones con las que cuentan, poniendo el colofón a las actividades organizadas a lo largo del

fin de semana en la Academia de Artillería.

Los visitantes pudieron comprobar "in situ" la espectacularidad de piezas autopropulsadas de la Academia de Artillería, así como otras menos conocidas para el gran público como el puesto de tiro portátil para el misil "Mistral", que supera los 5.000 metros de alcance en un tiempo máximo de vuelo de 14 segundos.

De fabricación francesa, este misil de 19 kilos, no emite radiación y fija su objetivo a través del calor por lo que evita que sea detectado. Otra de las "estrellas" de la muestra fue el obús ATP M-109 en su versión A5E, cuyo mantenimiento es realizado por la Base Mixta segoviana, y que llamó la atención por su espectacularidad.

Los niños fueron quienes más disfrutaron de la visita, y acompañados por el personal militar

que atendía a las preguntas de los ciudadanos pudieron subirse a las piezas o empuñar alguna de las armas de exhibición que pudieron verse en los distintos apartados de esta improvisada exposición.

Hasta el PCMASA nº2 se acercaron el general director de la Academia de Artillería, Alfredo Sanz y Calabria; el coronel Roberto Milán Hernández, subdelegado de Defensa; el coronel Juan Rodríguez-Ferro Díaz, jefe del centro y el teniente coronel Jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, Juan Miguel Jiménez García. Los responsables militares recorrieron las instalaciones acompañados de la subdelegada del Gobierno en Segovia, Pilar Sanz García, el delegado territorial de la Junta en Segovia, Javier López-Escobar, y la concejala de Participación Ciudadana, Blanca Valverde.

**SANTANA HOTEL** \*\*\*  
Restaurante

**BODAS EXCLUSIVAS**

SI CONTRATÁIS VUESTRA BODA ANTES DEL 30/06/2013  
OS REGALAMOS UN FIN DE SEMANA ROMÁNTICO  
A ELEGIR ENTRE 7 CIUDADES EUROPEAS



**REGALAMOS EL VIAJE DE NOVIOS**  
VISÍTANOS Y CONSULTA NUESTROS MENÚS 2013/14

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso  
Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173  
info@santanahotel.es  
www.santanahotel.es

► INFRAESTRUCTURAS

# Asetra muestra su apoyo al Palacio de Congresos de Segovia 21

Los transportistas consideran que su construcción será muy positiva para la actividad económica de la provincia

• El sector del transporte reclama también la realización de otras infraestructuras pendientes en la provincia, como el desdoblamiento de la carretera SG-20.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra), representante del transporte público de la provincia de Segovia, en sus variantes de viajeros y mercancías, valora la construcción de un palacio de congresos en el complejo de Segovia 21, en el término municipal de Palazuelos de Eresma, "con un claro beneficio para la economía de la capital y la provincia".

Desde Asetra "nos queremos alejar de la polémica política generada en torno a esa noticia, y analizamos principalmente los beneficios que puede reportar dicho proyecto para la actividad económica de los asociados a la agrupación". Los transportistas afirman que, "sin ningún género de dudas, toda inversión en materia de infraestructuras es buena para la tambaleante situación económica que viven las empresas que se dedican a dar servicios de transporte".

Los empresarios del transporte consideran que atraer inversiones de este tipo a la provincia de Segovia "es enormemente necesario, así como otras que se encuentran pendientes, por citar alguna, el cierre y desdoblamiento de la carretera SG-20, permanentemente



Una imagen de archivo de una reunión de la agrupación de transportistas de Segovia. / JUAN MARTÍN

reivindicada por Asetra, lo mismo que el referido palacio de congresos". "En Segovia, por desgracia, desde que se detecta una carencia, y la necesidad por lo tanto de acometer alguna inversión importante, hasta que se materializa, transcurren décadas, y cuando existe una propuesta lógica y real encima de la mesa, debería ser apoyada por todos, sin originar polémicas que a lo único que pueden conducir, es a retrasar el proyecto otro buen número de años".

Asetra opina que la construcción de un palacio de congresos será una infraestructura positiva para el transporte profesional, para los diversos sectores de actividad económica y para la sociedad segoviana en general.

Como se recordará, la Diputación y la Junta de Castilla y León han unido esfuerzos para poner

en marcha, en un plazo de 18 meses, un palacio de congresos que se ubicará en el antiguo Pabellón de Caza del complejo Segovia 21, en Palazuelos de Eresma.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre esta noticia en la dirección web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**SEAT**

NUEVO SEAT TOLEDO TSI  
COMPLETAMENTE EQUIPADO POR  
**12.900 €**



Para más información visita [www.euroncap.com](http://www.euroncap.com)

ENJOYNEERING

PLAN **SEAT DOBLE PIVE**

**PIVE x2**  
4.000 € POR TU COCHE

**GARANTÍA x2**  
4 AÑOS DE GARANTÍA

EQUIPAMIENTO x2

/ Aire Acondicionado  
/ Llantas de Aleación de 16"  
/ Bluetooth®

/ Control de velocidad  
/ Faros antiniebla  
/ Volante Multifunción

/ Ordenador de a bordo  
/ 6 airbags  
/ 550 litros de maletero

YouTube .COM/TUSEAT Facebook .COM/SEAT Twitter .COM/TUSEAT **SEAT.ES/TOLEDO**



Consumo medio combinado de 3,9 a 5,8 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub> de 104 a 137 g/km.

PVP recomendado para Península y Baleares para SEAT Toledo 1.2 TSI 63 kW (85 cv) Referencia: 12.900 € (incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte, descuento promocional y Plan PIVE). Oferta válida hasta el 30/06/2013 para clientes particulares que entreguen un vehículo usado de mínimo de 10 años y financien a través de Volkswagen Finance SA EFC según condiciones contractuales un capital mínimo de 8.000 €, con una permanencia mínima de la financiación de 36 meses. Imagen acabado Toledo Style.

## El Hombre Folkíbero actuó en la plaza del barrio de San Lorenzo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Hombre Folkíbero, un proyecto del músico segoviano Jesús Parra, ofreció la noche del viernes un concierto en la plaza de San Lorenzo, dentro del ciclo Noches de Música en el Atrio, que organiza la asociación de vecinos del barrio, con el patrocinio del Ayuntamiento y Fundación Caja Rural, entre otras entidades.

Parra ha abordado en solitario un recorrido por las músicas de tradición oral de toda la península ibérica y pretende retomar la forma más pura de

nuestras músicas de raíz y crear otras tonadas nuevas a partir de estas sonoridades.

Cucharas, panderetas, cribas, sartenes, zanfonas y sistros se dan cita en este viaje en el tiempo a través del legado sonoro español.

Para el concierto de ayer, Parra se acompañó de tres músicos que entienden como él este concepto de hacer "músicas viejas" pero con una visión personal y sin prejuicios: Blanca Altable (violín), Jorge Frías (contrabajo) y Carlos Soto (flautas, duduk y saxofones).



El conjunto, en el concierto del viernes pasado. / JUAN MARTÍN



La banda de Valladolid durante uno de los buenos momentos del concierto que ofreció el viernes en Beat Club. / G. A.

## Arizona Baby no defraudó las expectativas en el Música Diversa

La banda ofreció un buen concierto el viernes por la noche en Beat Club, dentro del festival y en colaboración con el WIC

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Arizona Baby ofreció un buen concierto el viernes por la noche en Beat Club dentro de la programación de la décima edición del Festival de Música Diversa de Segovia, y en co-

laboración con la organización del WIC (Winter Indie City Segovia).

La sala registró una buena entrada aunque la oferta de la jornada incluía al mismo tiempo actuaciones en la Plaza Mayor. Hoy domin-

go se clausura el festival con la programación *off*, que incluye a las 13,30 horas una *reggae food party*, con paella y dj's, y por la noche, a partir de las nueve, fin de fiesta —jam session— en Beat Club.



XF XJ XK

### UN JAGUAR, POR EL PRECIO DE UN COCHE. JAGUAR XF EDICIÓN ESPECIAL - 40 UNIDADES.

Ser el propietario de un Jaguar XF significa más que tener un coche. Es querer y saber diferenciarse del resto. Ahora te lo ponemos más fácil con esta Edición Especial.

- Jaguar XF 2.2 Diésel Classic 200 CV con transmisión automática de 8 velocidades y Sistema Inteligente Stop/Start
- Color Polaris White
- Equipamiento adicional: Bluetooth, Pack Espejos y Control de aparcamiento trasero
- P.V.P. oficial: 49.678 €

JAGUAR.ES

JAGUAR XF Edición Especial  
por 36.900 €\*

HOW ALIVE ARE YOU?



\* Sólo 40 unidades del nuevo XF 2.2 Diésel Classic 200 CV Edición Especial, color Polaris White y equipamiento adicional Bluetooth, Pack espejos y Control aparcamiento trasero. P.V.P. oficial 49.678 €; Precio especial incluyendo oferta promocional por 36.900 €. Precio oferta incluye 21% IVA o IGIC, transporte, impuesto de matriculación (IEDMT) y aportación de FGA CAPITAL SPAIN, EFC, SAU incluido. IEDMT calculado al tipo general, no obstante, el tipo aplicable puede variar en función de la Comunidad Autónoma de residencia. Precio promocionado en exclusiva para unidades financiadas con FGA Capital Spain EFC, SAU según condiciones contractuales, con un importe mínimo a financiar de 20.000 €, a un plazo mínimo de 37 meses. Oferta válida hasta 30/06/2013 o hasta finalización unidades en Península y territorio insular. Consumo combinado 5,1 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub> 135 g/km. El vehículo mostrado no corresponde con el ofertado.

3 AÑOS DE GARANTIA SIN LIMITE DE KILOMETRAJE. Línea Jaguar 902 44 00 99.

SEGAVICAR PREMIER

Ctra. San Rafael, 38  
40006 SEGOVIA  
Tel. 921 44 40 53  
email: VESEGAVICAR@mingorauto.com

# El Caribe a tu aire

## Viajes de 7, 9, 10, 11, 12 y 14 noches

RIVIERA MAYA / PLAYA BÁVARO 2013

Junio • Julio • Agosto • Septiembre • Octubre

### Grand Sirenis Riviera Maya \*\*\*\*\*LUJO

7 NOCHES	9 NOCHES	10 NOCHES	11 NOCHES	12 NOCHES	14 NOCHES
924€	1.105€	1.158€	1.211€	1.264€	1.370€

Precio final Todo Incluido.

14 días / 12 noches  
**RIU Naiboa\*\*\*\*\***  
 Todo Incluido  
 desde  
**1.157€**

Diseña  
 tus vacaciones  
 añadiendo  
 noches extras

### 9 días / 7 noches • Todo Incluido

Playa Bávaro República Dominicana		7 NOCHES desde	NOCHE EXTRA desde	Cancún / Riviera Maya Caribe Mexicano		7 NOCHES desde	NOCHE EXTRA desde
	RIU Naiboa****	877€	41€		Clubhotel RIU Tequila *****	882€	53€
	Clubhotel RIU Bambú*****	882€	54€		Grand Sirenis Riviera Maya *****LUJO	924€	56€
	Grand Palladium Punta Cana*****SUP	905€	68€		RIU Yucatán *****	924€	63€
	RIU Palace Macao*****SUP (Mayores 18 años)	905€	76€		Grand Palladium Colonial *****SUP	953€	67€
	Grand Palladium Palace*****SEMILUJO	943€	78€		RIU Palace México *****SUP	953€	86€
	Iberostar Bávaro*****LUJO	953€	82€		Barceló Maya Caribe *****SUP	953€	66€
	Meliá Caribe Tropical *****	953€	100€		Grand Palladium White Sand *****SEMILUJO	1.048€	103€
	Barceló Punta Cana *****	953€	54€		Iberostar Quetzal *****SEMILUJO	1.048€	84€
	Royal Suites Turquesa by Palladium *****LUJO (Mayores 18 años)	1.095€	103€		Valentín Imperial Maya *****SEMILUJO (Mayores 18 años)	1.048€	110€
	Barceló Bávaro Beach *****LUJO (Mayores 18 años)	1.238€	95€		Royal Suites Yucatán by Palladium *****LUJO (Mayores 18 años)	1.238€	142€
	Barceló Bávaro Palace Deluxe *****LUJO	1.285€	95€		Iberostar Paraiso Maya *****LUJO	1.285€	121€

Precios desde por persona en habitación doble, válidos para determinadas salidas de verano 2013, en avión desde Madrid. Precios válidos para reservas hechas antes del 16 de junio. Suplemento 75€ por persona para estancias de más de 7 noches. Gastos de gestión por reservar en NAUTALIA 10€. Precios sujetos a revisión conforme lo establecido en la Ley 1/2007 Texto refundido de la Ley de Consumidores y Usuarios.

Confía tu viaje al Caribe a los profesionales.

NAUTALIA Viajes pertenece al Grupo Pullmantur/Royal Caribbean Cruises Ltd, uno de los tres grupos turísticos más grandes del mundo. NAUTALIA la agencia que asegura y garantiza tus vacaciones.



**NAUTALIA**  
Buen viaje

Más información de nuestras oficinas en [nautaliaviajes.com/oficinas-nautalia](http://nautaliaviajes.com/oficinas-nautalia)

Solicita tu presupuesto en [info@nautaliaviajes.es](mailto:info@nautaliaviajes.es)

902 811 811  
[nautaliaviajes.com](http://nautaliaviajes.com)  
 200 oficinas en España

► EDUCACIÓN



1. El vicerrector de la UVA y los profesores de Magisterio presidieron el acto. 2. Los graduados y graduadas siguieron atentamente la ceremonia. 3. Una de las alumnas recibe con alegría la beca de graduada. 4. En representación de los graduados, dos alumnos leyeron un discurso de agradecimiento. / FOTOS: JUAN MARTÍN

# El primer paso hacia el futuro

Los alumnos de Grado en Educación Primaria de la Escuela Universitaria de Magisterio celebraron ayer una multitudinaria y emotiva ceremonia de graduación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los salones del Restaurante Lago albergaron ayer la multitudinaria ceremonia de graduación de los 82 alumnos pertenecientes a la promoción de Grado en Educación Pri-

maria de la Escuela Universitaria de Magisterio, con la que ponen fin a su estancia en el centro para buscar un lugar en el mercado laboral como docentes.

Los alumnos fueron apadrina-

dos por los profesores Roberto Monjas Aguado y María de la O Cortón de las Heras, y el discurso de graduación corrió a cargo del secretario de la escuela David Carabias Galindo. En su intervención, el

secretario recordó a los alumnos el "trecho que hemos recorrido juntos" desde que iniciaran su formación en 2009, y aseguró que estos estudios "son un punto de partida hacia una dedicación a los demás

que nunca termina". Además, señaló que la responsabilidad como docentes "os reportará muchas satisfacciones, porque trabajáis con la materia prima más delicada y preciada que son los niños".



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23  
E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Menú Especial Todos los días

*(comidas - cenas)*

**Primeros**

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

**Segundos**

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

**Postres**

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

**25€**  
+ IVA

*Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido*

---

**DURANTE EL MES DE JUNIO**

**Miércoles:**

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO **9€**  
+ IVA

---

**Menú noche**

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldo Casero

Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina  
Pastel de queso

Copa de vino ó cerveza  
ó refresco y agua **14€**  
+ IVA

**Jueves:**

**COCIDO COMPLETO**

**8,41€** + IVA

---

**Menú del día**  
(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS: Judiones, Sopa de Cocido, Callos con garbanzos, Espárragos blancos, Revuelto de morcilla, Ensalada del día, Macarrones, Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS: Entrecot, Carne al plato, Lomo a la plancha, Pechuga a la plancha, Filete empanado, Bacalao, Merluza en salsa verde, Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros **8,41€**  
+ IVA

**CERRAMOS**

LUNES

ABRIMOS VIERNES Y SÁBADOS  
POR LA NOCHE

**AMPLIA CARTA  
DE RACIONES  
PARA NUESTRA  
TERRAZA**

---

**Menú del día**  
(sábados y domingos)

**8 PRIMEROS  
8 SEGUNDOS**

Pan, agua, vino  
y postres caseros

**13€**  
+ IVA

► SOCIEDAD

# La Hermandad de Donantes ha obtenido casi 70.000 litros de sangre a lo largo de su historia

El director general de Asistencia Sanitaria, José María Pino, garantizó en la asamblea el mantenimiento de ayudas a la entidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los donantes de sangre de Segovia vivieron ayer una jornada importante con la celebración de la asamblea anual de la Hermandad, en la que recibieron el reconocimiento de las instituciones públicas, entre otros. El director general de Asistencia Sanitaria de Castilla y León, el doctor José María Pino Morales, llegó a afirmar que los donantes de sangre son "la base" del sistema sanitario.

Pino, que fue uno de los distinguidos por la Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, clausuró la XXXII asamblea garantizando el apoyo económico de la Consejería de Sanidad, aunque reconoció una reducción de las ayudas que cifró en el 5% hasta ahora.

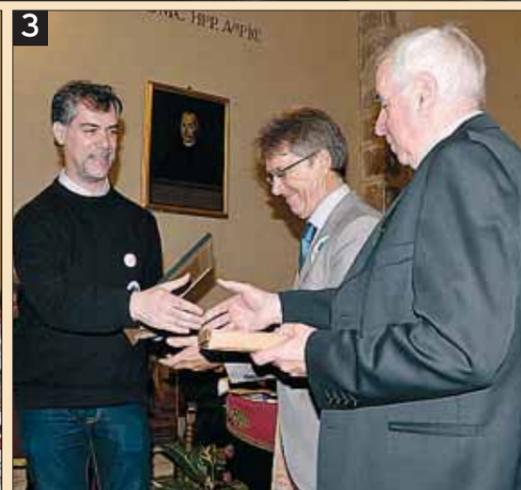
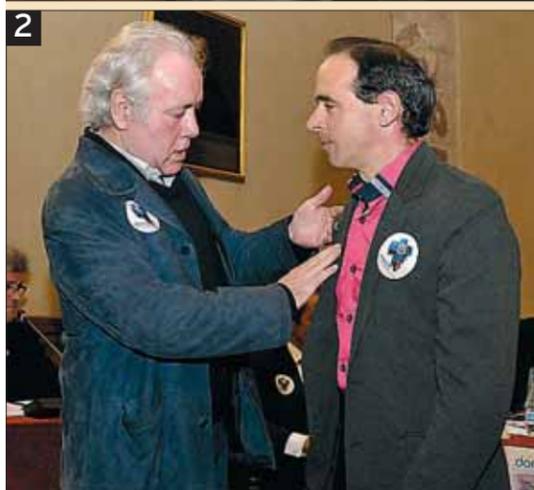
El acto, que tuvo lugar en la sede de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, fue abierto por el presidente de esta entidad sin ánimo de lucro, Mariano de Frutos, quien recordó que el año pasado se consiguió superar el objetivo 7.000, con un índice de 44 donaciones por

cada mil habitantes, cuatro puntos por encima de la recomendación de la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Por su parte, el secretario general, Ángel Román, en su informe, destacó la labor de los 90 delegados y delegadas locales, la docena de convenios suscritos con distintas entidades, entre ellas EL ADELANTADO, y que en las más de tres décadas de existencia de la Hermandad se han realizado en la provincia más de 152.600 donaciones que suman 68.681 litros de sangre.

Al acto asistieron el vicepresidente de la Diputación, Miguel Ángel de Vicente, la concejala María José de Andrés y el vicepresidente de la Federación de Donantes de Sangre de Castilla y León, José Luis Medina. Todos ellos destacaron la importante labor de los donantes para el resto de la sociedad.

Por ese motivo, el Donante del Año, José Antonio Benito, animó a los jóvenes a sumarse a ella. "Es muy bonito y no cuesta nada", añadió.



1. Imagen general de San Quirce, espacio cedido por la Academia de Historia y Arte que lleva su nombre para la celebración de la XXXII Asamblea de la Hermandad de Donantes de Sangre. 2. Juan José Martín Larumbe, entregó la joya distinción al Donante del Año, José Antonio Benito Peñas, que a la fecha actual acumula cien donaciones. 3. El redactor de EL ADELANTADO Gonzalo Ayuso recibió una de las medallas de Plata de Honor de manos del presidente de la Hermandad, Mariano de Frutos, y del director general de Asistencia Sanitaria, J. M<sup>a</sup>. Pino. / FOTOS: JUAN MARTÍN

ESTADÍSTICAS 2012

<b>DONACIONES OBTENIDAS</b> ► 7.209 donaciones. El número de litros es de 3.244	<b>DONANTES NUEVOS</b> ► 915 donantes nuevos en 2012.
<b>ÍNDICE DE DONACIONES</b> ► 44,04 por cada mil habitantes.	<b>COLECTAS REALIZADAS</b> ► 147 colectas.
<b>DISTINCIONES</b>	
<b>DONANTE DEL AÑO</b> ► José Antonio Benito Peñas. 100 donaciones.	Miguel Martínez Martínez, Pastelería ANYU, José María Pino Morales y Miguel Ángel de Vicente Martín.
<b>DONANTE DE SANGRE PROVINCIAL</b> ► Ángel Hijosa Llorente. 71 donaciones (2009).	<b>MEDALLA DE PLATA DE HONOR</b> ► Gonzalo Ayuso Hijosa (EL ADELANTADO DE SEGOVIA), César Blanco Elípe (El Norte de Castilla), David Castro Bravo, María Victoria Domínguez Barroso (TVCYL) y Francisco Javier Herrero Pascual.
<b>GRAN CRUZ DE LA DONACIÓN</b> ► Onda Cero Segovia.	<b>CORBATÍN DE HONOR</b> ► Policía Local de Segovia.
<b>MEDALLA DE ORO DE HONOR</b> ► IES La Albuera de Segovia, Antonio Aparicio Barreno, Rosa Blanco Sánchez, María del Pilar Fisac Martín,	

**ÚLTIMO CHALET EN ENGINILLAS**  
A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

145.000 € 100% FINANCIACIÓN

**GAM**  
GRUPO ANTONIOMARCOS  
INFORMACIÓN Y VENTA  
**CONSTRUCCIONES A.M.B. SL**

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696  
www.construccionesamb.com 618 316 674

**EN BUSCA DE LOS ORÍGENES DEL BACALAO AL AJO ARRIERO**

**Restaurante La Casa Vieja**  
Telf. reservas: 921 500 831 Abierto viernes, sábados y domingos

Desde 1902 TURÉGANO  
www.lacasavieja.net info@lacasavieja.net

*¡Vive las fiestas con  
el Nuevo Mester de Juglaría!*



Por sólo  
**3,99 €**

Consigue el CD de Nuevo Mester de Juglaría dedicado a las Jotas con EL ADELANTADO, en tu punto de venta habitual, desde el 8 de junio y disfruta de las fiestas de San Juan y San Pedro 2013.

El grupo segoviano presenta una recopilación con muchas de las jotas que ha grabado hasta el momento

## “Entre todos podemos” llenar el Hotel Los Arcos.

El salón del Hotel Los Arcos se llenó de público para participar en la iniciativa solidaria “Entre todos podemos”, en el que varias asociaciones dedicadas a la atención a personas con discapacidad de la provincia sumaron sus fuerzas para recabar la ayuda de los segovianos para el desarrollo de sus proyectos asistenciales. El acto consistió en un simpático desfile de moda infantil, presentado por los actores Luis Callejo y Marta Gutiérrez Abad, tras el cual se entregaron las distinciones a las asociaciones colaboradoras. / FOTO: M.G.



► SOCIEDAD

## ‘María del Salto’, de encuentro en Segovia

La entidad reunió a cerca de 350 socias en su anual concentración preveraniega

G.H. / SEGOVIA

El alboroto se adueñó a mediodía de ayer de las inmediaciones del santuario de la Virgen de la Fuencisla. No, no había ocurrido ningún suceso desagradable. Se trataba de la llegada de las delegaciones de la asociación de amas de casa, consumidores y usuarios “María del Salto”. Bajaban de autobuses mujeres de Cuéllar y Fuentes de Guzmán, de Sepúlveda y Abades. También de Torrecilla del Pinar, Bernardos, Boceguillas, Cantalejo, Prádena y Zarzuela del Pinar. A las delegaciones, repartidas a lo largo y ancho de la provincia se unían las de Segovia capital. La presidenta de “María del Salto”, Mercedes Herrero, daba la bienvenida a unas y a otras, que sumaban más de 350. Se repartían bollos. Y sonaba la música de la tierra, de ‘Zapatones’ y compañía. Allí se personaron el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez; la subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz; y las concejales del Ayuntamiento de Segovia Paloma Maroto y Marisa Delgado... La concentración estaba, sin duda, muy animada.

El de ayer no era un acto insólito. Desde hace 26 años, las socias de “María del Salto” se reúnen en primer sábado del mes de junio en un pueblo segoviano donde la en-

tidad tenga delegación. Este año, la directiva tenía un “compromiso moral” de organizar la concentración en el santuario de la Virgen de la Fuencisla, el lugar donde según la tradición se despeñó a la judía María del Salto, la mujer que da nombre a la asociación.

El programa resultaba sencillo. Primero tuvo lugar una eucaristía durante la cual cada delegación de “María del Salto” presentó una ofrenda a la patrona de Segovia. Después, el grupo se desplazó al ‘Frontón Segovia’, donde hubo una comida de hermandad, al final de la cual actuaron varios grupos musicales. Y, antes de acabar, chocolate con churros.

**ACTIVIDAD** “María del Salto”, creada en el año 1967, cuenta en la actualidad con cerca de 5.000 socias, la inmensa mayoría residentes en la provincia. Su actividad se centra en la organización de conferencias, de temática cultural, consumo o salud. Además, cada ejercicio planean tres viajes por la provincia. Aunque la entidad tiene ambiciosos planes de futuro, con la puesta en marcha de talleres de artesanía, la crisis económica frena esa idea. “Antes —recordaba ayer Herrero— contábamos con subvenciones de la Junta, la Diputación y el Ayunta-



Comida de hermandad de las socias de ‘María del Salto’, en el Frontón Segovia. / JUAN MARTÍN



Las participantes degustaron bollos en La Fuencisla. / JUAN MARTÍN

miento”. Con los sucesivos recortes, las ayudas se han reducido a la mínima expresión. Diputación y Ayuntamiento siguen apoyando,

en la medida que pueden, a “María del Salto”, aunque con cuantías que no financian la totalidad de sus actividades. “En Segovia capital, las

socias pagamos una cuota anual de 15 euros; tal y como están las cosas no podemos pedir más”, indicaba la presidenta, que ayer ponía especial interés en pedir a las “mujeres jóvenes segovianas” que se inscriban en la asociación, animando a que pasen por la sede (avenida Fernández Ladreda 27, 2º), para recibir información. “Nos gustaría —añadía— que entrara gente joven, con nuevas ideas, y dispuesta a trabajar. No podemos permitir que una asociación con cerca de 50 años de historia desaparezca”, concluía Herrero.

## Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

(A sólo 10 kms de Segovia)

### HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

www.mesonelcachiman.com

**yara**  
gestión de proyectos y construcción



Certificado Energético:  
Nuevo requisito para  
ALQUILAR o VENDER  
su vivienda.

Certificación Energética de Edificios  
Auditores Energéticos

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia

Tlf: 921466345

www.yara1999.com

## ► EDUCACIÓN

# Broche de oro al aniversario del Laguna

El Mester despidió los actos con un concierto en el escenario de su debut

A.S.R. / SEGOVIA

Tras varios meses de actividades, la comunidad educativa del Instituto de Enseñanza Secundaria Andrés Laguna cerró ayer sábado el programa conmemorativo del quincuagésimo aniversario del centro, con un emotivo acto en el salón de actos al que asistieron, sobre todo, alumnos de las primeras promociones.

El acto, un homenaje a todos los antiguos alumnos, contó con una mesa presidencial en la que se sentaron estudiantes, algunos de ellos de la primera promoción del centro, que después han ocupado relevantes puestos en la sociedad, como el doctor José Miguel García Sagredo, especialista en genética y académico de número de la Real Academia Nacional de Medicina; el teniente general José Emilio Roldán Pascual, quien fuera jefe de la Unidad Militar de Emergencias (UME); o el ar-

El acto de homenaje de ayer contó con muchos alumnos de las **primeras promociones**

quitecto técnico Mariano de Diego, participante en relevantes obras en España y el extranjero.

También compartieron sus experiencias, como alumnos, como profesores, y, en algunos casos, como las dos cosas, la actual jefa del Área de Programas de la Dirección Provincial de Educación, Resurrección Pascual Santamatilde; Frutos Sastre, antiguo profesor del centro y también director en su día del Mariano Quintanilla; o el sacerdote Jesús Sastre.

Los cambios en la educación y en la sociedad en general, el recuerdo a los antiguos profesores y



Imagen de la mesa presidencial del acto de homenaje a los antiguos alumnos, celebrado ayer. / ALBERTO BENAVENTE

a los valores de esfuerzo y trabajo, que hoy ya no están tan presentes, centraron las intervenciones de algunos de los integrantes de esta mesa presidencial.

El actual director del Andrés Laguna, Santiago Pinto, también rememoró sus distintas etapas en el instituto, donde ingresó en el año 67 con una beca; "entonces había que hacer una prueba de ingreso, que no era gratis, y estudiar también costaba, unos 350 euros

actuales la matrícula en Secundaria y casi 700 en Bachillerato; no valía con estar, había que trabajar para mantener la beca".

Hace ya 24 años que Pinto volvió como profesor, y ahora, como director, dijo enfrentarse "con intranquilidad" a un nuevo cambio en las leyes educativas; "mientras no haya un acuerdo entre los grandes partidos, los cambios serán constantes, y eso no es bueno".

Seguidamente, algunas perso-

nas del público compartieron asimismo sus recuerdos y sensaciones, para concluir con un concierto muy especial, el que ofreció el Nuevo Mester de Juglaría; y es que algunos de sus miembros fueron alumnos del Andrés Laguna y en el escenario que ayer volvieron a pisar ofrecieron su primera actuación en marzo del año 70, cuando apenas hacía un par de meses del nacimiento del ahora veterano grupo segoviano.

## PANORAMA

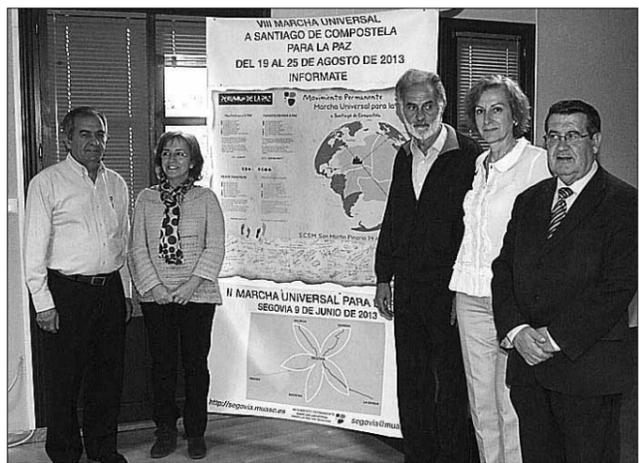
## SOCIEDAD

## Segovia se suma el domingo 9 de junio a la Marcha para la Paz

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segovia se sumará el próximo domingo, 9 de junio, al movimiento Marcha Universal por la Paz, que nació en 2006 por iniciativa de un grupo de peregrinos a Santiago de Compostela, procedentes de una veintena de países. Desde entonces se realizan convocatorias anuales, en verano, en Santiago, y convocatorias cada primer domingo de mes en distintas ciudades del mundo.

Segovia celebrará la marcha el 9 de junio, con cinco rutas distintas desde Valseca, Madrona, San Ildefonso, Espirido y Abades, representando los cinco continentes y que confluirán, sobre la una de la tarde, en la Plaza Mayor, donde habrá una suelta de globos y depósito de la tierra que representa a los continentes. A continuación, en torno a las dos menos cuarto, se plantará un rosal de la paz en los jardines de la Merced.



La marcha se presentó ayer en la Casa Joven. / M. GALINDO

## ► SOCIEDAD



Imagen de la cabecera de la manifestación, a su paso por la avenida Fernández Ladreda. / M. GALINDO

## Segovia contra la troika europea

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Alrededor de 300 personas se manifestaron ayer por las calles más céntricas de Segovia bajo el lema 'Pueblos unidos contra la troika', en protesta por los recortes impuestos desde Europa y en defensa de una democracia verdaderamente participativa.

Convocada por la Plataforma

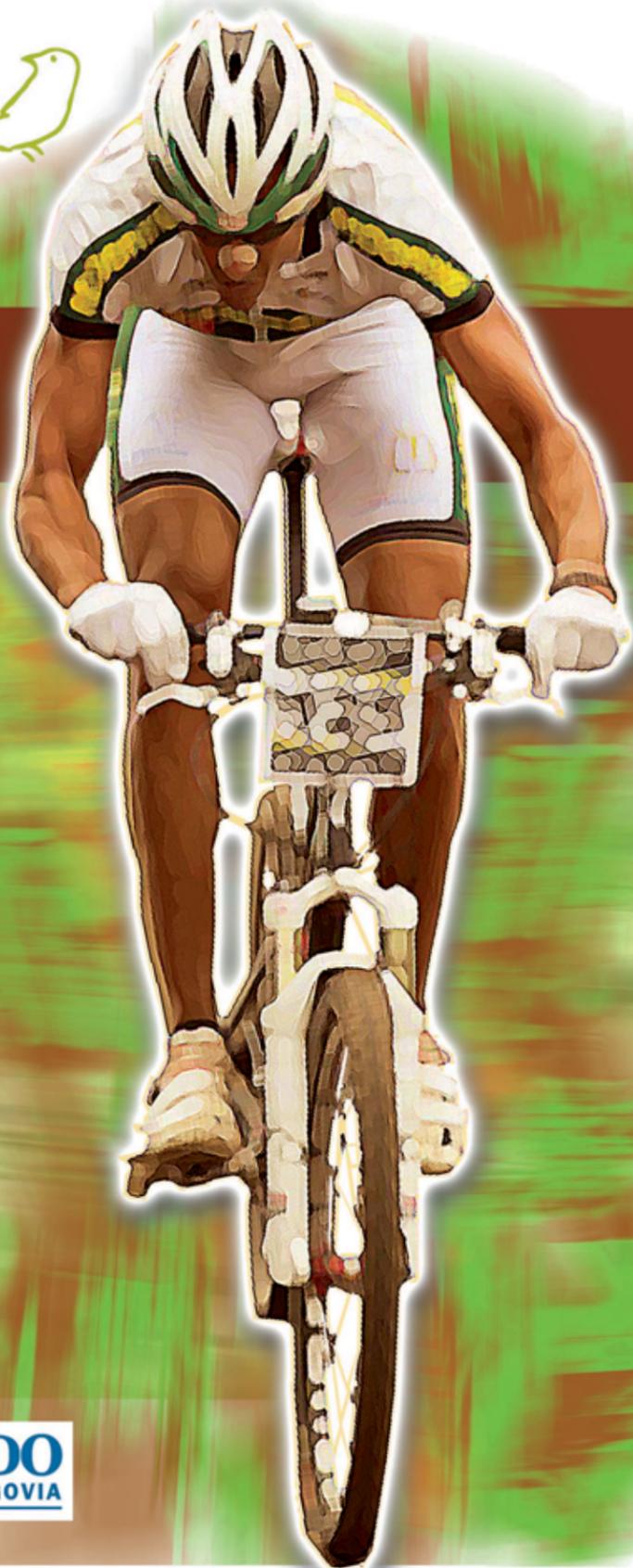
Unitaria contra la Crisis y apoyada por distintos colectivos, los organizadores entienden que las políticas de ajuste que están imponiendo el Banco Central Europeo, la Comisión Europea y el Fondo Monetario Internacional, "están llevando a la ruina a los pueblos y, por añadidura, despojándoles de su derechos sociales".

"Esta troika, a la que no ampara ninguna legitimidad democrática, es la que maneja a los gobiernos para beneficiar a los grandes grupos bancarios y financieros. Al tiempo, deja al descubierto la fragilidad de nuestro actual sistema democrático carente de vías de participación y control por la ciudadanía", aseguran.

# 2<sup>a</sup> Marcha Mountain Bike

CAMINO DE SAN FRUTOS

*En memoria de J. J. Aragoneses*



**8 JUNIO DE 2013**

Salida: Plaza de la Iglesia en TORRECABALLEROS 9:00 H

Llegada: Villaseca

Inscríbete en nuestra página web

[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) o [www.caminodesanfrutos.com](http://www.caminodesanfrutos.com)

a partir del día 22 de abril o en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo N°7 (junto al Jardín Botánico). Recoge tu maillot en las oficinas de El Adelantado

Tfno. información: 921 43 72 61

Horario de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.

Inscripción 25€ (socios de Caja Rural 22€) (Incluye acreditación, maillot, desayuno, avituallamientos, comida y transporte de regreso a Torrecaballeros).

**Inscríbete YA**  
(Inscripciones limitadas)

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**



Tecnomotor Nervan



TORRE SOUND Soluciones Audiovisuales



## EDUCACIÓN

## Una paella clausuró ayer la XIII Semana Cultural del CEIP Elena Fortún

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Una paella clausuró ayer la XIII Semana Cultural del CEIP "Elena Fortún", que se ha desarrollado a lo largo de esta semana. Las actividades comenzaron el lunes con un juego denominado "Los misterios de la Boca del Asno", y talleres de educación vial y educación para el desarrollo. Además, esa jornada los alumnos de 2º y 3º pasaron la noche en las Pesquerías Reales. Al día siguiente, 28 de mayo, hubo actividades de deporte adaptado y cuentos y títeres. El 29, el taller de integración social de La Granja,

Adisil, enseñó a los alumnos a trabajar la madera. También se llevó a cabo una actividad denominada "Descubriendo nuestro barrio" y se entregaron los premios del concurso de sinopsis. Para acabar, hubo representaciones teatrales y encuentro de baloncesto contra el Claret.

El día 30 se programó una marcha ciclocultural, por el Rancho de Santillana, un taller de globoflexia, representaciones teatrales en inglés y exhibición de julio. Y, por último, el día 31 destacó un encuentro con la Protectora de Animales y una exhibición de gimnasia rítmica.



Participantes en la paella que clausuraba la semana cultural. / M.G

## UNIVERSIDAD

## El Programa de la Experiencia se clausurará mañana

El salón de actos de la Escuela de Magisterio de Segovia acogerá mañana lunes, a las 18 horas, el acto de clausura del curso académico del Programa Interuniversitario de la Experiencia. Al acto co-

menzará con los discursos de las autoridades presentes, tras los cuales Nicolás Gles ofrecerá una conferencia titulada "El toro es un sangrante crepúsculo que brama". Seguidamente se hará entrega de los diplomas a los alumnos de tercer curso que han terminado su formación en el Programa Interuniversitario de la Experiencia. Para acabar, el profesor David Carabias ofrecerá un concierto de piano.

## RELIGIÓN



El obispo, a la puerta del santuario, acompañó a la procesión previa a la última misa. / EL ADELANTADO

## El santuario de La Fuencisla concluye los 'sábados marianos' del mes de mayo

El obispo de Segovia, Ángel Rubio Castro, presidió la última de las eucaristías celebradas en el templo dedicadas a la patrona

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Durante el pasado mes de mayo, los devotos de la Virgen han vivido cuatro intensos sábados marianos en los que se han venido celebrando los ya tradicionales Rosarios de la Aurora y las Eucaristías en honor a nuestra Patrona, la Virgen de la Fuencisla.

En este Año de la Fe las celebraciones han estado marcadas por la impronta de la oración y las plegarias de las distintas órdenes religiosas de nuestros conventos y monasterios de clausura segovianos. Se han unido al fervor popular y han estado presentes con sus palabras y testimonios e incluso con su presencia al celebrar las Eucaristías el prior de los Hermanos Carmelitas de San Juan de la Cruz

y el prior de los Jerónimos acompañando al Obispo que ha presidido todos estos eventos religiosos.

Las celebraciones concluyeron el pasado viernes en el Santuario del Ntra. Sra. de La Fuencisla, que este año celebra el IV Centenario (1613 - 2013) de la fundación del mismo. Los actos comenzaron a las 7 de la tarde con la celebración del Santo Rosario y la procesión de un cuadro de Nuestra Patrona por la alameda del Santuario.

Dicho acto estuvo presidido por el obispo Ángel Rubio Castro, acompañado del Deán-Presidente del Cabildo Catedralicio Ángel García Rivilla, del Canciller-Secretario Alfonso Frechel Merino y del Rector del Santuario Serafín Merino Martín.

Una vez finalizados el Santo Rosario y la procesión se celebró una solemne Eucaristía presidida por el Sr. Obispo asistido por su secretario. Rafael de Arcos y el Rector del Santuario.

Ocupó la sagrada cátedra el obispo quien en una sencilla pero vibrante homilía tuvo emotivas palabras hacia la Santísima Virgen recordando que hoy se celebra la fiesta de la Visitación de la Virgen a su prima Santa Isabel. Hizo un análisis pormenorizado del Magnificat y terminó exhortando a todos para que oremos a la Santísima Virgen como Mediadora y Madre Universal.

Terminaron los actos con un pequeño ágape en los jardines del Beato Juan Pablo II.

## SOCIEDAD

## López-Escobar se reunió con diversas asociaciones de servicios sociales de la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar, ha informado a los jefes de servicio de la delegación de programa de reuniones que ha mantenido con las asociaciones que en la provincia colaboran con la Junta en servicios sociales. Desde el pasado 17 de abril, el responsable de la Junta en la provincia ha visitado la Asociación de Parálisis Cerebral y Discapacidades Afines (ASPACE), la

sede de APADEFIM - Fundación Personas, la Asociación Alzheimer, la Asociación Amanecer, la Asociación de Esclerosis Múltiple, la Asociación Parkinson Segovia, la Asociación 'Fibrosegovia', la Asociación Síndrome de Down, la Casa Familiar de los Hermanos Franciscanos de la Cruz Blanca y la Asociación Autismo de Segovia.

En esta serie de contactos, el delegado territorial ha trasladado a las asociaciones la valoración po-

sitiva que recibe el sistema de dependencia de Castilla y León por parte de las agrupaciones independientes de gerentes, que en las tres últimas evaluaciones realizadas han puntuado con una nota de sobresaliente a la gestión del Gobierno autonómico en este materia. También ha explicado el modelo de atención social de la autonomía y ha recogido las principales inquietudes de las distintas entidades que ha visitado.



Reunión de López-Escobar con los jefes de servicio de la Junta. / EL ADELANTADO

## AGUILAFUENTE

CULTURA

**'Rememora' muestra en 50 fotos cien años de historia de la localidad**

El interés del público por las viejas imágenes quedó constatado en la apertura de la exposición impulsada por el Instituto de la Cultura Tradicional con la colaboración de EL ADELANTADO



INSTITUTO  
DE LA  
CULTURA  
TRADICIONAL  
SEGOVIANA

MANUEL GONZÁLEZ HERRERO

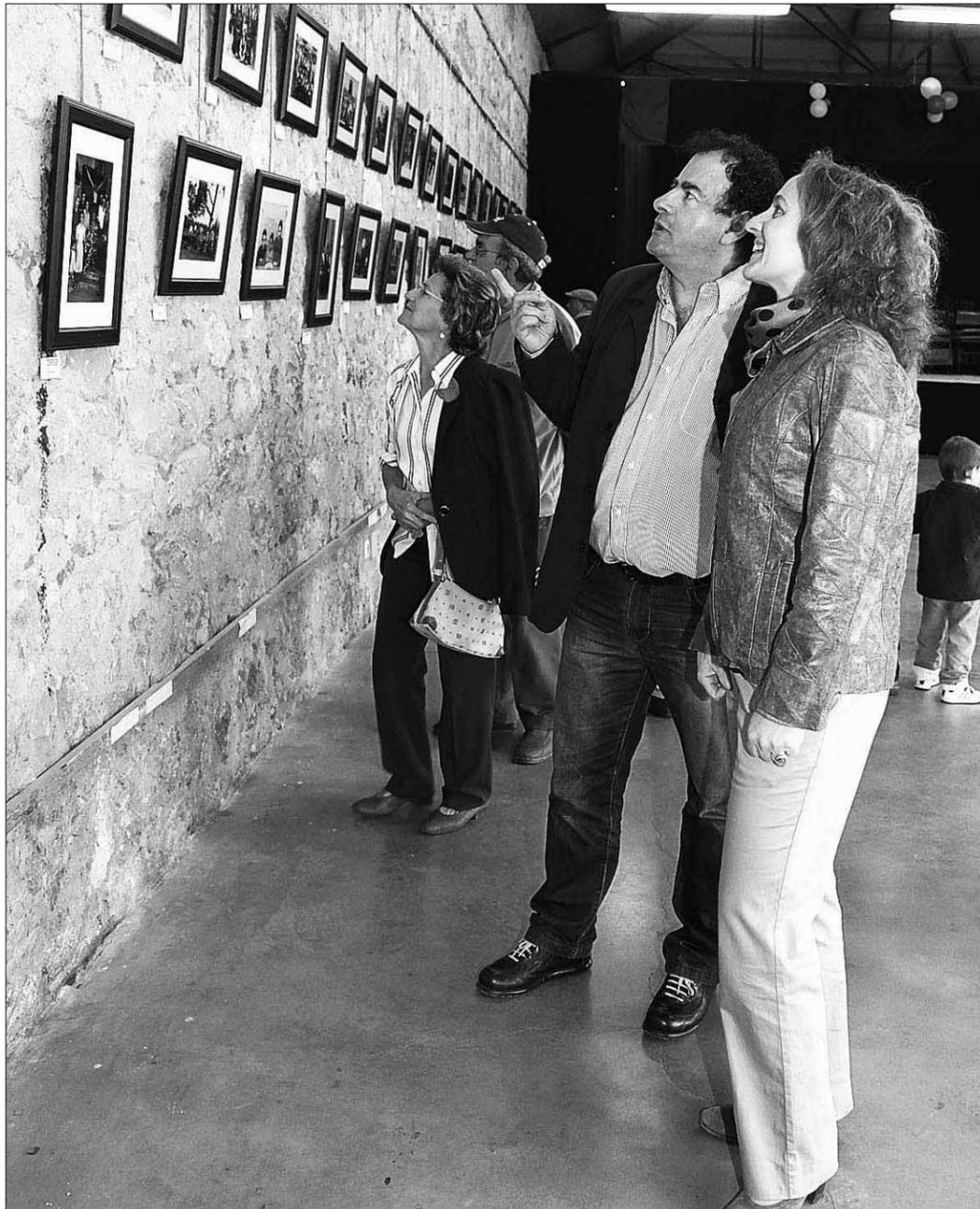
EL ADELANTADO / AGUILAFUENTE

"No me esperaba que viniera tanta gente a la inauguración", reconocía, a primera hora de la tarde de ayer, Raquel Alonso, teniente de alcalde del Ayuntamiento de Aguilafuente y concejala de Cultura, en referencia a la apertura de la primera exposición del programa 'Rememora' —impulsado por el Instituto de la Cultura Tradicional "Manuel González Herrero" con la colaboración de EL ADELANTADO—, fruto de la recopilación de fotografías antiguas llevada a cabo en la localidad el pasado mes de marzo, con el objetivo de crear un archivo fotográfico local.

"Estoy muy satisfecha tanto por la exposición en sí, que ha quedado muy bonita, como por la respuesta de los vecinos", añadía la concejala. El interés despertado entre los hijos de Aguilafuente se constató en un hecho: hubo quien viajó expresamente desde Madrid para asistir a la inauguración.

En vista de las felicitaciones recibidas por el Ayuntamiento, Alonso dijo ayer que la corporación estudiará la posibilidad de reunir todas las fotografías recopiladas por la empresa 'ArchiBox' en un libro. La concejala también apuntó la conveniencia de dar continuidad al proyecto 'Rememora' en años venideros, dado el "potencial fotográfico" de Aguilafuente. "Se ha visto que en las casas había guardadas muchas fotos y de mucha calidad", indicó Alonso, que también sostuvo que un buen número de personas vinculadas a Aguilafuente no pudo ceder sus imágenes, a pesar de estar dispuestas a ello, por no estar presentes en la localidad durante los días en que se procedió al escaneado del material.

Como se recordará, la exposición se ubica en 'El Lavadero' hasta el 16 de junio [abierto los viernes en horario de 17 a 19 horas y los sábados y domingos de 13 a 15]. Por otra parte, el proyecto 'Rememora' hace escala, a partir del próximo fin de semana, en Prádena. La recopilación del material se hará los días 7, 8, 14 y 15 de junio, en el centro de jubilados de Caja Segovia (viernes de 15 a 21 horas, y sábados y domingos de 10 a 14).



La concejala de Cultura, Raquel Alonso, junto con el responsable de la empresa ArchiBox, Carlos Díez. / EL ADELANTADO



Un grupo de personas, contemplando ayer las fotografías antiguas colgadas en 'El Lavadero'. / EL ADELANTADO

## FUENTEPELAYO

Un total de 500 poesías han concurrido a los premios "Platero"

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO

Un total de 500 poemas han concurrido a los premios "Platero" de poesía escolar, que anualmente convoca el Taller Cultural de Fuentepelayo. Los "Platero" tienen un reconocido prestigio dentro de los niveles educativos de Primaria y Secundaria. Además, los organizadores reservan a nivel nacional un apartado específico para poesías realizadas por personas con necesidades educativas especiales y discapacidad psíquica.

Los ganadores del Ciclo Inicial son: 1º, Darío Gómez (Agapito Marazuela, de La Granja), 2º, Iván Martín (La Pradera, de Valsain), y 3º, Poema colectivo del Cardenal Cisneros, de Boceguillas. En Ciclo Medio fueron: 1º, Andrea García (Villalpando, de Segovia), 2º, Claudia Arribas (Las Cañadas, de Fuentepelayo), y 3º, Lydia García (Nueva Segovia, de Segovia).

En el Ciclo Superior los primeros clasificados fueron: 1º, Alicia Martín (Los Almen-dros, de La Lastrilla), 2º, Sergio Fernández (Agapito Marazuela, de La Granja), y 3º, Eric Villar (Fray Juan de la Cruz, de Segovia). En Educación Secundaria fueron: 1º, Lucía Sanz (María Moliner, de Segovia), 2º, Esther Yubero (Aldea Real), y 3º, Raúl Álvarez (María Moliner, de Segovia). Los ganadores en Educación Especial fueron: 1º, María Penkovska (Vega del Pirón, de Carbonero el Mayor), 2º, Trabajo colectivo de la Fundación Personas de Cuéllar; y 3º, Diego Jerónimo (Escalona del Prado).

**JURADO** Los miembros del jurado calificador han manifestado las dificultades que han tenido para emitir los resultados de este concurso, considerando la calidad global de la mayoría de las poesías presentadas.

La entrega de los "Platero" a los distintos ganadores se realizará el próximo jueves día 13 de junio aprovechando la gala de clausura de la 31 Muestra Nacional de Teatro Especial que se llevará a cabo en el auditorio de la Casa de la Cultura de Fuentepelayo.

La asociación Taller Cultural de Fuentepelayo, en colaboración con el Ayuntamiento de esta villa, hace unos años editó dos libros en los que se recogieron los trabajos premiados a lo largo de su dilatada existencia. El patrocinio de estos premios literarios corre a cargo del Ayuntamiento de Fuentepelayo y de la Fundación Caja Cega y Cajaviva Caja Rural.

## RELIGIÓN y SOCIEDAD

ÁNGEL GALINDO GARCÍA (\*)

## Familia y valores éticos



LA FAMILIA es una realidad social, anterior al Estado. Contemplado desde el campo científico y humano, todo lo que tenga relación con la familia es prioritario respecto a otras cuestiones como la política, las cuestiones laborales, la educación, el paro, etc. Por otra parte, desde el ámbito de los valores, es preciso ir a los valores éticos para ofrecer soluciones a problemas como la crisis, el paro, la educación, la convivencia. Sin atender bien a la familia será imposible solucionar todos esos problemas.

Asimismo, la razón principal de la existencia de la crisis económica y social radica en la crisis de valores. La sociedad liberal y socialdemócrata ha olvidado la importancia de los valores humanos durante las últimas décadas. Es hora de dar a conocer el valor de la familia y la importancia de la ética para lograr la igualdad de los hombres.

La familia cumple una función humanizadora en la doble dimensión de atención a la vida de las personas y en su relación con el conjunto de la sociedad. Teniendo presente esta doble dimensión humana y antropológica, se proponen dos valores fundamentales de donde surgen otras muchas actitudes prácticas: la unidad familiar de todos sus miembros y el compromiso solidario para con la sociedad.

*La razón principal de la existencia de la crisis económica y social radica en la crisis de valores. La sociedad liberal y socialdemócrata ha olvidado la importancia de los valores humanos durante las últimas décadas. Es hora de dar a conocer el valor de la familia y la importancia de la ética para lograr la igualdad de los hombres*

En cuanto al primero, la familia se define por su relación interpersonal en cuanto es comunión. La familia está constituida por un conjunto de relaciones interpersonales -relación conyugal, paternidad- maternidad, filiación, fraternidad- mediante las cuales toda persona humana queda introducida en la familia humana. La forma de vida de la familia es la comunión y su meta definitiva es la de ser vehículo de comunión y de participación. Esta unidad se logra mediante numerosas actitudes traducidas en comportamientos:

La fuerza y principio de la comunión es el amor, la familia es una "íntima comunión de vida y amor". Sin el amor, la familia no puede vivir, crecer y perfeccionarse como comunidad de personas. Este amor debe estar motivado por el objeto de que sea real en el desarrollo de cada miembro de la familia. La familia es formadora de perso-

nas: la promoción de la dignidad y vocación de cada una de las personas.

Entre las actitudes básicas para lograr esta dignidad ética sobresalen: la gratuidad y la reconciliación. La familia es la estructura social en la que con más claridad y libertad pueden aparecer la virtud de la gratuidad manifestada en el diálogo, el encuentro, la acogida cordial, la disponibilidad desinteresada, el servicio generoso.

En la comunidad familiar se puede vivir sin traumas el perdón, la tolerancia, la comprensión y la reconciliación, el respeto y promoción personal. La unidad familiar promueve a cada miembro como una persona nueva, única e irrepetible aportando formas efectivas de participación tanto dentro como fuera de la familia.

En cuanto al segundo, el compromiso solidario, atendiendo a la relación de la familia y de sus miembros con la sociedad, la familia se convierte en promotora

del desarrollo social: la comunión y la participación vividas cotidianamente en la casa, en los momentos de alegría y de dificultad, representa la pedagogía más concreta y eficaz para la inserción activa, responsable y fecunda de los hijos en el horizonte más amplio de la sociedad, en cuanto que la familia es 'escuela del más rico humanismo'.

El cuadro de valores que giran en torno a la solidaridad es variadísimo en cuanto que la familia se convierte en una buena noticia para la sociedad. Este cuadro axiológico es aportación de la familia a la comunidad amplia que es la sociedad:

El sentido de la verdadera justicia que lleva al respeto de la dignidad personal de cada ser humano. El sentido del verdadero amor, vivido con servicio desinteresado hacia los demás, especialmente hacia los más pobres y necesitados. El don de sí mismo, como ley que rige las relaciones familiares y que es método y camino para fraguar el servicio a la sociedad.

La formación en el hogar de personas concienciadas, con actitud crítica y dialogante a fin de advertir, de sentir, de denunciar y de solucionar las injusticias sociales. Crear el marco y el interés por 'ser' más que por tener, poder y saber. Estos dos valores forman el núcleo de la ética familiar.

(\*) Catedrático.

JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (\*)



LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN nos hablan cada vez con más rapidez de lo que acontece en el mundo. Conocemos cada vez mejor las injusticias, miserias y abusos que se cometen diariamente en todos los países y a nuestro alrededor.

Esta información crea fácilmente en nosotros un cierto sentimiento de solidaridad con tantos hombres y mujeres, víctimas de un mundo egoísta e injusto. Incluso puede despertar un sentimiento de vaga culpabilidad. Pero, al mismo tiempo, acrecienta nuestra sensación de impotencia.

Nuestras posibilidades de actuación son muy exiguas. Todos conocemos más miseria e injusticia de la que podemos remediar con nuestras fuerzas. Tenemos el peligro de consolarnos con estos pensamientos y pasar insensibles ante la situación de carencia de tantos hermanos. Aparece en el evangelio de las

## Es responsabilidad de todos

*¿Hay algo en el mundo más escandaloso y absurdo que el hambre y la miseria de tantos seres humanos? ¿Hay algo más injusto e inhumano que nuestra indiferencia? ¿Hay algo más contrario al evangelio que desentendernos de los que mueren de hambre?*

misas de hoy un mandato de Jesús: "dadles vosotros de comer".

Jesús se puso a hablar al gentío del reino de Dios y curó a los que lo necesitaban. Los discípulos se acercaron a decirle: "Despide a la gente, que vayan a las aldeas y cortijos de alrededor a buscar alojamiento y comida, porque aquí estamos en descampado". Con esta actitud, se desentendieron de aquella gente necesitada, y muestran así su falta de solidaridad y su individualismo. Parecen querer expresar que el hambre y la necesidad de aquella gente no es proble-

ma suyo. Que cada uno se procure su sustento.

Sin embargo, Jesús les responde con unas palabras sorprendentes: "dadles vosotros de comer". No hay que "despedir" a nadie en esas condiciones. Es el grupo de discípulos el que se tiene que ocupar de esta gente necesitada. La solución no está en el dinero sino en la solidaridad. Con dinero sólo comen los que lo tienen. Para que todos coman es necesario compartir lo que hay.

El grupo de discípulos reacciona. "Solo tenemos cinco pa-

nes de cebada y un par de peces. No es mucho, pero aquí están a disposición de todos". Eso basta. Jesús pide que se sienten en grupos de cincuenta, pronuncia la "acción de gracias" a Dios y los pone en una nueva dimensión. Ya no pertenecen en exclusiva el pan y los peces a los discípulos. Son un regalo de Dios. Nadie tiene derecho a acapararlos mientras hay alguien pasando hambre.

Hoy celebramos la fiesta del Corpus Christi. A algunos cristianos la escena les recordaba a Jesús

alimentando al nuevo pueblo de Dios en medio del desierto. Para otros, era una invitación a dejarse alimentar por él en la Eucaristía. Jesús parece estar haciéndonos una llamada a vivir de manera más responsable la solidaridad con los necesitados. Eucaristía y amor solidario son dos realidades inseparables.

¿Hay algo en el mundo más escandaloso y absurdo que el hambre y la miseria de tantos seres humanos? ¿Hay algo más injusto e inhumano que nuestra indiferencia? ¿Hay algo más contrario al evangelio que desentendernos de los que mueren de hambre?

Muchas de nuestras discusiones sociales y políticas, muchas de nuestras protestas y gritos, que con frecuencia nos dispensan de una actuación más responsable, quedan reducidas de pronto a una pregunta muy sencilla. ¿Nos atreveremos a compartir lo nuestro con los necesitados?

(\*) Sacerdote.

Monasterio de Monjas  
Dominicas  
Santo Domingo  
El Real de Segovia



Artesanía de Segovia de las  
MADRES DOMINICAS

el mejor regalo

C/ Capuchinos Alta, 2. 40001 Segovia.  
Telf. 921 46 00 80



El trabajo artesanal de reproducción de figuras policromadas, con las técnicas del renacimiento español, son nuestro medio de vida. Reciben estas obras la vida y el calor fraguados en el silencio y la paciencia de la contemplación.

<http://monjassegovia.dominicos.org/>  
e-mail: [monjas@dominicasegovia.e.telefonica.net](mailto:monjas@dominicasegovia.e.telefonica.net)



## INSTITUTO DE LA CULTURA TRADICIONAL SEGOVIANA MANUEL GONZÁLEZ HERRERO

|TRIBUNA| HONORIO VELASCO (\*)

# En el décimo aniversario de la convención del Patrimonio Cultural Inmaterial



SE CUMPLE este año el décimo aniversario de la Convención del Patrimonio Cultural Inmaterial de la UNESCO. Es sin duda uno de los documentos más relevantes y que más está contribuyendo a su protección y salvaguarda. Sin duda la aportación más conocida de ella es la formación de las Listas de Patrimonio de la Humanidad, a la que todos los años se presentan multitud de solicitudes por parte de los estados de todos los continentes. En ellas están incluidas fiestas como El Misteri de Elche, la Patum de Berga, el Silbo gomero, la Dieta mediterránea, etc, por parte de España...

Los aspectos conceptuales en esa Convención no han sido suficientemente difundidos y no son menos destacados que las Listas. De una destacada manera, la Convención de 2003 sobre Patrimonio Inmaterial ha asociado a éste con los "sentimientos de identidad y continuidad" de las comunidades y grupos sociales y con "el respeto a la diversidad cultural y la creatividad humana", a diferencia de la Convención de 1972, la del Patrimonio mundial (cultura material), que se limitó a recalcar la "importancia", el "interés", el "valor universal excepcional" o el "empobrecimiento" en caso de deterioro o pérdida del patrimonio material. Esta diferencia supone un cambio en lo que se entiende que es el fundamento del valor del patrimonio cultural. El cambio va de considerarlo como se hacía en el caso del material -o más propiamente llamado "patrimonio mundial cultural y natural"-, como valoración configurada en escala cuya máxima expresión se formula como "universal excepcional" y que se entiende como requisito para recibir el reconocimiento de "patrimonio de la humanidad",

de la diversidad y de la creatividad no se deja cerrado en su propio entorno sino que se ofrece en comunicación al resto de los pueblos del mundo. UNESCO ha asumido así un papel difusor -y mediador- en la comunicación intercultural. No obstante no puede obviarse el propio procedimiento de la inclusión en las Listas, el cual se produce por selección entre un conjunto de candidaturas propuestas (a su vez en la mayoría de los casos seleccionadas por cada Estado de entre un conjunto mucho más amplio). Este proceso de selección produce un cierto efecto de escala y en todo caso otorga relevancias según grados que se corresponden con los comités de selección que se han superado. Otro aspecto destacable del cambio en el sistema de valores que se atribuyen a uno y a otro es el hecho de que el "interés" y la "importancia" del primero, el Patrimonio cultural y natural, se remiten a ámbitos de legitimación académica, es decir, se valoran "desde el punto de vista de la historia, el arte, la ciencia" (Convención 1972, artículo 1). Mien-



La fiesta de los gabarreros, de El Espinar, aspira a ser declarada 'Patrimonio Cultural Inmaterial'. / GUILLERMO HERRERO

tras que el sistema de valores en el caso del Patrimonio cultural inmaterial remite a las comunidades, los grupos o los individuos que los reconocen como patrimonio (Convención 2003, artículo 2.1). No hay en este caso ámbitos diferenciados de legitimación académica (ya sean artes o ciencias), por lo que cabría señalar que basta y se considera suficiente la referencia "cultura".

Entre una y otra Convención se percibe un desplazamiento del foco generador de la relevancia del Patrimonio Cultural. En cuanto al Patrimonio mundial se sitúa en el Arte y la Ciencia mientras que en cuanto al Patrimonio inmaterial se sitúa en las comunidades y grupos. Con el Patrimonio inmaterial se ha producido en principio un giro relevante en la gestión de la cultura que ya no se restringe a aquello previamente reconocido por los ámbitos académicos (y de configuración principalmente occidental) sino que está abierta a la pluralidad de los pueblos del mundo en su doble acepción de pueblo común y de sociedades diferenciadas.

El Patrimonio Cultural Inmaterial en definitiva se ha convertido en una especie de capital simbólico en forma similar al que ya lo era el Patrimonio arquitectónico, artístico, histórico... permitiendo a numerosos pueblos y estados disfrutar de reconocimientos similares a los que éste otro ya había proporcionado. Sin embargo, conlleva un compromiso mayor pues los elementos para mantenerse vivos necesitan de la implicación como portadores de las comunidades y los grupos sociales. Guardarlos meramente en archivos no sería suficiente. Y reproducirlos simplemente como espectáculo sería desvirtuarlos. Es la caracterización de patrimonio "vivo" lo que ha emergido como un valor en sí mismo. Inapreciable valor que en realidad se sitúa en el núcleo del concepto de cultura mientras que mitiga los efectos reduccionistas que casi siempre se traslucen en el concepto de "patrimonio". Y en todo caso pone en evidencia esa tensión incómoda que subyace a la cultura entendida como patrimonio, al Patrimonio Cultural. Una etiqueta, un valor de éxito en la modernidad, pero insuficiente -o tal vez injusto- en su primitiva concepción pues ha exigido el que se haya llegado a tener que reconocer explícitamente que incluía lo "inmaterial".

(\*) Catedrático de Antropología de la UNED y miembro del Consejo Asesor del Instituto Manerl Gonzalez Herrero.

El propio Marazuela destaca en el grupo de las canciones de oficio, la recogida en el pueblo de Sanchoño, conocida como la Maña. Se llama maña al último carro de mieses que se

## Las Canciones de Siega

Afirma Agapito Marazuela en su Cancionero, que no existía manifestación de vida, de trabajo, de reuniones y costumbres, que no tuviese un canto adecuado, desechando de este modo el tópico aquel de que Castilla no cantaba, siendo en verdad muy distinto, como lo prueba la existencia de los cancioneros anteriores al suyo, como el de Federico Olmeda, de Burgos, y el del padre Ledesma de Salamanca.

En el Cancionero Segoviano, se recogen varios cantos de siega y de acarreo de mieses, como los siguientes:

A la puerta del amo  
llego y le digo  
que si no saca el jarro  
no meto el trigo

Ya cogimos la manada  
Virgen Santa del Henar  
ya cogimos la manada  
ya acabamos de segar

El propio Marazuela destaca en el grupo de las canciones de oficio, la recogida en el pueblo de Sanchoño, conocida como la Maña. Se llama maña al último carro de mieses que se

mete en la era, que era engalanado y adornado con cereales. Hay una excelente versión de este tema grabado por María Salgado, cuyas primeras estrofas dicen así:

Hoy hacemos la maña  
con alegría  
porque ya pronto llega  
la romería

Como ejemplo de otra canción de siega, traemos ahora la recogida por José Luis Alonso Ponga, miembro del Consejo Asesor del Instituto de Cultura Tradicional "Manuel González

Herrero" en el pueblo leonés de Pedrán de Torío, en el año 1973, y recogida en el Cancionero Popular de Castilla y León, publicado por el Centro de Cultura Tradicional de la Diputación de Salamanca, en el año 1989.

Segador que bien siegas  
por el rocío  
quien te atrapa la hierba  
cariño mío

Ya vienen los segadores  
ya vienen los mis amores  
después de segar y segar

## CALENDARIO

CICLO MUSICAL "VIENEN LOS SEGADORES"

2 de junio

Actuación en Chañe de La Órdiga, a las 22 horas. En el concierto se interpretarán viejas canciones propias de labores del campo.

PROYECTO "REMEMORA" DE RECOPIACIÓN DE FOTOS ANTIGUAS

7, 8, 14 y 15 de junio

Recopilación de fotografías antiguas en Prádena de la Sierra, en el centro de jubilados "Caja Segovia". Viernes en horario de 15 a 21 horas, y sábados y domingos en horario de 10 a 14.

## CUÉLLAR

MUNICIPAL

# El municipio aprueba su adhesión al Fondo Social de Viviendas

Los concejales del equipo de Gobierno argumentaron que en el municipio cuellarano ya existen dos casas pertenecientes a dos entidades bancarias adheridas

• El Ayuntamiento de la villa aprobó en pleno su incorporación al convenio para la creación del Fondo Social de Viviendas para familias que hayan sido desalojadas de su vivienda habitual.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El Ayuntamiento aprobó en pleno la adhesión del municipio al convenio para la creación de un Fondo Social de Viviendas promovido por el Gobierno, el Banco de España, la Federación de Municipios y Provincias, la Plataforma del Tercer Sector (ONGs), las patronales bancarias y 33 entidades de crédito. Lo hizo con los votos a favor de los seis ediles del PP que asistieron a la sesión y los votos en contra de los concejales de PSOE e IU. El edil de IU, Antonio de Benito, justificó su voto contrario señalando que son las propias entidades financieras las que ofrecen las viviendas de alquiler de su propiedad "que lo son fruto de los desahucios provocados por impago de las cuotas hipotecarias al no poder hacer frente a ellas sus propietarios". Así afirmó que además "se alquilarán exclusivamente a aquellas familias cuyo desalojo se haya producido como consecuencia de una demanda de ejecución



Miembros del colectivo Stop Desahucios mostraron su malestar en la sesión plenaria. / NURIA PASCUAL

iniciada por la misma entidad de crédito que constituye el fondo social". "Estamos en contra de esta política de vivienda injusta, que ha conseguido que en un país con 3 millones de pisos vacíos se expulse a familias, afectadas por la crisis, de su vivienda habitual por no poder hacer frente a los pagos", afirmó.

El alcalde, Jesús García, señaló que en la villa hay dos de estas vi-

viendas de dos entidades lo que permitirá a dos familias que hayan sido desahuciadas desde enero de 2008 puedan acogerse al convenio y obtener una vivienda por el pago de entre 150 y 400 euros. Importe que nunca podrá superar el 30 por ciento de la renta familiar. El portavoz socialista Octavio Cantalejo señaló durante su intervención que este tema no es competencia del Ayuntamiento

por lo que su grupo lo rechazó.

Media docena de miembros de Stop Desahucios manifestaron su malestar durante la celebración de la sesión plenaria.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la adhesión de la villa al Fondo Social de Vivienda en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Los "Conciertos de la Escuela" continúan hoy con el de guitarra de Miguel Fraile

**N.P. / CUÉLLAR**  
"Los Conciertos de la Escuela" impulsados por la Escuela Municipal de Música de la villa continuarán hoy a las 19.30 horas en la sala Alfonso de la Torre con el de guitarra que ofrecerá Miguel Fraile.

Fraile inició su andadura musical a los 11 años en la Escuela

Municipal de Música "Cecilio de Benito" para después ingresar en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia con el profesor Antonio Barrio, habiendo concluido recientemente el Grado Profesional en Guitarra. Fue doblemente premiado en el concurso "Jóvenes Intérpretes" de Caja Segovia en las

categorías individual y dos o tres instrumentistas en 2012, y finalista en el Concurso Internacional de Música do Benidorm en 2013.

Forma parte del grupo JAM's Quartet y es también miembro de la Banda Sinfónica Tierra de Segovia. Dirige desde 2010 la Rondalla de San Cristóbal e imparte clases

de guitarra en la Escuela de Música Arezzo, en Segovia y Valverde del Manzanao.

En su repertorio interpretará temas como Preludio y Fuga BWV 998/ de Bach, Adelita y Preludio, Fantasía sobre la Traviata ambas de Tárrega y Paisaje Cubano con Campanas de Brower.

CUÉLLAR DE CERCA



FRANCISCO SALAMANCA

*"Credo". Buscar la oportunidad*

Envidia me da, pero mucha de los arevalenses. Reconozco que a veces las oportunidades caen llovidas del cielo, pero la mayoría de las ocasiones son fruto del trabajo. Arévalo ha sabido buscar su oportunidad, con un patrimonio monumental inferior al nuestro, con todos los respetos que en estas cosas no se puede comparar, ha conseguido que las Edades del Hombre ganen la partida a la desilusión, al paro, al futuro incierto. Tengo buenos amigos en la Moraña, testigos de lo que digo. "Credo" se llama la exposición que recorre

En el mismo saco, pero de otro árbol, es lo sucedido con el anuncio que la marca Volvo realizó en Ciudad Rodrigo

Arévalo desde la Iglesia de Santa María a la de El Salvador. ¿Otro tren sin parada en Cuéllar?

En el mismo saco, pero de otro árbol es lo sucedido con el encierro anuncio que la marca Volvo realizó en Ciudad Rodrigo. Nos lo metieron en el bolso a los cuellaranos, y volvimos a intentar ser el ombligo del Mundo, pegas y pegas. Así que los mirobrigenses encantados, tres días llenos de gente a rebotar, más de trescientas noticias generadas en todo el mundo sobre su pueblo y los corredores cuellaranos de extras en el encierro. Este tren sí paró, pero lo dejamos escapar.

1er Encuentro **VIVA rural**

Sábado 15 de junio | Sala Alfonso de la Torre (Cuéllar)  
12:30 h: Conferencia práctica para empresarios y emprendedores: "Por qué no avanza mi empresa y qué hacer para solucionarlo".  
Dario Reques | Con la colaboración de FES  
Entrada libre hasta completar aforo.

A continuación GRAN PAELLA POPULAR SOLIDARIA\* amenizada con actuaciones musicales y muchas sorpresas más...

RECÓGE TU INVITACIÓN PARA LA PAELLA EN OFICINAS DE CAJA RURAL Y SALA ALFONSO DE LA TORRE ANTES DEL 12 DE JUNIO.

Organiza **cajaviva** Cajaviva Cajaviva Cajaviva  
Somos Segovia Fundación Caja Rural Segovia Ayuntamiento de Cuéllar



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

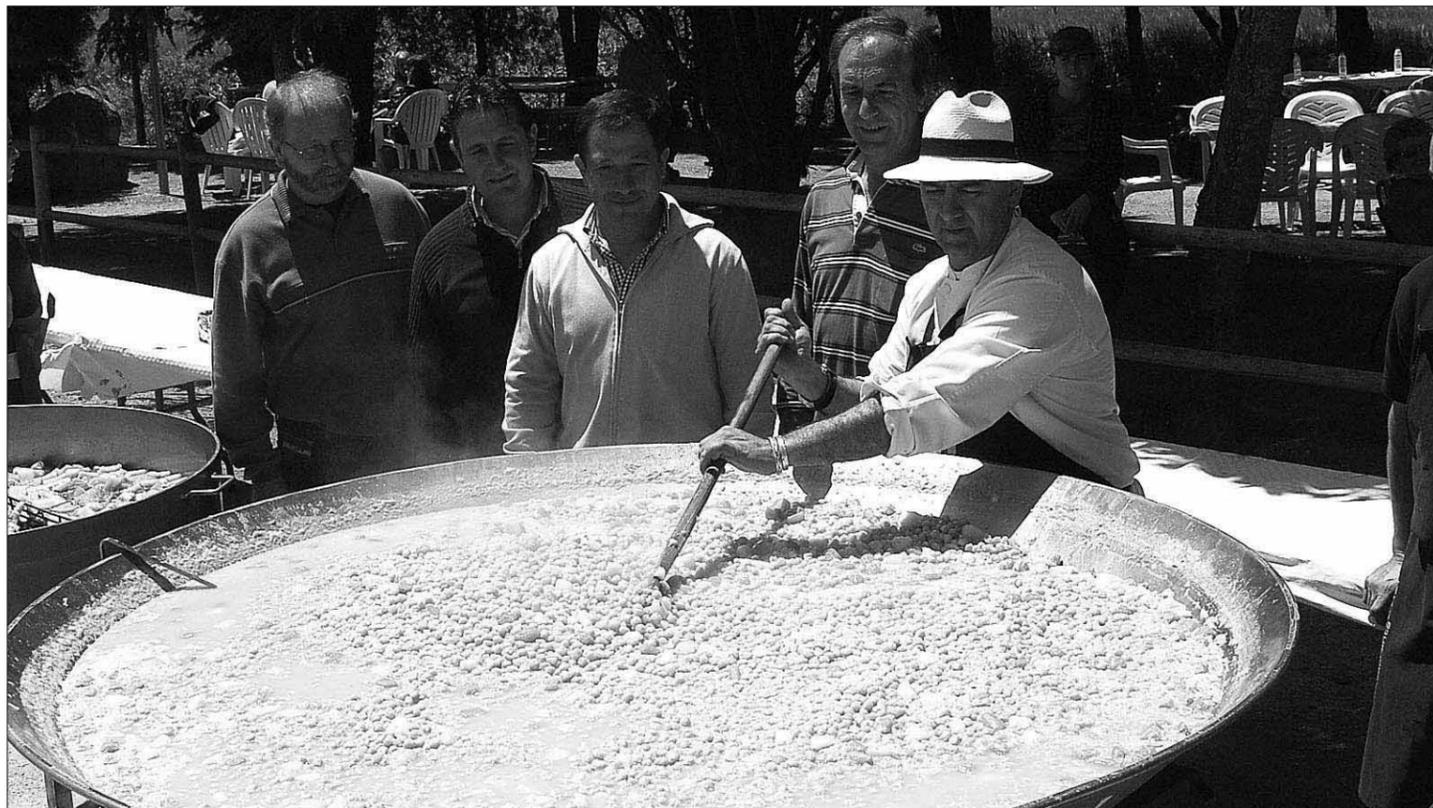
· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.  
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

# VALSECA

SOCIEDAD



Autoridades de Valseca y productores de garbanzos, junto al cocinero que se encargó de elaborar el cocido. / GUILLERMO HERRERO



Una familia, comiendo en los Parques de los Caños. / GUILLERMO HERRERO



Una joven muestra una de las raciones de cocido. / GUILLERMO HERRERO

a su desaparición en Valseca. Pero, por el contrario, su crecimiento ha sido constante. "Se ha pasado de cultivarse para consumo propio a producirse para su venta", aseguraba De Marcos. Así, en este periodo han surgido tres marcas ('La Flor de Valseca', 'La Criba' y 'El Garbanzal'), y una docena de agricultores ha apostado por plantar garbanzos. Cada año que pasa, la superficie cultivada crece en torno a un 15%. Y, como consecuencia, también lo hace la producción, que ahora ronda los 65.000 kilos, cifra todavía escasa. Luis Miguel Benito, de 'El Garbanzal', agotó sus existencias de la pasada campaña hace ya meses. "¡Ya me gustaría poder tener más garbanzos, pero no es posible!", exclamaba ayer. Su cultivo es más complejo de lo que parece. Una tierra no se puede plantar todos los años de garbanzos, sino "solo uno de cada cinco", aconsejan los expertos. Es lo que marca la tierra y hay que respetarlo, pues en Valseca todo el mundo sabe que si su garbanzo tiene un sabor especial "es por el terreno", franco-arcilloso y con PH neutro. "Este garbanzo le da la tierra", explicaba Ascensión Fuentes, de 'La Flor de Valseca', la marca pionera en su producción y comercialización. "Se ha plantado en otros terrenos y no sabe igual", añadía Fuentes, quien quería insistir en que su producto "se deshace en la boca por lo mantecoso que es".

En Valseca hay interés en vender su garbanzo como un producto *delicatessen*, exquisito, "totalmente natural", ajeno a cualquier tratamiento químico. Aunque su recogida en la tierra se ha tecnificado en los últimos años, no ocurre lo mismo con su selección posterior, que sigue siendo íntegramente manual. "Seguimos espulgando a mano", explicaba Fuentes, en señal de respeto a la tradición.

En cuanto a la fiesta de ayer, resultó previsible. Los vecinos de Valseca salieron de sus casas en honor a su vecino más ilustre, el garbanzo, y a ellos se unió un aluvión de visitantes, en su mayoría de los pueblos del entorno y Segovia capital, al olor del cocido. 'El Portón de Javier', de Marugán, repartió cerca de 600 raciones. Las dulzainas y los tamboriles de 'Tirotareiro' amenizaron el convite. Y los de Valseca, felices. Siempre se ha dicho 'de Valseca, garbancero'. Y así es. Los del pueblo, o producen garbanzos o están orgullosos de los de su tierra.

## Garbanzos para todos

Más de 600 personas acudieron al cocido popular, cuyo principal ingrediente es el emblema de la localidad • Su producción sigue creciendo año a año, alcanzando ya los 65.000 kilos

GUILLERMO HERRERO / VALSECA

"El garbanzo de Valseca, por calidad, no tiene competencia", juraba ayer Ignacio Rincón, de 'La Criba', una de las empresas dedicadas a su producción. A su lado,

José María de Marcos asentía con la cabeza, interviniendo a continuación para decir que, a nivel nacional, únicamente el producto de Fuentesauco, en Zamora, puede rivalizar con el de Valseca. El emble-

ma de la localidad segoviana celebró ayer el día de su "fiesta" anual y, por ende, correspondía su exaltación, unánime entre quienes se presentaron a mediodía en los 'Parques de los Caños', prestos a me-

terse entre pecho y espalda un copioso cocido, con los garbanzos como ingrediente principal, como no podía ser de otra manera.

Hace poco más de una década, el garbanzo parecía estar abocado

### LAS DECLARACIONES DE LOS PARTICIPANTES



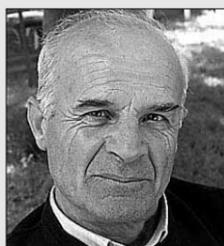
► JOSÉ MANSO

«Como este garbanzo tiene nombre, a mí me lo piden muchos amigos que viven fuera de la provincia de Segovia»



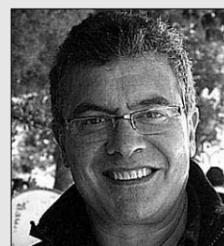
► SATURNINA SEGOVIA

«Tengo amigos aquí y he venido a pasar el día; yo siempre gasto garbanzos de Valseca, para mí son los mejores»



► ERNESTO MARTÍN

«Valseca me pilla cerca de casa, en Los Huertos, y como me encanta el cocido, he venido a pasar un rato agradable»



► RAFAEL PINTOS

«¡Fenomenal!. Es la primera vez que vengo aquí; lo he hecho por mi hermana y mi cuñado, y me gusta»



► VICTORIA POLO

«Soy de La Lastrilla, y ya he acudido más años a esta comida. Me gustan mucho estos garbanzos, son divinos»

## EL ESPINAR

EDUCACIÓN

# El Ayuntamiento mantendrá en verano el programa "Días sin cole"

La Concejalía de Educación ofrecerá esta alternativa a aquellas familias que no hayan podido optar a "Conciliamos en Verano" de la Junta de Castilla y León

EL ESPINAR, DE CERCA



JUAN MARTÍN MONTEJO

## Casco mío

No. No voy a dedicar estas líneas a ningún juego de niños, aunque por el "juego" de palabras del título, pudiera parecerlo; pero antes de intentar una pequeña aportación a la polémica, si es que, de veras existe, sobre la posibilidad de que el uso del casco se convierta en obligación para los usuarios de la bicicleta que circulemos por la ciudad, quiero haceros partícipes de las felicitaciones, enhorabuenas y comentarios de admiración que me han llegado, bien personalmente o por medio del correo @, en forma de mensajes, recortes de prensa, ... de los medios más diversos, relativas a la declaración de la UNESCO como Reserva de la Biosfera para El Espinar y La Granja. Enhorabuena a todos y de manera muy especial a los que han hecho posible que llegáramos hasta aquí.

Parece por fin, que a esta primavera tan fresquita le van a subir las temperaturas y como bien sabemos aquí, "las bicicletas son para el verano", por más que, los cada vez más numerosos colectivos de nuestro municipio, el Club Ciclista El Caloco, la pandilla de Alfonso y amigos (¡Qué buena es su web!), los de bizing.es o los que van por libre, se hayan conjurado para reeditar la película con el título de "las bicicletas son para todo el año". Como buenos profesionales, no se suben a su máquina sin ir provistos, como mínimo, de un buen casco protector; lógico, hacen muchos kilómetros por el monte o por las carreteras que unen nuestros núcleos o los de las localidades vecinas y son conscientes del riesgo que asumen.

De lo que parece que no somos tan conscientes, yo el primero, es de que en la "jungla de asfalto" también hay peligros y en cualquier momento, podemos sufrir un accidente, quizá menor, pero al fin y al cabo el paralogos de nuestras bicis, es nuestro propio cuerpo y es más que sensato que de la misma forma que para hacer determinadas tareas domésticas, nos protegemos mínimamente, actuemos en consecuencia cuando utilizamos nuestra bicicleta por las calles, para dar un simple paseo o hacer la compra. Así es que desde hoy mismo y sin esperar a posibles futuras sanciones, la bicicleta y el casco deben ir juntos.

P.D. Un saludo y mucho ánimo a los esforzados amigos de nuestro municipio que en estos momentos están Camino de Santiago de Compostela, recorriendo el camino del norte.

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

La Concejalía de Educación del Ayuntamiento de El Espinar continuará ofreciendo todo el verano el programa "Días sin cole", con el objetivo de dar una solución a las familias que por alguna razón no puedan optar al de la Junta de Castilla y León "Conciliamos en verano", como no cumplir los requisitos, no haber presentado la solicitud en plazo, o la necesidad de conciliar durante los meses de julio y agosto.

Para poder poner en marcha este programa durante los dos meses mencionados, es necesario un mínimo de 15 niños; por lo que ya se han abierto los períodos de solicitud para los dos meses. En el caso de que no salga el grupo, y aunque los solicitantes hayan hecho el ingreso económico, la empresa Grupo Norte les devolverá el dinero.

El programa se desarrollará en las instalaciones del antiguo colegio del Arenal, durante Navidades, Carnavales, Semana Santa, y verano, en un horario que comprende desde las 7,30 hasta las 15,30 horas. Los padres tendrán la posibilidad de elegir tres horarios diferentes, desde las ocho horas como máximo, hasta seis o cuatro como mínimo. El único requisito imprescindible será que los niños no podrán entrar después de las 10 horas, ni salir antes de las 13.

Las actividades a realizar se dividirán en categorías y tendrán siempre en cuenta la edad de los participantes, así como sus intere-



El programa estival se llevará a cabo en las instalaciones del antiguo colegio del Arenal. / PEDRO L. MERINO

ses y motivaciones: talleres, juegos y dinámicas, y actividades deportivas.

Las solicitudes de inscripción se pueden descargar en la página web del Ayuntamiento, a partir de mañana en [www.lespinar.es](http://www.lespinar.es) y se pueden enviar junto con el justificante de ingreso, por fax, al número 983 220166, o por correo electrónico a [socioeducativos@gruponorte.es](mailto:socioeducativos@gruponorte.es).

Por otro lado, la Junta convocó

el pasado mes de abril el programa "Conciliamos en Verano", dirigido a la conciliación de la vida laboral y familiar durante el período vacacional, de los niños de 3 a 12 años, y que se desarrollará de lunes a viernes desde el día 24 de junio de 2013 hasta el 31 de julio de 2013, en horario de 7,45 a 15,15 horas.

El programa realiza actividades, tanto estáticas como dinámicas, previamente planificadas, re-

lacionadas con la naturaleza y educación ambiental, de carácter artístico, de carácter deportivo, de juegos con fines lúdicos y de diversión.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el programa estival "Días sin cole" en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Concluye el Concurso de Tapas.

Hoy concluye el Concurso de Tapas de primavera de El Espinar, en el que han participado una veintena de restaurantes y bares de la localidad (en la imagen uno de ellos), con una gran variedad y calidad de tapas, que han entusiasmado a vecinos y visitantes. Al precio de un euro los clientes de estos locales pueden degustar algunas elaboraciones preparadas con productos de la tierra. A través de esta iniciativa, que también se realiza en invierno, el objetivo es la promoción del sector hostelero. / FOTO: PEDRO L. MERINO





universidad  
opina ecología



ciudadano  
@delantado

trabajo  
participa

www  
barrio blogs



## ARTÍCULOS CIUDADANO

### ► EDUCACIÓN

# Nostalgia y celebración en Jesuitinas

CIUDADANA, MARISA GARCÍA VIRSEDA / SEGOVIA

Para celebrar los 50 años nos reunimos el día 24 de mayo en Segovia la Promoción de Magisterio 60- 63 del colegio Sagrado Corazón, Hijas de Jesús (Jesuitinas). Disfrutamos de una jornada cálida, llena de afecto, los sentimientos, protagonizaron en todo momento la comunicación y la convivencia. Parecía que no nos habíamos separado, la imagen se encargaba de recordarnos que los años habían pasado.

Repartidas por toda la geografía española e Hispano Americana, siendo profesionales de la enseñanza, y técnicas en atención humana, hemos contribuido a la formación de generaciones de jóvenes, con nuestro bagaje cultural y educativo, adquirido en el Colegio de Hijas de Jesús, que configuró nuestra base en la adolescencia.

La alegría nostálgica tiñó el encuentro. Compartimos ilusiones, recuerdos, éxitos, dolores, enfermedades. ¡50 años!, toda una vida: evolución personal, profesional y familiar.

Por otra parte hubo un sentimiento común que aglutinó al grupo: el dolor ante la pérdida del colegio. Ha sido cerrado de forma definitiva. Lo duro ante esta realidad es la imposibilidad de modificarla. Muchos interrogantes sur-

gen entre nosotras y no encuentran la respuesta adecuada.

Casi como "epitafio", intentaré en unas líneas recordar el valor que el colegio de las Jesuitinas ha tenido para muchas generaciones de jóvenes, de Segovia y su provincia, de esta manera sentiré que sigue presente en nuestras vidas.

Para que tengan una idea, las Jesuitinas llevan más de cien años de permanencia en la ciudad. En 1888 llega a Segovia la fundadora Santa Cándida María de Jesús, que abre una escuela dominical con el fin de dar enseñanza básica gratuita a chicas jóvenes con pocos recursos.

Posteriormente en 1902 se transforma en un centro de enseñanza desde infantil a bachiller superior. En 1951 se crea también Escuela de Magisterio.

**LEGADO DEL PASADO** Generaciones de alumnas han pasado por sus aulas. Miles de alumnas y alumnos. Abuelas, madres e hijas han sido fieles a su sistema de Enseñanza. Lo que nos queda ahora, del pasado, es el edificio, situado en la plaza de San Geroteo.

Las instalaciones están en perfecto estado, son aulas amplias y luminosas, posee un gran gimnasio y una hermosa capilla, que ya desearían tener algunos centros de enseñanza. Además de otras insta-



laciones que ahora no mencionaré.

Es importante reseñar el lugar — la Judería Vieja— y es que ocupa el espacio donde estuvo la segunda Sinagoga Mayor de Segovia. En el 1982 al realizar las obras de renovación se descubrieron dos ventanales de yeserías del siglo XV correspondientes a la sinagoga antes mencionada.

Estas joyas mudéjares son visitadas en la actualidad, en las rutas realizadas por el patrimonio, para el conocimiento de la historia de la ciudad y su arquitectura.

¿Qué decir de la educación? Siempre hemos presumido de la buena calidad de enseñanza. Respeto a la autoridad, a las normas, la capacidad de esfuerzo y estudio. La adquisición de valores e ideales que nos ha servido para afrontar las dificultades con espíritu de trabajo, manteniendo el

*"Siempre hemos presumido de la buena calidad de enseñanza(...) Desgraciadamente estas razones no pesaron a la hora de decidir su cierre."*

espíritu de solidaridad.

Desgraciadamente, estas razones no pesaron a la hora de decidir su cierre. Se valoró más la disminución de la matrícula a consecuencia de hechos accidentales, como la organización del tráfico en Segovia. Convirtiendo en zona peatonal, la Plaza Mayor y alrededores.

Los padres que tenían a sus hi-

jos en el colegio en aquel momento, les resultaba difícil acompañarlos hasta la puerta del colegio y dejarlos con tranquilidad y plenas garantías. No podían parar ni aparcar, los bolardos y bloques de granito rodeaban la entrada.

**NOSTALGIA** Sabemos que este no es el único motivo, pero sí algo definitivo en la decisión de los directivos. Una gran pena causó en todas nosotras, la nueva imagen de nuestro colegio: el silencio y la ausencia de vida en un lugar que siempre rebosaba alegría y bullicio.

Nuestro deseo es que pronto puedan encontrar salida y utilidad para estas instalaciones tan significativas y bien situadas. Así se mitigará la sensación de pérdida e inutilidad de un colegio, que aún guarda en sus muros belleza, valor e historia. Nostalgia...

## CIUDADANO @DELANTADO

### |OPINIÓN|

Expresa tu punto de vista en las informaciones con el distintivo @ y desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad.

### |CIUDADANO|

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

### |FOTO DENUNCIA|

Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

### |BLOGGEE|

Visita las secciones de blogs dejando tus comentarios sobre los temas que tratan.

### |WEB 2.0.|

El otro periódico de Segovia, [eladelantado.com](http://eladelantado.com), también está en la web 2.0: Facebook, Twitter y Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más a tan solo un click.

►►[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## OPINIONES EN NOTICIAS

### ►►Diputación y Junta acometerán la construcción de un palacio de congresos

El proyecto esta liderado por la Diputación de Segovia, y cuenta con una subvención de la Junta del 40% y con el apoyo de la FES y la Cámara de Comercio

►No parece el mejor lugar. La situación de este futuro palacio de congresos, a pocos minutos del existente en el Parador de la Granja y fuera de la capital, no parece la mejor opción. El aprovechamiento económico del uso de ese espacio, por ejemplo para el comercio y la hostelería, queda mermado al no estar situado en la capital./ CARLOS

### ►Los lectores opinan en Facebook

◀ Esta semana superamos los 5.871 amigos. ([www.facebook.com/eladelantadodesegovia](http://www.facebook.com/eladelantadodesegovia))

### ►►La Plataforma Socialismo y Ciudadanía se presentó en Segovia

► El mismo perro pero con distinto

collar. Hasta los... De todos los políticos./ J.CODERIN

### ►►El Ayuntamiento del Real Sitio estudia implantar la ordenanza de zonas ORA

◀ A B.M., S.S y 3 personas más les gusta esta noticia.  
► Están un poco chalados, ¿no? Es mucho más fácil, que hagan un gran parking exterior (1 euro por aparcar sin límite de tiempo) al casco viejo, y que no dejen pasar dentro los vehículos de no residentes. Está todo inventado.../ A.M.Y.

► Prepararos, nuevo impuesto./ J.M.G

► Lo único que va a conseguir el ayuntamiento es que la gente de fuera no venga y los comercios sufran las consecuencias :) Si el Ayuntamiento necesita dinero que busque otra solución :) a lo mejor bajarse el sueldo el alcalde por ejemplo./ J.M.G

### ►►La Unesco declara hoy Reserva de la Biosfera la Sierra de Guadarrama

◀ A J.I.H., M.A.G. y 34 personas más les gusta esta noticia.  
► Esta información fue compartida

por J.J.H. y 29 personas más

► ¡Ya es hora!/ J.M.RICO

► Reserva de la Biosfera HA SIDO DESDE SIEMPRE, ya era hora de que lo declarara la Unesco./ A.SANZ

### ►►Vienen los segadores

El Instituto de la Cultura Tradicional lanza un ciclo musical dedicado a las canciones propias de las labores del campo

◀ A C.S, A.M y 5 personas más les gusta esta noticia.

► ¿Oiga y estos dineros no se podrían dedicar a temas más relevantes?

► ¿Cuánto cobra la ex diputada Dueñas por gestionar semejante instituto, sin el cual no podríamos imaginar la existencia de la vida cultural de Segovia y provincia?./ G.ARANGUREN

### ►►Además, en Twitter...

► Esta semana superamos los 5.704 followers (seguidores). Súmate a la comunidad *twittera* de EL ADELANTADO y habla sobre #Segovia y #todoloque-teinterese. (@el\_adelantado) ([www.twitter.com/el\\_adelantado](http://www.twitter.com/el_adelantado))



## POLÍTICA

### Villarrubia acusa a Gallardón de buscar el control del poder con reformas ideológicas en Justicia

El secretario autonómico del PSOE y portavoz de Justicia de su grupo en el Congreso, Julio Villarrubia, acusó al ministro Alberto Ruiz-Gallardón de no buscar la mejora de la administración de justicia con las reformas realizadas, sino de una «ocupación y control del poder» desde unos planteamientos «netamente ideológicos».

# Ceprede prevé una caída del PIB del 1,4%, medio punto superior a las previsiones de la Junta para 2013

La economía de Castilla y León ocupa el noveno puesto dentro del ranking autonómico en competitividad al situarse en el 93,2 por ciento, a 6,8 puntos de la media nacional

• Ninguna autonomía sale bien parada en el último informe sobre el 'Panorama regional' del instituto de análisis y todas sin excepción sufrirán la profunda crisis económica.

## ICAL / VALLADOLID

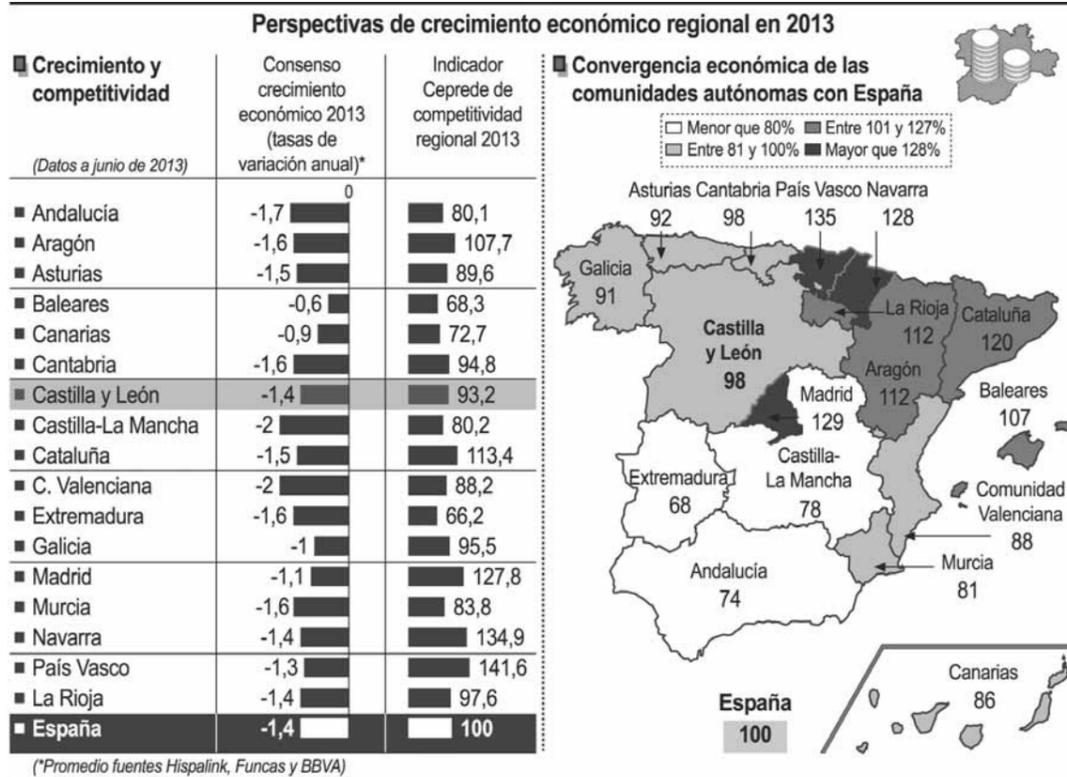
Las perspectivas económicas para el año que avanza no son nada halagüeñas ni para Castilla y León ni para España, que verán retroceder su PIB un 1,4 por ciento, según las estimaciones de mediados del ejercicio elaboradas por el Centro de Predicción Económica (Ceprede). Es el primer informe de previsión económica con cifras autonómicas que se publica este año.

Este porcentaje, que tiene en cuenta las cifras de consenso emanadas de BBVA, Funcas e Hispalink, empeora la modificación de abril introducida en sus perspectivas por el Gobierno de Mariano Rajoy, que situó el retroceso en un «conservador» 1,3 por ciento, desde el medio punto previsto inicialmente; y se aleja cinco décimas de la estimación con la que la Junta elaboró sus presupuesto para este ejercicio, de un retroceso del 0,9 por ciento, que no ha querido modificar al estimar ese porcentaje una cifra «realista y prudente».

Ninguna autonomía sale bien parada en el último informe sobre el 'Panorama regional' de Ceprede y todas sin excepción sufrirán la profunda crisis económica. Los porcentajes de recesión más benévolos se registrarán, siempre según Ceprede, en Baleares (0,6 por ciento), Canarias (0,9 por ciento), Galicia (uno por ciento), Madrid (1,1 por ciento) y País Vasco (1,3 por ciento). En la media de España (1,4 por ciento), junto a Castilla y León estarán, si se cumplen estas estimaciones, La Rioja y Navarra.

El peor comportamiento se estima para Castilla-La Mancha y Valencia, con pérdidas en sus económicas del dos por ciento, en ambos casos; seguidas también con porcentajes peores que la media del conjunto de las autonomías, por Andalucía (1,7 por ciento), Aragón, Extremadura y Cantabria (1,6 por ciento en los tres casos) y Cataluña y Asturias (1,5 por ciento en cada una).

El análisis sobre situación económica de las autonomías es-



pañolas de Ceprede, señala que el PIB autonómico se situó en 2012, en los 55.021 millones de euros corrientes, con un descenso, conforme a los datos oficiales del INE, del 1,8 por ciento, cuatro décimas más que la media nacional. La participación de Castilla y León en el PIB español fue del 5,2 por ciento.

**EVOLUCIÓN ENCADENADA.** El documento refleja que el PIB de Castilla y León sufrió una evolución media encadenada negativa del 0,9 por ciento entre 2008 y 2012, frente al retroceso medio en España del 1,3 por ciento cada uno de esos años. Ceprede precisa que la economía de Castilla y León se contrajo un 2,8 por ciento en 2009 y un 0,2 por ciento en 2010, para crecer un 1,1 por ciento en 2011, y volver a retroceder un 1,8 por ciento este año. Así, si se cumplen las malas perspectivas para este ejercicio, el PIB regional se habrá reducido en cuatro de los últimos cinco años.

Las peores medias de contracción del PIB entre 2008 y 2012 se registraron en Castilla-La Mancha y Valencia, con un descenso medio anual del 2,2 por ciento; Asturias, con un 2,1 por ciento; y Andalucía, Extremadura y Murcia,

## El peor comportamiento se estima para Castilla-La Mancha y Valencia

con un 1,7 por ciento. Por el contrario, Madrid fue la única que registró un valor positivo en índice de volumen encadenados de crecimiento medio, del 0,9 por ciento. Del lado negativo, sólo Navarra y Canarias registraron un valor mejor que Castilla y León, con un 0,8 por ciento de retroceso, y País Vasco contabilizó el mismo porcentaje que la Comunidad (0,9 por ciento).

Ceprede constata que Castilla y León presentaba el año pasado un PIB per capita de 22.289 euros, lo que supone un 97,9 por ciento de la media del conjunto de las autonomías, con 22.772 euros. El PIB per capita de Castilla y León se situó así muy por debajo, del de las autonomías más dinámicas,

País Vasco (30.829), Madrid (29.385), Navarra (29.071) y Cataluña (27.248). Sin embargo, si registró guarismo muy superiores a las autonomías más pobres, Extremadura (15.394), Andalucía (16.960) y Castilla-La Mancha (17.698). En grado de convergencia, la diferencia entre los diferentes territorios nacional es sustancial, con un 135 por ciento para el País Vasco, frente al 67,6 por ciento para la autonomías extremeña.

Por otra parte, el Panorama regional elaborado por el Centro de Predicción Económica, refleja que la competitividad de la economía de Castilla y León, se situó en el 93,2 por ciento de la media del conjunto de las autonomías (100). Este dato mejora el indicador ofrecido por el instituto de análisis para 2012, cuando lo situó en el 89,8 por ciento, y también las cifras anuales del conjunto del quinquenio de crisis, aunque aún no se aproxima al 95 por ciento de 2007.

Castilla y León se sitúa en el noveno puesto del ranking autonómico en competitividad, por detrás de País Vasco (141,6 por ciento); Navarra (134,9 por ciento); Madrid (127,8 por ciento); Cataluña (113,4 por ciento) y Aragón (107,7 por ciento), estas por encima de la media nacional.

## SUCESOS

### Detienen al primo de la mujer muerta en León que huyó tras dispararla

## ICAL / LEÓN

La Guardia Civil detuvo alrededor de las 19.30 horas de la tarde de ayer al presunto autor de los disparos que dos horas antes acabaron con la vida de una mujer, de 61 años de edad y con iniciales M.C.E.G., en la localidad leonesa de Redipueñas, en el municipio de Valdelugueros, según confirmaron fuentes de la Subdelegación del Gobierno de León.

La víctima, que vivía en el municipio de Villaquilambre, era prima del presunto autor del crimen, vecino de Redipueñas de 64 años y con iniciales L.A.L.F. El suceso tuvo lugar pasadas las 17.00 horas en plena calle, en la carretera a Vegarada, y una llamada alertó del suceso al Servicio de Emergencias 112, explicando que una persona se encontraba herida en el abdomen por arma de fuego y estaba tendida en el suelo inconsciente.

Los facultativos del helicóptero medicalizado que se trasladaron hasta el lugar de los hechos confirmaron poco después el fallecimiento de la mujer, por lo que se anuló la llegada de una ambulancia de soporte vital básico.

El hombre huyó al monte después de supuestamente disparar con una escopeta de caza contra la víctima con la que, según aportan las primeras investigaciones de la Guardia Civil y la confirmación de algunos vecinos, podría haber mantenido desavenencias relacionadas con propiedades.

**BÚSQUEDA.** Inmediatamente, se estableció un dispositivo de busca y captura del presunto agresor, que tiene antecedentes penales, localizándole a las 19.30 horas en el interior de una cueva en el paraje conocido con el nombre del 'Pozo de los Infiernos', donde se autoleonizó con un arma blanca antes de entregarse a los agentes, causándose lesiones en el abdomen, y fue trasladado al Hospital de León.

El suceso dejó conmocionados a los vecinos de Villaquilambre, donde residía la víctima, que, aunque reconocieron desavenencias entre el presunto autor de los hechos y la víctimas, no esperaban este desenlace.

# El PP busca equilibrar las reformas territoriales de Gobierno y Junta

Fernández Mañueco reconoce «diferencias puntuales» pero se muestra convencido de que habrá acuerdo en el periodo de tramitación ahora que «las cartas están sobre la mesa»

• El consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago-Juárez, critica a Izquierda Unida por ser centralista en Castilla y León y apoyar a los independentistas catalanes.

ICAL / VALLADOLID

El Partido Popular de la Comunidad se muestra «convencido» de que el proyecto de ordenación territorial planteado por la Junta y la reforma local ideada por el Gobierno son «absolutamente complementarias», si bien reconocen diferencias «puntuales», por lo que trabajan para encontrar «un punto de equilibrio» entre las dos normas ahora que las «cartas están sobre la mesa». Así se pronunciaba ayer el secretario autonómico de la formación, Alfonso Fernández Mañueco, durante la inauguración de la convención 'Municipios para las personas' del PP de Valladolid.

El dirigente *popular* y alcalde de Salamanca insistió en que su partido trabajará en el ámbito de las comunidades autónomas y de los municipios para superar las diferencias que mantienen con la reforma que impulsa el Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas y que motivó a la Junta a enviar un documento crítico. Aseguró que habrá acuerdo no solo entre la Junta y el Gobierno, sino entre todas las autonomías, y destacó que ese pacto será en «beneficio» de los ciudadanos de los municipios.

Las negociaciones bilaterales van dando sus frutos, tal y como reconoció el secretario de Administraciones Territoriales del PP, Antonio Sanz, que también participó en la convención. Así, Sanz avanzó que la dispersión y el envejecimiento de la población determinará el cálculo del coste de los servicios municipales, entre los que figuran algunos que se traspa-



Carnero, secretario provincial, Fernández Mañueco, Ruiz Medrano, presidente provincial, y Burgos, secretario de Estado. / ICAL

sarán a las comunidades, según recoge la reforma local que impulsa el Gobierno de España. Estos dos parámetros, que la Junta y la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP) habían defendido, serán incluidos en el anteproyecto de ley de racionalización y sostenibilidad de la Administración Local.

Además, Antonio Sanz señaló que la nueva financiación autonómica compensará el mantenimiento de centros educativos y que las comunidades tendrán que asumir en 2015 los servicios sociales para no ser penalizadas.

Por último, el consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, rechazó la retirada del proyecto de Ley de Ordenación, Servicios y Gobierno en el Territorio, que se encuentra en las Cortes. De esta forma, descartó paralizar su tramitación, como había pedido IU a la que acusó de ser «centralista» en Castilla y León y apoyar a los independentistas catalanes.



De Santiago-Juárez, Luis Miguel Gago y Antonio Sanz, ayer en Valladolid. / ICAL

## Propuesta del PSOE

El Grupo Socialista ha ofrecido al Popular la creación de un grupo de trabajo en las Cortes para analizar si la reforma local, presentada por el Gobierno, respeta el Estatuto de Autonomía y para defender desde ese ámbito los intereses de la Comunidad, que en opinión de la formación mayoritaria de la oposición no es así y apuntan hacia la vulneración de varios artículos de la máxima norma de autogobierno. En el Grupo Popular esta propuesta no se ve necesaria porque entienden que la línea de trabajo es la adecuada y no es acertado duplicar los esfuerzos, más cuando el proyecto de Ordenación, Servicios y Gobierno en el Territorio iniciará su paso por ponencia y comisión y el informe de los letrados dirá si la reforma local se ajusta al Estatuto.

## De Santiago-Juárez advierte contra los «predicadores del apocalipsis» ferroviario

El consejero sostiene que el «tsunami» anunciado por el PSOE se quedó en un «chubasco»

ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez, sostuvo ayer que el «tsunami» ferroviario, que había anunciado el PSOE sobre la reordenación de servicios de media distancia, se ha quedado en un «chubasco». Por ello, llamó a los dirigentes socialistas, que en las últimas semanas han llevado a cabo una campaña de movilizaciones, «predicadores» del «apocalipsis» y el «final del mundo» ya que

auguraban los «siete males» para la Comunidad.

Antes de intervenir en el foro 'Municipios para las personas' del PP de Valladolid, De Santiago-Juárez afirmó que las «malas noticias» en materia de comunicaciones ferroviarias en la Comunidad ha unido a los dirigentes del PSOE. El portavoz señaló que jugaron al «locomotoro» al subirse el viernes a un tren el secretario autonómico y el portavoz en las

Cortes, Julio Villarrubia y Óscar López, entre otros dirigentes, para defender su continuidad. En ese sentido, afirmó que los socialistas se encuentran ahora «colgados de la brocha» ya que los cambios no han tenido tantos efectos como habían denunciado.

En este sentido, el secretario del PP, Alfonso Fernández Mañueco, calificó de «buena noticia» los efectos que tendrá la reordenación de los servicios ferroviarios

de media distancia en Castilla y León gracias a la coordinación de la Junta y el Gobierno. También, valoró el «eficaz trabajo» del consejero de Fomento y Medio Ambiente, Antonio Silván, y la sensibilidad del Ejecutivo central con los intereses de la Comunidad.

Por último, el delgado del Gobierno, Ramiro Ruiz Medrano, consideró que la Comunidad sale «muy beneficiada» de la reordenación.

¡A VERLAS VENIR!



JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COISSÍO

## Nadando sin nadar

Mientras Aznar se despachaba en la tele explicando los principios fundamentales de los que se oxigena el Partido Popular cuando las gaviotas no se equivocan como la paloma de Alberti, en Moncloa, Rajoy -yo creo que viendo el partido juntos- compartía sofá con Felipe González.

Hay quien piensa que Aznar, independientemente de su patriotismo manifestado, tiene varias espinitas que como en el bolero, se le han clavado en el corazón. Es difícil hacer conjeturas de estos personajes que tan familiarizados están con la moqueta y a que les abran la puerta del coche para que puedan penetrar en él todos los privilegios de los que gozan sin hacer cola. Para ellos la realidad se convierte en una especie de iluminación laica, que prescinde de cualquier sacralidad, para integrarse en el mundo, en sus glorias y en sus pompas sin necesidad de ser elegidos ni tan siquiera por el dedo de Dios, con el suyo propio les basta y sobra.

Ya digo que imaginar-se como ve el tablero del ajedrez político Aznar es como jugar al parchís sobre el casillero de la oca. Una cosa sí es cierta, que siempre tiran porque les toca.

Y yo no sé si Rajoy quedó tocado por las manifestaciones de su padrino. Vaya usted a saber; lo mismo era una puesta en escena para que los militantes que escorbaban a babor se pasasen a estribor y consiguieran que la nave no tuviera que ser puesta tan en entredicho como el Fortuna, que tiene más boquilla que tabaco.

Desde luego, Rajoy no eludió un cambio de impresiones con González, y el uno subido a la escalera gallega esa que no se sabe si sube o baja, y el otro marcándose los escorzos de una sevillana de Abril, se pasearon por el déficit, las primas, los recortes y sobre todo por explicarse, el uno como registrador de la propiedad, y el otro conocedor del mundo de los millones y sus perfumes, lo que es la social democracia cuando no existe más que un remedo de democracia y la sociedad, o sea, el personal, se la trae al paio. Y con tal de que sigan poniendo huevos, la granja ni tocarla.



## EL DETALLE

**El PP entregará la documentación a Ruz cuando se le notifique** ■ El popular Esteban González Pons confirmó ayer que su formación entregará toda la documentación que ha solicitado el juez Pablo Ruz una vez se le notifique a través de los conductos oficiales, aunque creen que el magistrado ya dispone de la información que pide.

## LA FRASE

«Los nacionalistas deben saber que desgajarse de España tendrá tremendas consecuencias afectivas y vitales»

ESPERANZA AGUIRRE  
PRESIDENTA PP DE MADRID



El jefe del Ejecutivo acudió a la clausura de la XXIX Reunión del Círculo de Economía en Sitges, organizada por Josep Piqué. / EFE

# Rajoy rechaza subir el IVA y afirma que bajará impuestos antes de 2015

El presidente del Gobierno augura una cifra de paro en mayo «claramente esperanzadora» y asegura que hará todo lo posible para lograr un acuerdo sobre el déficit autonómico

• El líder de los 'populares' descarta una reforma de la Constitución para luchar contra la crisis y critica las actuaciones «oportunistas» en el debate territorial.

### AGENCIAS / SITGES

A pesar de que esta semana aparecía el fantasma de una nueva subida del IVA en España solicitada por la Unión Europea a cambio de que Bruselas prorrogase el cumplimiento del objetivo del déficit al país dos años más, el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, rechazó ayer rotundamente que se vayan a producir estos incrementos, porque, según explicó, la UE no lo ha pedido, al tiempo que aseguró que habrá una bajada de impuestos a lo largo de la presente legislatura.

En la clausura de la XXIX Reunión del Círculo de Economía, el mandatario puso el ejemplo del IRPF, ya que el documento que Moncloa remitió a Europa sobre su programa de ajustes para rebajar la deuda incluye que este gra-

vamen se rebajará «a más tardar» en 2015.

Asimismo, aseveró que el Ejecutivo central tomará más medidas en favor de las empresas cuando tenga «la más mínima posibilidad», igual que disminuirá los impuestos, lo cual espera que suceda más pronto que tarde.

Además, reivindicó el éxito de las reformas aplicadas hasta ahora por su Gabinete, que han permitido al Estado blindarse contra los «no pocas veces interesados movimientos de pánico», y reclamó a la UE que impulse con celeridad las medidas que dependen de Europa.

También admitió que el proceso de ajustes comunitarios «va más lento» de lo que él desearía, y abogó por acelerar la unión bancaria y fiscal, así como hacia una mayor integración económica y de unidad política.

En un contexto en que la UE exige a España más reformas estructurales a cambio de flexibilizar el déficit para 2013, Rajoy defendió las actuaciones de su equipo en dos campos prioritarios para Bruselas: la lucha contra el desempleo y la reducción de la Administración.

Como muestra, apuntó que los próximos datos serán positivos: «Les recomiendo que presten atención a las cifras de paro y cotizantes a la Seguridad Social que se harán públicas por el Ministerio de Empleo. Van a ser, si se confirman las tendencias observadas, claramente esperanzadoras».

**ESFUERZOS.** También remarcó, ante «los que dicen que todavía no se ha hecho nada en la reforma de las administraciones», el esfuerzo realizado ya, que ejemplificó en la reducción de 375.000 empleados públicos en el último año y medio.

### EL APUNTE

► **Mensaje a Cataluña.** El presidente del Gobierno afirmó ayer que «para estar en Europa con fuerza, se necesita ser grande». «Los pequeños no cuentan nada», agregó. Sin mencionar expresamente a Cataluña, lanzó un alegato para «trabajar unidos» con el fin de salir de la crisis y ser fuertes en el ámbito continental.

A su vez, afirmó también que el Gobierno «hará todo lo que esté en sus manos para que haya un acuerdo entre todos» sobre el límite de déficit, aunque evitó pronunciarse sobre si el reparto entre las autonomías será simétrico o no.

Así, explicó que sobre este aspecto hay opiniones para todos los gustos, pero lo que está claro es que «todos han bajado la deuda pública y todos han hecho un gran esfuerzo», y que unos hicieron un mayor sacrificio que otros, y unos tenían un punto de partida y otros tenían otro.

En el mismo contexto, Rajoy rechazó acometer ahora una reforma de la Constitución ya que el principal reto debe ser la lucha por salir de la crisis, y consideró una «irresponsabilidad mayúscula» actuar con oportunismo en el debate territorial. Aunque subrayó que la Carta Magna se puede modificar, indicó que hacen falta tres cosas antes de impulsar un proceso así: «un objetivo claro, un consenso amplio en ese objetivo y escoger bien el momento; tres circunstancias que no se cumplen en esta propuesta», concluyó.

### ► PSOE

Rubalcaba reitera su oferta para «reforzar» a España en el Consejo Europeo

### AGENCIAS / JAÉN

El secretario general del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, reiteró ayer al Gobierno su oferta para lograr un pacto con el que «reforzar» la posición de España en el próximo Consejo Europeo, donde «se juega mucho», al tiempo que le reclamó que «cambie de filosofía» para que, a la vez, el país pueda salir de la crisis «sin dejar a nadie atrás».

Así lo indicó en su intervención en la Fiesta de la Rosa del PSOE de Jaén, donde recordó que ha venido realizando varias propuestas al Ejecutivo, que «de momento se está concretando» en esa presencia conjunta en la cita europea. Así, destacó que en ese Consejo deberán tratarse asuntos de relevancia para la nación, como planes de inversión y crecimiento o programas de empleo para jóvenes.

«En democracia, lo más valiente cuando las cosas están mal es ofrecer pactos y acordar», aseguró el líder de la oposición, quien, no obstante, también dejó claro que su partido se opondrá «rotundamente» a todas aquellas medidas que supongan «retroceder» y «cambiar las reglas del juego», ya que «tan importante como salir de la crisis, es el cómo, con cuántos» y con las normas que se hace.

En este sentido y tras considerar que el Ejecutivo está usando la crisis como «coartada para hacer su particular ajuste de cuentas contra el estado del bienestar», le pidió que cambie de rumbo y, por ejemplo, deje de preocuparse por «cómo se sale de la empresa» para hacerlo por «cómo se entra» o modifique su reforma sanitaria.



Alfredo Pérez Rubalcaba.



## ANDALUCÍA

**El PSOE afirma que Griñán no tenía relación con la Junta en el período al que se refiere el auto de los ERE** ■ El vicesecretario general del PSOE de Andalucía, Mario Jiménez, defendió ayer, a raíz de las informaciones publicadas sobre un auto de los expedientes de regulación de empleo (ERE) fraudulentos tramitados por la Junta que, en ese momento, José Antonio Griñán no tenía relación con dicha Administración autonómica.

## LUCHA ANTITERRORISTA

**Gesto por la paz se despide de la sociedad con «orgullo»** ■ La Coordinadora Gesto por la Paz de Euskal Herria se despidió ayer mostrando su «orgullo» por haber pertenecido a «un grupo de gente que supo levantarse de la postración ética que sufría nuestra sociedad para emprender el camino hacia el horizonte de la dignidad», así como su agradecimiento a los que hicieron que se convirtiera en «el clamor mayoritario de quienes queríamos vivir en paz y libertad».



# El Rey reaparece en un acto público tres meses después de su operación

Don Juan Carlos expresa su «gratitud» por la «extraordinaria labor» de los Cuerpos de Seguridad en una ceremonia del Día de las Fuerzas Armadas marcada por la austeridad

• El ministro de Defensa anuncia la toma de medidas extraordinarias de vigilancia después de los atentados registrados en Londres y París contra efectivos militares.

## AGENCIAS / MADRID

Tres meses después de que el Rey Don Juan Carlos pasara por quirófano, el Monarca volvió ayer a presidir en público un acto de Estado. Lo hizo en el Homenaje a los Caídos con motivo del Día de las Fuerzas Armadas, en el que, vestido con su uniforme de capitán general de los Ejércitos y acompañado por la Reina y los Príncipes de Asturias, fue recibido con gritos de *vivas* a la Corona.

Apoyado en dos muletas para realizar los cortos desplazamientos que necesitó, y durante algo más de 20 minutos, el Soberano recibió los honores de una compañía de la Guardia Real en la madrileña Plaza de la Lealtad. Entre los asistentes a la cita estaban el ministro de Defensa, Pedro Morenés; el titular del Interior, Jorge Fernández Díaz; el jefe del Estado Mayor de la Defensa (Jemad), almirante Fernando García Sánchez; y los jefes del Ejército de Tierra, general Jaime Domínguez Buj; del Aire, general Javier García Arnáiz; y de la Armada, almirante Jaime Muñoz Delgado; así como el director de la Guardia Civil, Arsenio Fernández de Mesa. También acudieron dirigentes de Madrid, como su alcaldesa, Ana Botella, o el presidente de la Asamblea regional, José Ignacio Echeverría.

En un acto mucho más austero, debido a la crisis y a los recortes, en lugar de la tradicional recepción de la Familia Real se celebró un almuerzo con las autoridades en el Palacio de la Zarzuela, en el que Don Juan Carlos expresó su «gratitud» por la «extraordinaria labor» que llevan a cabo las Fuerzas Armadas y la Guardia Civil dentro y fuera del país, y pidió que trasladasen este mensaje de «reconocimiento y cariño» a todos los hombres y mujeres que representan así su «vocación de servicio a España».

«La profesionalidad con la que desempeñan sus obligaciones allí donde se les requiere, suscita admiración y respeto en la sociedad española y en toda la comunidad internacional», subrayó.



El Soberano preside el desfile de las tropas acompañado de la Reina y los Príncipes de Asturias. / EFE

De este modo, Don Juan Carlos expresó su «cariño», porque este trabajo lo realizan «siempre en beneficio de la seguridad y la libertad de las personas», asegurando que esta «vocación de servicio a España», a la que «tan dignamente» representan «en todo momento», hace que todos los ciudadanos se sientan «muy orgullosos» de ellos.

La Casa Real decidió organizar este almuerzo dado que este año tampoco tuvo lugar la tradicional recepción que el alcalde de la localidad escogida para acoger los actos centrales del Día de las Fuerzas Armadas ofrecía a las distintas autoridades civiles y militares. Así, por motivos de austeridad, la celebración fue sustituida por dos centenares de actos en toda España.

**PRECAUCIÓN.** Por su parte, Morenés mandó al Jefe del Estado Mayor de la Defensa reforzar la seguridad dentro y fuera de España después de los atentados ocurridos en la maratón de Boston y en Londres y París contra militares, perpetrados por los llamados *lobos solitarios*.

Así lo mantuvo en una entrevista televisiva celebrada minutos antes de participar en Madrid en el acto principal del Día de las Fuerzas Armadas. «Hemos tomado unas medidas de precaución. He dado instrucciones al Jemad



Pedro Morenés.

Fuentes  
castrenses indican  
que el nivel de  
alerta no se ha  
incrementado,  
solo intensificado

para que se ocupe de que todos, dentro y fuera de España, tomen precauciones», explicó.

De esta forma, el ministro detalló que se están adoptando posturas de cautela también desde el punto de vista de otros ámbitos de la protección nacional, como pueden ser los servicios de inteligencia y las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado.

En cualquier caso, indicó que estas medidas acaban en la propia seguridad individual que tienen que adoptar los miembros de las Fuerzas Armadas, y resaltó que todos los países están afectados «por una amenaza que se extiende por el mundo y que, además, es difícil de controlar».

Mientras, fuentes militares matizaron que el nivel de alerta no se ha incrementado, pero que sí se ha reforzado con medidas de protección particular, para que los militares extremen la vigilancia.

Junto a ello, el dirigente popular puntualizó que la reducción del acto principal del Día de las Fuerzas Armadas «es un gesto de solidaridad con los sacrificios que están haciendo todos los españoles», precisando, además, que su departamento también está comprometido con «una política de eficiencia económica». Así, el Ministro de Defensa apostilló que «la austeridad es una virtud militar, por encima de cualquier otra».

## BREVES

## MALLORCA

**Matas defiende que el interés público le orientó a la hora de contratar con Nóos**

■ El expresidente del Gobierno balear Jaime Matas puso ayer de manifiesto que «solo el interés público» le orientó a la hora de que la Administración insular contratase al Instituto Nóos para la organización de los llamados *Illes Balears Forum*, cuyas dos ediciones tuvieron lugar en 2005 y 2006 en Palma, y por las que la entidad entonces presidida por Iñaki Urdangarín percibió 2,3 millones de euros públicos.

## LÉRIDA

**El alcalde delega temporalmente sus funciones por una operación cardíaca**

■ El alcalde de Lérida, Ángel Ros (PSC), firmó el pasado viernes un decreto por el que delega temporalmente sus funciones al frente del Ayuntamiento para poder someterse a una operación cardíaca en el Hospital Vall d'Hebron de Barcelona.



## CARTAGENA

**Rescatadas 24 personas, dos de ellas menores, que iban en una patera**

■ Un total de 24 personas, al menos dos de ellos menores, que viajaban en una patera, fueron rescatadas en buen estado de salud durante la pasada noche en aguas de Cartagena, según informaron ayer fuentes de Salvamento Marítimo.

## MADRID

**El INE publicará durante este año una estadística de desahucios**

■ El presidente del Instituto Nacional de Estadística (INE), Gregorio Izquierdo, anunció ayer que el organismo publicará durante este año su primera estadística sobre ejecuciones hipotecarias en España, «para que así la sociedad no se guíe solo por impresiones al respecto».

## EL PERSONAJE

## El Rey reaparece tras su operación

Tres meses después de pasar por quirófano, el Rey volvió ayer a la escena pública. A pesar de que ya había reanudado su trabajo en Zarzuela y había recibido visitas de Estado, su gran reaparición fue en el Día de las Fuerzas Armadas, donde llegó con su familia y dos muletas, que serán sus acompañantes en los próximos meses.



## ÁLBUM DE AFECTOS

## El artista en el andamio

José Vela Zanetti (1913-1999) pasa esta primavera la prueba de su centenario. Nació el lunes hizo cien años en Milagros (Burgos) y muy pronto se trasladó con su familia a León. Allí tuvo su aprendizaje y pintó los primeros murales. Soldado en los frentes de la cultura, en 1939 se exilia a la República Dominicana, donde diez años después lo nombran director de la Escuela de Bellas Artes. Al salir de España, se había casado con la polaca Sacha Goldberg y tuvieron dos hijas mellizas. En enero de 1954, vuelve a casarse con Esperanza de las Cuevas, traductora leonesa exiliada en Basilea.

En el exilio, pintó el mural de la sede neoyorquina de la ONU y otro en la OIT de Ginebra, junto a mucha obra en los países del Caribe más cercanos a su residencia. En 1955, Leopoldo Panero le dio un premio de la Bienal de Barcelona. Volvió a España el 27 de marzo de 1960 y enseguida se ocupó en decorar con murales dependencias hoteleras, institucionales, religiosas, educativas y empresariales. En 1964 León le dedica la exposición del reencuentro en el Palacio de los Guzmanes. Aprovechando la corriente favorable, colocó un lote de veinte cuadros en la pinacoteca del Hostal de San Marcos.

Y de León a Burgos, donde trabaja en murales históricos para la Diputación y el Ayuntamiento. Una vez agotada la clientela del gran formato en León y Burgos, se multiplica en el caballete, aunque su estética recorre los mismos senderos. Cambian únicamente los temas, del héroe a la hogaza, del guerrero al humilde y renegrido labrador. Pasa de la épica a un mundo rural de diario. Personajes humildes en su laboreo, espacios teñidos por la decrepitud. En 1968 se instala en Milagros, ingresa en la Academia (1985) y recibe, en 1988, el Premio Castilla y León de las Artes. Entonces se convierte en el artista regional por antonomasia. Catorce años después, el centenario lo pilla de capa caída.

ERNESTO ESCAPA



## FIRMA INVITADA | VICTORIA LAFORA

## El papelón del Banco de España

El Banco de España, ese organismo encargado de velar por la recta actuación de las instituciones financieras, el que no se enteró de que las cajas de ahorro estaban al borde de la quiebra, el que consintió la emisión de preferentes, el que no alzó la voz ante las escandalosas remuneraciones de los consejos de administración de las entidades públicas, vuelve a dar consejos.

Era una labor en la que se prodigaba su anterior responsable, Fernández Ordóñez. Mientras Blesa se dedicaba a comprar bancos en Florida, en una operación ruinosa para la entidad, Ordóñez comparecía en todos



Linde, como su predecesor, mira solo hacia un sector de la sociedad donde aplicar el castigo



los foros económicos pidiendo recortes de salarios y pensiones.

No se enteró de lo que pasaba en su negociado pero, eso sí, se convirtió en martillo de herejes del gobierno socialista, reprochándoles su falta de visión ante la gravedad de la crisis. Tenía razón, pero más le hubiera valido a la economía de este país que se hubiera dedicado a lo suyo y no a analizar el mercado de trabajo.

Su sucesor, Luis María Linde, sigue la misma línea. En lugar de pedir a Gorigolzarri, presidente de Bankia, una

explicación coherente sobre lo sucedido los días previos al canje de preferentes, cuando una operación especulativa hizo caer el precio de las acciones dejando las preferentistas más arruinados todavía, sigue con los consejos.

El gobernador del Banco de España pretende ahora que el Gobierno apriete aún más a los trabajadores. Propone, no que se recorte el salario de los nuevos responsables de las entidades rescatadas con dinero público, pero sí la posibilidad de contratar, con carácter excepcional, por debajo del salario mínimo, fijado en 645 euros.

Linde, que ha entrado en el mismo bucle que su predecesor, solo mira hacia un sector de la sociedad donde aplicar el castigo. Considera «esperanzadores» los resultados de una reforma laboral que ha permitido que solo en el primer trimestre se perdieran más de 200.000 puestos de trabajo. Pero, convencido de que no se han dado los pasos suficientes para incentivar la contratación, propone salarios «basura» para salir de la crisis.

No habla la memoria del Banco de España de expectativas de futuro de las cajas de ahorro rescatadas, de si van a necesitar una nueva inyección de dinero público, dado que la recesión y las cifras apabullantes de paro son dos factores de riesgo de aumento de impagados.

Sin embargo, plantea recortar cuanto antes las pensiones y recomienda anticipar la entrada en vigor del retraso de la jubilación los 67 años y aumentar el cómputo de 15 a 20 años para fijar la cuantía de las pensiones.

## OPINIÓN | CHARO ZARZALEJOS

## PP-PSOE, música sin letra

El clima entre PSOE y PP no es el que era. En política, las cosas importantes suelen producirse de manera lenta y sutil y más cuando se trata de emprender lo que podría ser un cambio de estrategia de las partes en cuestión. Y es así, de manera lenta y sutil, como se está generando una nueva relación entre los dos grandes partidos. Hay una nueva música, pero falta la letra.

De momento ha habido acuerdo y, por tanto, transacción en la Ley de Transparencia pendiente aún de muchos flecos que, con toda seguridad, serán acordados y faltó tiempo al PSOE para afirmar que ellos querían



Rajoy y Rubalcaba hablan entre ellos más de lo que suponemos, pero esto no es bastante



«estar ahí» en referencia a la anunciada y necesaria Ley de Emprendedores. El Consejo de Seguridad Nacional es también fruto del acuerdo con el PSOE.

Lo más inmediato en el calendario es el gran pacto que se pretende cara al Consejo de la UE que se celebra a finales de este mes. El Ejecutivo quiere el apoyo del PSOE y el PSOE cree que es su vocación de gobierno lo que le debe llevar a intentar un acercamiento de posiciones «para dar fortaleza a España». Rajoy y Rubalcaba hablan más de lo que suponemos, pero esto no es bastante, pero sí imprescindible, para que la música tenga la letra correspondiente.

No hay, sin embargo, que levantar demasiadas ex-

pectativas. Son muchas las diferencias entre los dos. Baste con recordar la reacción fulminante del PSOE ante la Lomce propuesta por el ministro de Educación y baste imaginar lo que puede ser el debate sobre las pensiones que, con recomendaciones de Europa o sin ellas, es imprescindible afrontar aunque sea por pura matemática: cada vez hay que pagar más pensiones y son menos los que tienen empleo para cotizar y llega un momento en el que la cuerda si se estira más se rompe y si esto llegara a ocurrir -que no ocurrirá- nos romperíamos todos. Si a esto añadimos la ingente tarea de la también necesaria reforma de la Administración hay que pensar que si PP y PSOE quieren, de verdad, llegar a grandes acuerdos que den estabilidad a España en las grandes cuestiones que dan estabilidad y cohesión a nuestro país, no se pueden permitir ni un minuto de descanso. No les está permitido la frivolidad de jugar con pruritos de cada siglo. No. De lo que se trata es de lograr esos pactos sobre materias que deben dar seguridad y tranquilidad a los españoles, gobierne quien gobierne, como es, sin duda, la Educación o las pensiones.

Hay quienes sostienen que la mayoría absoluta del PP hace innecesario cualquier acuerdo y otros, desde la otra punta, consideran que pactar con el PP es diluir el territorio propio de un partido de izquierdas. En mi opinión, ninguna de estas dos posiciones deben ser las prevalentes y menos en un momento en el que los dos grandes partidos aparecen seriamente cuestionados por la opinión pública: No se si hay que volver al espíritu de la Transición. Cada época, cada tiempo es distinto al anterior.

## CRÓNICAS BÁRBARAS | MANUEL MORALES

## Parlamentos dipsomanos

Cuando se construyeron o habilitaron los parlamentos autonómicos, por en la década de los 80 del siglo pasado, lo primero que estudiaron los arquitectos no fue el lugar ni la forma del salón de plenos, sino los espacios para bares y comedores.

En el territorio nacional, toda organización política, social o laboral que se precie instala primero el bar, el verdadero hemiciclo en el que se dirimen absolutamente todas las discrepancias.

En todos los parlamentos, Congreso y

autonómicos, cuando hay acuerdo los diputados gubernamentales se dan abrazos con los opositores, y, a veces, cuando no, acostumbra a decirse unos a otros que tienen mal beber.

Por eso, la baratura parlamentaria del alcohol explica algunas conductas tan de garrafón o de botellón.

Hasta ahora nunca se habló de la relación entre alcohol y política, y por eso es extraño que haya estallado el actual escándalo por los bajos precios de las bebidas y las comidas en el Congreso, que

existen desde siempre. Algún periodista debió enfadarse con el servicio, o porque algo le sentó mal.

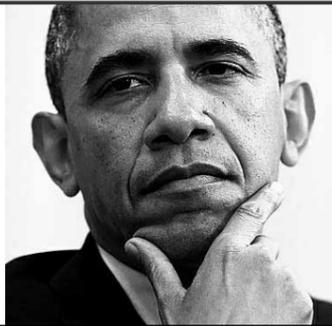
Diputados y periodistas tienen almuerzos y cenas con espléndidos menús del día a menos de 10 euros, y, para acompañarlos, la bebida de moda, el gin-tónico, a 3,45 euros, precios como los de cualquier bar barato.

A pocos metros del Congreso de los Diputados están los hoteles de categoría, como el Palace y el Ritz. En ellos también siguen discutiendo los diputados alrede-

dor de whiskies con una antigüedad de 25 años, con especial delectación los autoproclamados defensores del humilde proletariado.

La política española, y quizás la vida nacional, se caracterizan por la idea de que el bar debe ser el centro de toda actividad, y que sin ello esto no sería España.

Con el Congreso y los parlamentos autonómicos tan dipsomanos, así le va al país: sería más eficaz cerrar la mayoría de esos parlamentos y dejar abiertos solamente sus bares.



## ESTADOS UNIDOS

**El sospechoso de mandar cartas de ricino a Obama culpa a su mujer de urdir el plan** ■ El sospechoso de haber enviado esta semana una carta con ricino al presidente de Estados Unidos, Barack Obama, acusó ayer a su esposa, la actriz Shannon Rogers Guess (*The Walking Dead*) de haber urdido la trama diabólica. Nathan Richardson, de 33 años, y veterano del Ejército, trabaja en el Red River Army Depot en Texarkana, donde fue arrestado el pasado jueves. Tras ser interrogado, aseguró al FBI que su mujer, que se encuentra embarazada de su sexto hijo, fue la que planeó la estrategia. Precisamente, fue la intérprete quien avisó a la Policía tras encontrar una sustancia sospechosa en el frigorífico de su casa.



La tormenta volvió a arrasarse el distrito de Moore, donde otro huracán dejó hace dos semanas 24 fallecidos. / REUTERS

# El terror regresa a Oklahoma

El paso de varios tornados en la zona devastada por un ciclón el 20 de mayo acaba con la vida de nueve personas, causa un centenar de heridos y deja a 210.000 hogares sin electricidad

• La cadena de huracanes afectó en esta ocasión a otros estados de EEUU, como Missouri, Illinois, Indiana y Kansas, y provocó graves inundaciones y el caos en el tráfico.

### AGENCIAS / OKLAHOMA CITY

No han pasado ni dos semanas del brutal tornado que arrasó el barrio de Moore en Oklahoma City, en el que murieron 24 ciudadanos, entre ellos 10 niños, y cientos de familias vieron desaparecer sus casas y sus pertenencias en menos de una hora por los fuertes vientos. Y ayer, la furia de varios ciclones devolvió la intranquilidad a esta región del centro de Estados Unidos, acabando a su paso por la misma zona devastada con la vida al menos nueve personas y dejando más de un centenar de heridos de diversa consideración.

Según informaron las autoridades, entre las víctimas mortales hay varios conductores cuyos vehículos fueron alcanzados por el temporal, entre ellos, una mujer, que viajaba con su bebé (también fallecido) en una autopista a las afueras de la ciudad de Oklahoma. Curiosamente, el distrito de Moore volvió a ser uno de los lugares más afectados por los nuevos huracanes.

El Servicio Meteorológico Nacional informó de que al menos 17 tornados tocaron tierra en el centro-oeste de Estados Unidos, pero ninguno fue tan grave como



Una familia contempla su vivienda, derribada por los vientos. / REUTERS

el de Moore del pasado 20 de mayo. Pese a ello, solo en ese lugar hay al menos 98 heridos y unos 210.000 hogares llegaron a estar sin luz en los estados de Oklahoma, Missouri, Illinois, Indiana y Kansas.

La zona, poco poblada, es conocida como *Tornado Alley* (que en su traducción podría significar *la avenida de los tornados*), porque llega a registrar hasta 1.200 fenómenos de este tipo de media al año.

## Fuego letal en Houston

Cuatro bomberos fallecieron ayer y otros cinco resultaron heridos, uno de ellos de extrema gravedad, en un incendio desatado por causas aún por determinar en un inmueble situado en el sur de la localidad estadounidense de Houston.

Las víctimas son miembros de los equipos de extinción de la ciudad texana que acudieron tras un aviso de un fuego que, al parecer, se originó en un restaurante. Posteriormente, se produjeron varias explosiones que afectaron al inmueble, cuyo techo se vino abajo parcialmente.

«Podemos confirmar que cuatro bomberos han caído. Los familiares están siendo notificados y, por el momento, no podemos hacer públicos sus nombres. Además, hay cinco efectivos heridos», afirmó la Alcaldía a través de un comunicado, en el que calificó la jornada como «un día muy triste» para la ciudad.

Además, la televisión estadounidense mostró imágenes de los llamados *cazadores de tormentas*, que muestran en la localidad de El Reno, al oeste de la ciudad de Oklahoma, un auténtico carrusel de tornados que se abatía sobre el suelo.

**COLAPSO.** El paso de las tormentas dejó graves inundaciones en amplias zonas del municipio, ya que cayeron 25 centímetros de lluvia en un breve lapso. Entre los edificios afectados está incluso la Alcaldía de Oklahoma City.

Numerosas personas quedaron atrapadas en sus vehículos en medio de grandes embotellamientos, agravados por las riadas vividas en numerosas calles. Además, se produjeron varios accidentes de coche.

La gobernadora de Oklahoma, Mary Fallin, llamó a la Guardia Nacional y a la Policía de Tráfico para ayudar a disolver los atascos, motivados en gran parte por el caos, y llevar a la gente a un lugar seguro.

Los pasajeros del aeropuerto de la ciudad de Oklahoma fueron evacuados temporalmente a un túnel subterráneo, informó la terminal en Twitter. Los vuelos desde y hacia la localidad fueron cancelados, al igual que los de St. Louis, en Missouri. La normalidad tardó en recuperarse a lo largo de la jornada.

Un nuevo tornado afectó a última hora de la mañana a St. Louis, pero no se produjeron víctimas mortales, según indicó un portavoz del alcalde de la ciudad.

## BREVES

### TURQUÍA

#### Erdogan admite que la Policía se excedió en el uso de la fuerza en las protestas

■ El primer ministro turco, Recep Tayyip Erdogan, reconoció ayer que la Policía empleó una fuerza excesiva en la represión de las protestas contra la tala de los árboles del parque Gezi, en Estambul, para la construcción de un centro comercial en la histórica plaza Taksim. «Hubo un error al utilizar el gas pimienta», afirmó. Mientras, las movilizaciones continuaron, si bien los agentes de seguridad se retiraron de las calles.



### LIBIA

#### El Tribunal Penal Internacional rechaza juzgar a Saif al Islam en Trípoli

■ La sala de primera instancia del Tribunal Penal Internacional (TPI) rechazó ayer la petición del Gobierno libio para juzgar en el país árabe a Saif al Islam Gadafi, hijo de Muamar Gadafi. El organismo reconoció «los importantes esfuerzos» de Trípoli «para reconstruir las instituciones», pero indicó que la nación sigue «teniendo dificultades judiciales».

### TÚNEZ

#### El juicio contra las activistas arrestadas se celebrará el próximo miércoles

■ El juicio contra las tres activistas de la organización feminista Femen -dos francesas y una alemana- arrestadas el pasado miércoles frente al Tribunal Superior de Túnez tras protestar en *top less* para pedir la liberación de Amina Tyler se celebrará el 5 de junio.

### RUSIA

#### Detienen a un alcalde que ordenó asesinar a un investigador

■ El alcalde de la ciudad de Majachkala, Said Amirov, fue arrestado ayer por haber ordenado, presuntamente, el asesinato de un miembro del Comité de Investigación, el principal organismo Policial Federal de Investigación rusa.



## EL DETALLE

### El Tribunal Supremo avala la co- tización de los becarios durante sus prácticas

El Supremo ha estimado el recurso presentado por CCOO contra el Real Decreto que restringía la obligación de dar de alta en la Seguridad Social a los becarios universitarios o de formación profesional que reciben contraprestación económica durante sus prácticas.

## LA FRASE

«Europa es un coche en punto muerto, mientras los demás meten marchas»

JOSÉ VIÑALS

DIRIGENTE DEL FMI

# Las gasolineras, bajo sospecha

Competencia investiga la posible coordinación de precios en la distribución de carburantes, lo que podría suponer una multa de hasta el 10% del volumen total de las firmas infractoras

• El organismo lleva tiempo cargando las tintas contra las petroleras para determinar las causas de las rebajas que se producen los lunes al repostar en las estaciones de servicio.

## AGENCIAS / MADRID

Muchos ciudadanos acostumbran a llenar el depósito de su vehículo el primer día de la semana, al haber comprobado que resulta más barato que si lo hicieran la víspera o al día siguiente. Todo sea por ahorrar, y más teniendo en cuenta que, en los últimos siete días, el litro de gasolina y de gasóleo se ha encarecido hasta un 1,7%, repuntando a su nivel más alto de mayo.

Casualmente, el lunes es cuando la Comisión Europea (CE) toma los precios de referencia para elaborar sus estadísticas, por lo que la rebaja general que se produce en las gasolineras españolas ese día tendría como consecuencia que los informes de la UE reflejarían niveles inferiores a los reales. Ante esta situación, que arrancó en 2011 y se agravó en 2012, la Comisión Nacional de Energía (CNE) trata ahora de determinar si existe una manipulación efectiva de los precios, y en tal caso, establecer quiénes son los responsables de que se produzca.

De hecho, las críticas y sospechas vertidas por la CNE durante meses pueden tener consecuencias prácticas. El supervisor ha abierto expediente informativo para esclarecer las causas del peculiar comportamiento de los costes de los carburantes semana tras semana: bajan los lunes y vuelven a subir en la misma cuantía los martes.

## CONDICIONES COMERCIALES.

Por otro lado, la Comisión Nacional de Competencia (CNC) está realizando inspecciones en varias compañías petroleras y en una asociación sectorial ante la sospecha de una posible coordinación en materia de precios y condiciones comerciales en la distribución de combustible de automoción en estaciones de servicio.

En un comunicado, el organismo recordó hace días que los controles constituyen un paso preliminar en el proceso de investigación y que en caso de acreditarse algún indicio procedería a abrir un expediente.

No obstante, el texto señala que

este tipo de conductas anticompetitivas se consideran infracciones «muy graves», que podrían suponer una multa de hasta el 10% del volumen de negocios total de las empresas infractoras en el ejercicio anterior al de la sanción.

La CNC señala, además, que este sector ha sido «recurrentemente objeto» de interés por parte de la autoridad de competencia española, que ha venido realizando un «seguimiento constante del mismo», producto del cual se han emitido una serie de informes en los que el organismo ha puesto de manifiesto «el problema de la falta de competencia, tras constatar un incremento significativo en el precio de los carburantes», en un contexto de niveles generales de precios minoristas (antes de impuestos)

más elevados que los registrados en otros países del entorno. Competencia también recuerda que la Comisión Nacional de Energía (CNE) se ha hecho eco en sus documentos de supervisión del alineamiento general de los precios de venta al público de los combustibles de automoción.

A este respecto, subraya que el regulador energético ha hecho público el inicio de un expediente informativo con el objeto de determinar la causa del

nominado *efecto lunes* (patrón común consistente en la bajada de precio entre el domingo y el lunes, que se acompaña de una subida posterior a partir de martes no justificada por la evolución de las cotizaciones internacionales) e identificar qué operadores pudieran estar siendo responsables de estas actuaciones y comprobar si dichas conductas se ajustan a la legalidad.

**CUATRO OPERADORAS.** Por otra parte, el ministro de Industria, José Manuel Soria, indicó que en «muchos supuestos» se producen pactos de precios entre las petroleras, y se refirió al mencionado *efecto*

*lunes*, porque el 85% del mercado de carburantes está dominado por «cuatro grandes operadoras».

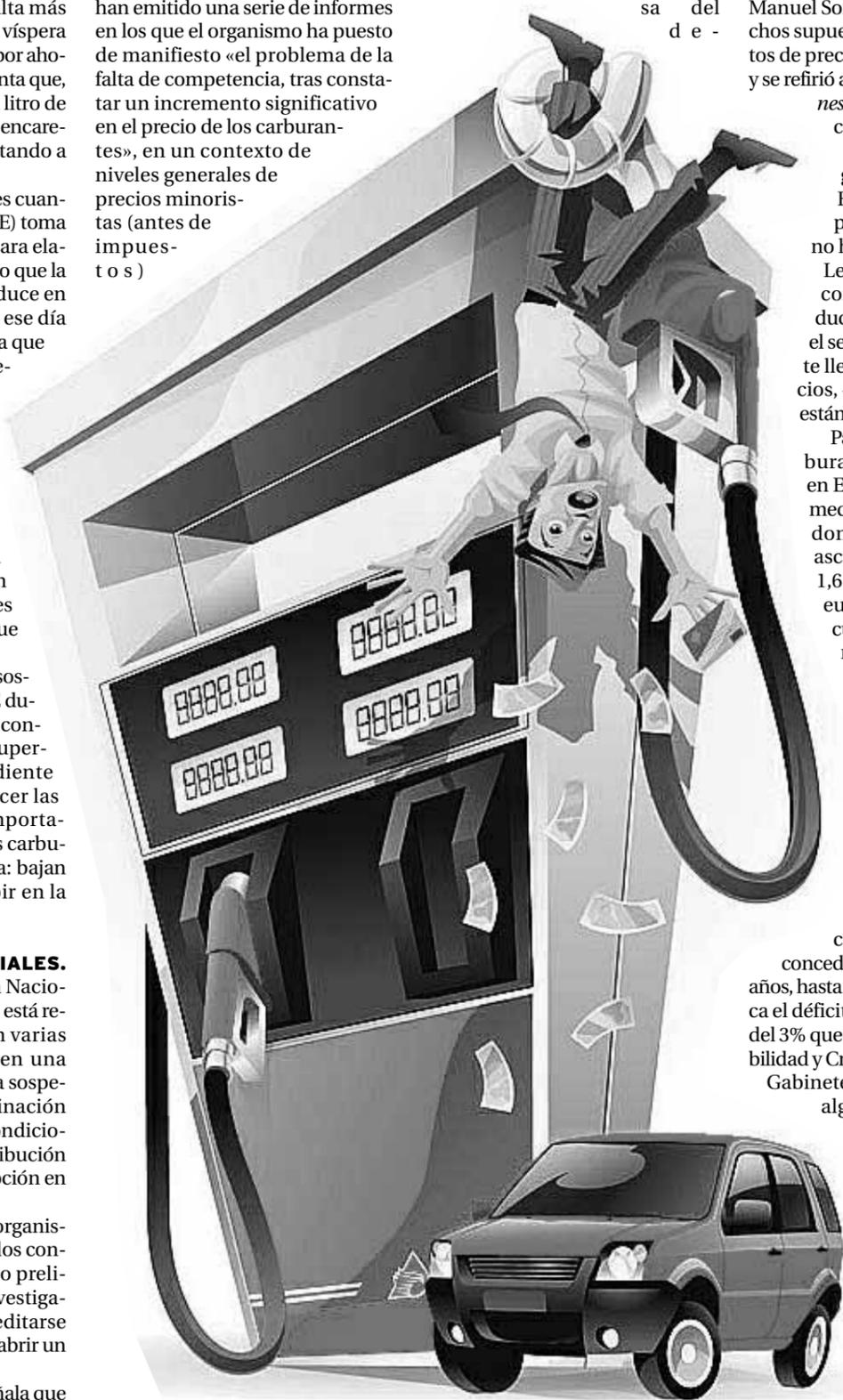
El ministro afirmó que, para evitarlo, el Gobierno ha hecho cambios en la Ley de Hidrocarburos, con la finalidad de introducir más competencia en el sector para que se dificulte llegar a acuerdos de precios, «que son prácticas que están prohibidas».

Paradójicamente, los carburantes siguen costando en España menos que en la media de la Unión Europea, donde el litro de gasolina asciende a 1,573 euros, y a 1,612 en el caso de la zona euro, mientras el gasóleo cuesta 1,427 y 1,45 euros, respectivamente.

Por eso, lo que propone Bruselas es que la fiscalidad española se equipare a la del resto de sus socios europeos. Ese incremento dispararía los precios de venta al público un 7,5% de media.

De momento, el Ejecutivo comunitario ha concedido una prórroga de dos años, hasta 2016, para que se reduzca el déficit por debajo del umbral del 3% que marca el Pacto de Estabilidad y Crecimiento, pero exige al Gabinete popular subir el IVA a algunos productos a los que se aplica el reducido del 10 al 21%, sobre todo los impuestos sobre los carburantes.

Mientras tanto, los ciudadanos aprovecharán el *efecto lunes* para repostar en las gasolineras españolas.



## BREVES

### CRISIS EN LA UE

#### Casi un centenar de ciudades europeas protestan unidas contra la 'troika'

■ Miles de ciudadanos de más de 80 ciudades europeas se sumaron ayer a las protestas contra la *troika* con el objetivo de denunciar «el fracaso de las políticas económicas y financieras de recortes» impuestas por la Comisión Europea, el Banco Central Europeo y el Fondo Monetario Internacional. En Madrid, convocados por la plataforma Marea Ciudadana, bajo el lema *Pueblos unidos contra la troika*, partieron desde Neptuno y concluyeron en la sede de la UE.



#### El mayor sindicato en Portugal convoca una nueva huelga general este mes

■ El mayor sindicato en Portugal (CGPT) convocó ayer una huelga general para el próximo día 27 contra la política de ahorro del Gobierno luso. La protesta se centrará en el reclamo de nuevas elecciones y otra política económica y social.

### LABORAL

#### Méndez afirma que la propuesta del Banco de España «es ilegal e injusta»

■ El secretario general de UGT, Cándido Méndez, afirmó ayer en Oviedo que es «ilegal», además de «injusta», la propuesta del gobernador del Banco de España, Luis María Linde, de eliminar el salario mínimo para jóvenes y parados de larga duración con el objetivo de favorecer su contratación por debajo de los 645,3 euros al mes.

### VIVIENDA

#### Los pisos en venta o alquiler deben tener un certificado energético

■ Las viviendas en venta o alquiler con duración superior a los cuatro meses deben contar desde ayer con un certificado de eficiencia energética, sin el que los propietarios podrían ser sancionados con más de 6.000 euros, según lo dispuesto en el Real Decreto aprobado el pasado abril.





FÚTBOL SALA

PLAY OFF POR EL TÍTULO

# El triunfo del **descaro**

AL GRITO DE "¡A POR ELLOS!" EL CAJA SUPERÓ AL BARÇA EN EL MEJOR ANUNCIO PROMOCIONAL DEL FÚTBOL SALA

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Pregunta: ¿Por qué un equipo que no ha ganado nada en los últimos doce años se ha convertido en las últimas temporadas en uno de los más aplaudidos del fútbol sala nacional? Respuesta: Por mañanas como la de ayer, por una apuesta como la que, en el Pedro Delgado y a la vista de todo el que quiso, planteó el Caja Segovia para medirse a un FC Barcelona grande hasta el último segundo, por esos diez minutos de aplausos a sus jugadores por parte de una afición que no se cansó de apoyar a su equipo. Por todo eso, y porque (¡qué porras!) deportivamente el Caja lleva varios años haciendo las cosas muy bien, muchos clubes del fútbol sala español se miran en el Caja Segovia y ven lo que a ellos les gustaría ser.

"A por ellos", era la consigna de David Madrid. "¡A por ellos!", gritaban los aficionados que casi llenaban el pabellón, y a por ellos que se fueron los jugadores del Caja Segovia, sin tener en cuenta al principio que el Barça también tenía clara la consigna de no recular, y Lin, apenas superado el primer minuto de juego, asestaba el primer golpe marcando un tanto de una acción de estrategia del conjunto blaugrana, que sobrevivió a base del balón parado en esos primeros veinte minutos.

Pues "a por ellos", se dijeron los jugadores del Caja mirándose a los ojos mientras llevaban el esférico al centro de la cancha, y ponían el balón en juego, pero tan en juego que durante los siguientes cuatro minutos de partido el Barça sólo pudo defenderse del acoso de un equipo local que atacaba y atacaba, hasta que en un momento que el contrario quiso salir a la contra, Borja vio claro el corte, se hizo con el esférico y se lo entregó a Burrito, que hizo el tanto del empate, con el que dio comienzo un intercambio de acciones ofensivas que apenas concedió un instante de tregua a unos aficionados que no daban abasto, ya fuera animando, ya fuera aplaudiendo las acciones ofensivas.

Porque segovianos y blaugranas demostraron lo equivocados que están los que piensan que el fútbol sala es un deporte aburrido. Acciones rapidísimas en apenas cinco metros cuadrados, remates casi constantes a portería, regates inverosímiles, los porteros trabajando a destajo, los postes... y todo ello en unos primeros veinte minutos en los que el Caja apostó por llevar al Barça a esa clase de partidos de alternativas que tan bien se le da al equipo de David Madrid.



Así consiguió Burrito el gol que significaba el empate a un tanto, superando por alto a Cristian tras la asistencia de Borja / JUAN MARTÍN

Y, como el conjunto de Marc Carmona no es equipo que rechace los órdenes, allá que se fueron los blaugranas a buscar a los segovianos. "¡A por ellos!", gritaban todos. Y el Pedro Delgado vibraba como en las grandes tardes, porque la de ayer también lo fue, y si en la portería de Jesús Herrero Wilde y Aicardo se estrellaban en los postes, en la de Cristian Burrito, Fabián, Antoñito, Sergio y Jorge Jimeno, con un remate al palo, ponían el merecido contrapunto.

Entre medias de la bendita locura, Borja colocaba el 2-1 aprovechando un rechace en corto de Cristian tras un remate de Palomeque. Ambos banquillos rotaban y rotaban a sus jugadores para que el ritmo no bajara ni un ápice, aunque jugadores como Torras y Wilde sufrieran con esa altísima intensidad. Con el partido entrando en su último minuto, el propio Wilde aprovechaba un balón suel-

CAJA SEGOVIA	5	4	FC BARCELONA
Jesús Herrero Fabián Del Moral Palomeque José Carlos			Cristian Ari Lin Saad Fernandao
Burrito, Antoñito, Sergio, Borja, Jorge Jimeno y Víctor.			Aicardo, Torras Gabriel, Lozano, Igor y Wilde.
<b>ÁRBITROS</b> Gutiérrez y Lope, del colegio madrileño. Mostraron tarjetas amarillas a Jesús Herrero por los locales, y a Aicardo por los visitantes			
<b>GOLES</b> 0-1 (m.1) Lin; 1-1 (m.4) Burrito; 2-1 (m.10) Borja; 2-2 (m.19) Wilde; 3-2 (m.20) Sergio; 4-2 (m.22) José Carlos; 4-3 (m.26) Lozano; 5-3 (m.35) Palomeque; 5-4 (m.39) Fernandao.			

to en el área local para empatar el choque, pero poco más tarde Sergio recibía un balón en largo, se deshacía perfectamente de su marcador, y colocaba el esférico lejos del alcance de Cristian, ha-

ciendo el 3-2 con el que se llegó al descanso.

**MÁS DEFENSA** "A por ellos", se conjuraron los del Barça para afrontar una segunda parte en la

que necesitaban elevar su nivel defensivo si querían seguir vivos en el encuentro. Y vaya si lo hicieron, presionando hasta el extremo a un Caja que sintió el vértigo del partido en algunos momentos, pero al que el gol de José Carlos, cruzando por abajo su remate al que no llegó Cristian, le puso mucha tranquilidad. En muy pocas ocasiones el campeón de la Liga regular tuvo la posibilidad de montar sus contragolpes, porque los de casa siempre encontraban la manera de armar su defensa antes de que llegaran las acciones de superioridad del contrario.

El partido bajó en su endemoniado ritmo de juego, pasando a desenvolverse en términos más acordes a lo que le viene mejor al Barça y peor al Caja, con mucho ataque posicional y escasas transiciones. Lozano superó a Jesús Herrero con su potente lanzamiento reduciendo las distancias, y con el

## FINAL FELIZ CON VUELTA AL RUEDO

Desde hace cuatro temporadas, la plantilla del Caja Segovia ha cogido la saludable costumbre de dar una vuelta a la cancha agradeciendo a los aficionados su apoyo cada vez que el equipo consigue un hito importante. Si hace ocho días, la "vuelta al ruedo" se vio algo desangelada, porque si bien se logró el

éxito de clasificarse para las semifinales, aún quedaba por jugarse al menos un partido en el Pedro Delgado, en la mañana de ayer la vuelta de honor se realizó por todo lo alto, con la afición entregada, y unos jugadores emocionados después de haber alcanzado la victoria sobre el vigente campeón de Liga.



José Carlos logra controlar el balón al que no logra llegar Lin, con Cristian fuera de su marco. / JUAN MARTÍN



Jesús Herrero salva un gol, y Aicardo trata de controlar de espuela en dos momentos del partido, / JUAN MARTÍN



equipo de casa defendiendo mucho y atacando un poco menos, Lin estrelló un remate en el palo que pudo significar el 4-4.

Pero cuando peor lo pasaba el Caja, Burrito se inventó un regate cerca del área, Aicardo le tuvo que frenar en falta, y en la acción de estrategia Palomeque puso el balón ajustado al palo, pero por dentro. 5-3, y el Barça obligado a jugar un portero-jugador que generó numerosas ocasiones, pero sin llegar a concretar ninguna. Aún así, Fernandao marcó el 5-4 con más de un minuto por jugar, y a falta de un segundo, con el Caja metido en celebración, se marcó una chilena que rebotó en el larguero de la portería de Jesús Herrero. Fue el colofón final a un partido extraordinario, a un primer capítulo de esta "Misión Imposible" en la que el protagonista salió victorioso. La final está más cerca, aunque el rival es el mejor equipo del mundo, y ahora la serie se traslada a su cancha. Pero, de momento, que les quiten lo bailao a este grupo de jugadores que, a base de tanto trabajo en los entrenamientos como descaro a la hora de jugar, se codea con los grandes al grito de "¡A por ellos!".



Cristian atrapa el balón en presencia de José Carlos. / JUAN MARTÍN

### DAVID MADRID

[ ]

#### LA AFICIÓN

«Sabíamos que si encontrábamos así de llena la grada no podíamos perder este partido»



[ ]

#### EL EQUIPO TÉCNICO

«Los éxitos que estamos logrando no se habrían conseguido sin la aportación de todos los miembros del cuerpo técnico»

[ ]

#### LA PRIMERA PARTE

«Hemos conseguido llevar al Barça a nuestro terreno, que no es nada fácil»

[ ]

#### LA ELIMINATORIA

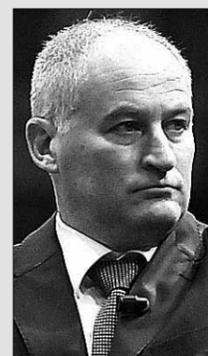
«Ganar en el Palau es difícil, pero confío en mis jugadores, y nos vamos a dejar el alma en el intento»

### MARC CARMONA

[ ]

#### EL PARTIDO

«Ha tenido dos partes; en la primera el partido fue más por donde quería el Caja, y en la segunda más por nuestro lado»



[ ]

#### FERNANDAO

«Ha jugado más de lo normal, porque nos ha dado la profundidad que sin él no teníamos en la cancha»

[ ]

#### LA DEFINICIÓN

«Llevamos unos partidos que no estamos acertados de cara a portería»

[ ]

#### LA PRESIÓN

«Por supuesto que la tenemos, pero cuento con una plantilla repleta de campeones con mucha experiencia»

## FÚTBOL SALA PLAY OFF POR EL TÍTULO



El equipo posa con uno de los carteles que han estado adornando el Pedro Delgado en cada partido jugado en casa. / JUAN MARTÍN



David Madrid pide más intensidad a sus jugadores, y Jesús Herrero celebra en soledad uno de los goles del Caja. / JUAN MARTÍN



## Pepelu: "He pedido a los jugadores que aguanten antes de firmar con nadie"

El director deportivo del Caja cree que las negociaciones con el nuevo patrocinador van por buen camino, "es posible que vayamos a salir adelante con este equipo casi en su totalidad"

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Al finalizar el encuentro, David Madrid compareció en la sala de prensa con todo su cuerpo técnico, al que públicamente quiso agradecer su trabajo. Después de hacer su valoración del partido, el entrenador del Caja Segovia señaló su deseo de que "este equipo siga haciendo historia con la ayuda de todos. Que al año que viene podamos disfrutar de esta plantilla, de este sueño, de este pabellón lleno, y que esta velita que sigue encendida que no se apague. Si no llega un patrocinador, esto no podría continuar, y agradeciendo el apoyo de los que confían en nosotros, digo que necesitamos mucho más, porque esta ciudad y los segovianos necesitan continuar este sueño".

José Luis Montero, "Pepelu" tomó entonces la palabra para, con su sinceridad habitual, apuntalar las palabras del entrenador del Caja: "Llevamos trabajando no sólo para que el equipo esté como

está, sino que para el año que viene esto continúe, porque Segovia no se puede quedar sin este espectáculo y esta emoción que de alguna manera vivimos todos. Me parecería injusto que acabara el fútbol sala en Segovia".

Teniendo en cuenta lo avanzado que están las negociaciones con un nuevo patrocinador, resultaba evidente la pregunta de si algo había sucedido en las últimas horas que hubiera enfriado el futuro acuerdo. Pepelu negó la mayor, "porque va todo por buen camino, pero hasta que no haya nada firmado no podemos tirar hacia delante. Sí puedo decir que he realizado algunas gestiones que no había podido realizar antes, como por ejemplo pedirles a los jugadores que aguanten un poco más antes de firmar con nadie, porque po-

siblemente tengamos un patrocinador. Es posible que haya un pequeño desfase en las fechas, pero lo vamos a sacar adelante con este equipo casi en su totalidad".

Preguntado por el partido, el segundo entrenador y director deportivo del Caja realizó el trabajo de sus jugadores al afirmar que "me puedo morir tranquilo, porque las dificultades año tras año para hacer un equipo las sufro, y luego las disfruto, yo. Porque yo les busco (a los jugadores), les traigo y les llevo. Ahora, ¿qué más puedo pedir? Si me gana el Barça en los dos próximos partidos, les saludaré y me iré a mi casa con la sensación de haber hecho un gran trabajo. No se puede estar más satisfecho de montar un proyecto prácticamente de la nada por enésima vez, y conseguir los resulta-

dos que hemos conseguido. Pepelu no olvidó a los críticos cuando señaló que "quiero dar las gracias a los que me criticaron, y mucho, por la apuesta que hice por David Madrid. Yo sabía que la única forma de recoger lo sembrado por Jesús Velasco era, o bien seguir con Velasco, lo que era imposible, o apostar por David Madrid. Y sólo ellos dos. He acertado, y me alegro por ello". Pero tampoco se olvidó de la afición del Caja, "porque si esto no tuviera repercusión, si aquí no viniera nadie, yo sería el primero que perdería la ilusión. Pero venimos a jugar, y está el pabellón lleno, hacemos una previa y están todos los periodistas dándole repercusión... y ahora llegamos a semifinales, sin haber ganado nada, y se nos premia de esta manera a nuestros valores, a nuestra humildad, y al esfuerzo de un equipo hecho con imaginación, no con dinero. Nuestra afición no hay dinero que la pague".

**"Si esto no tuviera repercusión, si aquí no viniera nadie, yo sería el primero que perdería la ilusión. A nuestra afición no hay dinero que la pague"**

## LOS JUGADORES

[ ]

**VENANCIO LÓPEZ**

«Ha sido un partido del mayor nivel de fútbol sala que se puede ver en el mundo»

«La serie sigue estando muy igualada, pero le doy una pequeña ventaja al Caja por la victoria conseguida»

[ ]

**FABIÁN**

«Los del Barça son muy buenos, pero al final juegan cinco contra cinco, y con esta afición, perder habría sido un pecado»

[ ]

**PABLO DEL MORAL**

«Ha sido un partido para el recuerdo. Estamos felices y no se puede pedir más. Estamos a 40 minutos de jugar la final por la Liga»

[ ]

**BURRITO**

«Nadie se creía esto, pero otra temporada más estamos tuteando a los grandes. El Barça se va con una derrota que creo que será dura para ellos»

FÚTBOL PLAY OFF DE ASCENSO A SEGUNDA B

# Dispuestos a superar el escollo canario

La Gimnástica Segoviana recupera a Edu para el partido de vuelta de este mediodía ante el Atlético Granadilla

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana buscará el pase a la segunda ronda del play off de ascenso a Segunda División B este mediodía, a las 12:00 (hora canaria), en el campo del Atlético Granadilla.

Los azulgranas parten con la ventaja que les dio el gol de Mariano en La Albuera, además del importante hecho de acudir a Tenerife con la portería a cero, por lo que cualquier empate les valdría para clasificarse.

Por lo demás, se prevé un encuentro complicado para los gimnásticos, no solo por las condiciones meteorológicas isleñas y por la hierba artificial, sino también por lo caldeado que se espera que esté el ambiente en el campo Francisco Suárez, más aún después de la trifulca que se montó al terminar el choque de la semana pasada. Sin ir más lejos, en el entrenamiento que en la jornada de ayer el equipo realizó en el campo de San Isidro, una decena de seguidores canarios les lanzó insultos, provocando con su actitud que hubiera de personarse la Guardia Civil en el recinto deportivo.

Por ello, la Segoviana tiene que intentar abstraerse de los aspectos extradeportivos y pensar solo en lo que suceda en el terreno de juego. Después de conocer la forma en la que juega el Atlético Granadilla, es esencial que los gimnásticos se mantengan firmes en su planteamiento defensivo, para hacer valer la ventaja con la que parten y contrarrestar el peligro del juego directo de los tinerfeños, tal y como consiguieron hacer en La Albuera.

**DIECISIETE** En el plano deporti-



Imagen del entrenamiento de ayer de la Gimnástica Segoviana en el campo del San Isidro, en Tenerife. / EL ADELANTADO

vo, el entrenador Santi Sedano ha viajado con diecisiete jugadores a Tenerife, dejando en Segovia a Dela, Javi, Asier y Hugo Nogueira. De esta manera, en la convocatoria entran con respecto al partido de ida Agustín y el delantero Edu, quien ya se encuentra

recuperado al cien por cien de su microrrotura muscular.

La expedición azulgrana viajó en la mañana del sábado a tierras insulares, donde tenía planeado entrenar por la tarde en el escenario del encuentro de hoy. Finalmente no fue así, pero el Club De-

portivo Raqui San Isidro les cedió su campo para ejercitarse, en lo que fue la última sesión antes del enfrentamiento de esta mañana, en el que el Atlético Granadilla recibe a una Gimnástica Segoviana que va un pasito por delante gracias al 1-0 sumado en la ida.

## FASE DE ASCENSO

### CAMPEONES DE GRUPO

#### JUGADOS AYER

- Sariñena - Haro Dep. (1-0) (0-1 en la ida)
- Racing Ferrol - Ludio (1-0) (1-1 en la ida)

#### PARTIDOS PARA HOY:

- Puerta Bonita - San Juan (11:30) (0-0 en la ida)
- La Hoya - Peña Deportiva (12:00) (3-3 en la ida)
- Las Palmas At. - Tuilla (12:00) (1-2 en la ida)
- Algeciras - Tropezón (17:00) (1-0 en la ida)
- Olot - Elche Illicitano (18:00) (1-0 en la ida)
- Burgos - El Palo (18:30) (0-0 en la ida)
- Toledo - Extremadura (19:30) (3-3 en la ida)

### SEGUNDOS, TERCEROS Y CUARTOS

#### JUGADOS AYER:

- Formentera - Cayón (1-2) (1-1 en la ida)
- Badajoz - Laredo (2-0) (0-0 en la ida)
- Mutillvera - Langreo (2-1) (0-0 en la ida)
- CD Ebro - Compostela (2-2) (4-0 en la ida)
- Andorra - Jumilla (1-1) (1-1 en la ida)
- Arandina - CE Europa (2-0) (0-1 en la ida)
- Arenas Club - Talavera (1-0) (0-0 en la ida)
- Córdoba B - Castellón (2-0) (0-0 en la ida)
- Poblense - Leioa (2-1) (1-2 en la ida)
- Novelda - Varea (1-3) (1-2 en la ida)

#### PARTIDOS PARA HOY:

- Collado Villalba - Mairena (11:45) (0-0 en la ida)
- Calahorra - Coria (12:00) (0-0 en la ida)
- Celta B - Cortes (12:00) (0-2 en la ida)
- Mar Menor - Estrella (12:00) (1-1 en la ida)
- C. Leonesa - Unión Viera (12:00) (1-1 en la ida)
- Granada B - Trival Valderas (12:00) (1-1 en la ida)
- Cieza - Alcudia (12:00) (2-1 en la ida)
- U. Oviedo - At. Malagueño (12:00) (2-2 en la ida)
- Iruña - Azuqueca (17:00) (3-0 en la ida)
- Alfaro - Unión Adarve (18:00) (1-0 en la ida)
- D. Rayo Cantabria - Utebo (18:00) (1-1 en la ida)
- Conquense - Manlleu (18:30) (0-2 en la ida)
- Alzira - Portugete (19:00) (2-2 en la ida)
- Don Benito - Covadonga (19:00) (0-3 en la ida)
- At. Mancha Real - D. Zafra (19:00) (1-1 en la ida)
- Cornellá - Deportivo B (19:30) (3-1 en la ida)



**Clínic con los mejores del mundo.** El clínic con los campeones del mundo Cecilia Reiter (actual número 1 mundial junto a Carolina Navarro) y a Fernando Poggi (actual número 6 junto a Adrián Allemandi) supuso un alto en el camino de la celebración del Master del circuito provincial de Pádel que durante el presente fin de semana reúne a



los mejores jugadores amateur en categoría masculina y femenina. Cecilia y Fernando jugaron partidillos con los participantes del Master del Circuito provincial y les enseñaron algunos trucos y consejos para desenvolverse mejor en las pistas. Para la jornada de hoy está prevista la celebración de los encuentros finales del torneo. / FOTO: EL ADELANTADO



Un momento de la séptima carrera pedestre Subida a San Cebrián, Memorial 'Ciriaco Vaca', celebrada en la tarde de ayer en Fuentepelayo. / ALBERTO BENAVENTE

# Kilómetros de **solidaridad**

TEWODROS ZEWDU ASFAW FUE EL CLARO VENCEDOR DE LA VII SUBIDA A SAN CEBRIÁN, EN FUENTEPELAYO

D.L.P. / SEGOVIA

Por séptimo año consecutivo se celebró en Fuentepelayo la Subida a San Cebrián, Memorial 'Ciriaco Vaca', organizado por la Asociación 'Viernes de 8 a 9', y que forma parte del Circuito de Carreras Pedestres de la Provincia de Segovia.

Como viene siendo habitual, este evento deportivo popular tuvo un destacado trasfondo solidario, ya que la recaudación de las inscripciones ha ido a parar a ADELA, asociación nacional que se dedica a la lucha contra la esclerosis lateral amiotrófica.

Ante un fin tan bonito, la carrera fue todo un éxito de parti-

cipación, ya que más de 200 atletas de todas las edades (150 en la prueba de adultos y 62 en las diferentes categorías de menores), se dieron cita en la Plaza Mayor de Fuentepelayo para participar en esta iniciativa.

A las 19:00 de la tarde se produjo la salida de los adultos, que tuvieron por delante 14.800 metros de un bello recorrido, con la ascensión a la antigua ermita del alto de San Cebrián incluida. Tras los mayores, fue el turno de las diversas carreras de menores.

La meteorología acompañó durante toda la jornada, si bien los corredores tuvieron que so-

breponerse al fuerte viento que soplaban en diversos tramos de la carrera.

Una prueba que estuvo dominada de principio a fin por el atleta etíope Tewodros Zewdu Asfaw, que fue el segundo clasificado de la edición de 2012 de la Media Maratón Ciudad de Segovia, y que ayer se impuso con claridad en Fuentepelayo. De esta manera, el africano cruzó la meta en solitario parando el cronómetro en 47'27", mientras que el segundo clasificado -Roberto Rubén Jiménez Gallego- terminó la carrera en 49'29". El pódium masculino lo completó Pedro Luis Gómez Moreno

(49'38"). En cuanto a las féminas, la ganadora fue Gema Martín Borgas (59'21"), seguida por Pilar Arias Nieto (1h01'51") y Marta Vírseda Vírseda (1h04'26").

Por otro lado, la clasificación de los atletas locales la lideró Víctor Vaca Serrano (57'45"). Segundo fue Mariano Blanco Tejedor (1h00'24"), mientras que en tercer lugar quedó Antonio Manrique Rubio (1h04'39"). En lo referente a las mujeres, ganó Rebeca Tejedor Muñoz (1h11'31") y acabó segunda Rebeca Aguilar Baeza (1h25'46").

**PREMIOS** Una vez finalizaron

las competiciones, se celebró la entrega de premios, a la que acudieron el alcalde de Fuentepelayo, Daniel López Torrego; la presidenta de ADELA, Adriana Guevara; María del Carmen Tejedor, de la Fundación Caja Cega Fuentepelayo; y el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, amigo del homenajeado Ciriaco Vaca y de sus familiares.

Además de los galardones a los mejores clasificados, la organización hizo un sorteo de un buen número de regalos entre todos los participantes, de manera que la mayoría de los inscritos se llevó un detalle de esta Subida a San Cebrián.



Excmo. Ayuntamiento de Fuentepelayo

Con la VII Carrera popular subida a San Cebrián  
Memorial Ciriaco Vaca



**JUAN DE FRUTOS GARCÍA, S.L.**  
DISTRIBUCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

C/PRÍNCIPE, 6.  
40260 FUENTEPELAYO (Segovia)

Tel. 921 57 40 04  
Fax 921 57 43 98

**CEGA ENERGÍAS, S.L.**  
PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

juandefrutosgarcia@hotmail.com

# Clasificaciones completas

PUESTO	ABSOLUTA NOMBRE	TIEMPO			TIEMPO
1	ASFAW TEWODROS ZEWDU	0:47:27	40	ARIAS NIETO PILAR	1:01:51
2	JIMENEZ GALLEGO ROBERTO RUBEN	0:49:29	41	ALFREDO GOMEZ REVILLA	1:02:00
3	GOMEZ MORENO PEDRO LUIS	0:49:38	42	PABLO MARCOS MARTIN	1:02:19
4	LOPEZ CASTAN DAVID	0:49:53	43	ALEJANDRO FERNANDEZ HURTADO	1:02:25
5	GOMEZ SANTERO JOSE MARIA	0:49:55	44	DE ANDRES NIÑO GONZALO	1:02:28
6	RAUL JOSA ESCRIBANO	0:52:36	45	DE LAS HERAS CANTALAPIEDRA JOSE ANTONIO	1:02:33
7	SWIFT NICHOLAS JAMES	0:52:54	46	LOPEZ MANSO ALVARO VIDAL	1:03:08
8	SANZ BERZAL RICARDO	0:55:32	47	IVAN MIGUELAÑEZ JERONIMO	1:03:19
9	MARTIN GRANADOS MIGUEL ANGEL	0:55:56	48	GONZALEZ CABRERA JUAN CARLOS	1:03:22
10	ARRIBAS DELGADO ALBERTO	0:56:01	49	RUBIO SANCHO JULIO	1:03:35
11	ZAMARRO BERNAL DAVID	0:56:05	50	JOSE ANTONIO LOPEZ BENITO	1:04:00
12	LUIS ESTEVEZ LOPEZ	0:56:11	51	SANCHEZ MIGUELSANZ JOSE IGNACIO	1:04:06
13	CESAR GAYUBO NEBREA	0:56:41	52	VIRSEDA VIRSEDA MARTA	1:04:26
14	MARCOS ESPESO FRANCISCO JAVIER	0:56:46	53	MANRIQUE RUBIO ANTONIO	1:04:39
15	GARCIA PEREZ ENRIQUE	0:56:58	54	EGIDO CONTRERAS JOSE ANTONIO	1:04:52
16	JORGE MARIA GARCIA	0:57:24	55	GILSANZ ADRADOS PEDRO	1:05:16
17	GARCIA DE SANTOS JESUS J.	0:57:39	56	PEDRO CALVANTE HORRILLO	1:05:45
18	VACA SERRANO VICTOR	0:57:45	57	SANTIAGO JORGE GARCIA	1:05:47
19	ISABEL LLORENTE DAVID	0:58:49	58	FERNANDO SANZ CUESTA	1:05:49
20	GONZALEZ CERRO DAVID	0:58:51	59	DE FRANCISCO MONTES ENRIQUE	1:05:55
21	SAN FLORENCIO MARUGAN CESAR	0:58:57	60	UNGIDOS DIAZ FRAN	1:05:57
22	ADAME LOZANO JOSE	0:59:09	61	AGUSTIN APARICIO RAFAEL	1:05:59
23	ALBERTO ESTEBAN GARCIA	0:59:18	62	JESUS GARCIA MARTIN	1:06:14
24	MARTIN BORGAS GEMA	0:59:21	63	GARCIA GARCIA CARLOS	1:06:17
25	SANCHEZ DAVIA FRANCISCO	0:59:26	64	DE LA CALLE BERMEJO JUAN	1:06:19
26	ISABEL LLORENTE ALFONSO	0:59:36	65	GARCIA SERNA MIGUEL	1:06:30
27	GOMEZ MATEO ANGEL BENITO	0:59:39	66	DIEGO MARCOS DEL POZO	1:06:45
28	MAGDALENO PASCUAL FIDEL	0:59:41	67	SANZ DOMINGO HECTOR	1:07:00
29	SANTIAGO GOMEZ CHINCHON	0:59:43	68	MURCIA DIAZ JESUS MIGUEL	1:07:09
30	HERRERO PALACIOS JOSE LUIS	0:59:47	69	PERLADO MARTIN JAIME	1:07:11
31	BLANCO TEJEDOR MARIANO	1:00:24	70	AVELINO BLANCO GRANJO	1:07:12
32	HERRANZ GARCIA DANIEL	1:00:27	71	MANSO HERRANZ CARLOS	1:07:17
33	BRAVO SAN BRUNO JOSE ANGEL	1:00:29	72	ARRANZ GOMEZ RUBEN	1:07:31
34	GILARRANZ HERNANZ EZEQUIEL	1:00:36	73	ADRADOS CALLEJO SERGIO	1:07:46
35	CERRO NORIEGA JESUS ANTONIO	1:00:43	74	AGUSTIN CONTRERAS MARTIN	1:07:54
36	MATARRANZ ALVAREZ FERNANDO	1:00:50	75	VANESA MERINO PEREZ	1:08:00
37	LOPEZ BARTOLOME RUBEN	1:01:16	76	MARIANO JERONIMO IGLESIAS	1:08:34
38	GONZALEZ ALTED ERNESTO	1:01:32	77	OSCAR MARTIN MARTIN	1:08:36
39	DIEGO MANRIQUE FERNANDEZ	1:01:42	78	FELIX OTONES	1:08:41
			79	ARRIBAS DELGADO CARLOS	1:09:01
			80	HERRERO PEDRAZUELA EDUARDO	1:09:30



81	VELASCO SANZ ASTERIO	1:09:40	111	GONZALEZ RODRIGUEZ JUAN ANTONIO	1:16:01
82	SANCHEZ DEL RIO JOSE LUIS	1:09:43	112	GILSANZ ADRADOS MIGUEL	1:16:25
83	RODRIGUEZ DE LUIS IVAN	1:09:46	113	GARCIA FUENTES CARLOS	1:16:29
84	HERNANDO ARRIBAS ENRIQUE	1:09:53	114	HERNANDO CACERES ANGEL CARLOS	1:16:31
85	PINELA POSTIGO JOSE DIEGO	1:09:58	115	DANIEL PASCUAL ARANDILLA	1:16:50
86	FERNANDO CORDOBA TORRIJA	1:10:00	116	LUIS MATESANZ ALAMO	1:18:09
87	OLMOS SERRANO ENRIQUE	1:10:02	117	MARDOMINGO MEDIALDEA ALVARO	1:18:17
88	CEBALLOS ISABEL LUIS	1:10:14	118	GILSANZ LUIS MARIANO	1:18:32
89	SANZ BENAVENTE ENRIQUE	1:10:22	119	LOPEZ GOMEZ SERGIO	1:19:54
90	GOMEZ SANZ JOSE MANUEL	1:11:00	120	GONZALEZ UCETA MIGUEL ANGEL	1:20:54
91	CASILLAS MARTIN DAVID	1:11:28	121	MARIANO SANTIUSTE NOGALES	1:21:36
92	TEJEDOR MUÑOZ REBECA	1:11:31	122	FERNANDEZ ZAMARRON CARMEN	1:22:37
93	JUAN GARCIMARTIN CASADO	1:12:03	123	GOMEZ PUENTE JUAN MANUEL	1:23:06
94	GONZALEZ GONZALEZ VALENTIN	1:12:33	124	FRIAS AREVALILLO BORJA	1:23:19
95	CONDE GARCIA DAVID	1:12:39	125	SEBASTIAN DE DIEGO PERPETUO	1:23:27
96	ENRIQUE RUBIO HERRANZ	1:12:41	126	SANZ CALVO RUBEN	1:23:28
97	GARZON MAESTRO RAUL	1:12:51	127	RAFAEL ILLANAS ARRANZ	1:24:10
98	SANZ BENAVENTE ALBERTO	1:12:58	128	AGUILAR BAEZA REBECA	1:25:46
99	DE ANDRES ALVARO MIGUEL ANGEL	1:13:10	129	MUNICIO SAN FRUTOS ROCIO	1:26:33
100	VELASCO ARAHUETES DEMETRIO	1:13:51	130	CONSUELO GONZALEZ OTERO	1:27:40
101	PEREZ SASTRE MANUEL	1:14:03	131	LUCIA ARCONES Mª YOLANDA	1:28:45
102	VICTOR STEFANINO DE RUEDA	1:14:07	132	SAN FRUTOS SANZ JULIA	1:28:47
103	GILARRANZ SACRISTAN MIGUEL ANGEL	1:14:15	133	GONZALEZ PASCUAL MARTA	1:28:49
104	MATARRANZ ALVAREZ JAVIER	1:14:32	134	ARRIBAS ZAERA MARIANO	1:34:38
105	JUAN ALBERTO CASTRA CARLA	1:14:44	135	JUAN RAMOS GUTIERREZ	1:34:39
106	JUAN ANGEL SACRISTAN ARRANZ	1:14:55	136	AVELINO BLANCO GRANJO	1:34:41
107	SACRISTAN CALVO JUAN LUIS	1:15:16	137	SANZ SANZ JESUS	1:45:35
108	JAVIER HERRANZ CONDE	1:15:22	138	TOVAR HERNANDO LUCIANA	1:55:53
109	DE FRUTOS ARRANZ MIGUEL	1:15:35	139	SANZ CUESTA JESUS	1:55:56
110	BALLESTEROS MARTIN CARLOS	1:15:57	140	SANZ VIRSEDA JOSE MARIA	1:55:57

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07

**MEDICOS SIN FRONTERAS**

Conectándote a [www.msfn.es/altasocio4](http://www.msfn.es/altasocio4)

**Bar Reencuentro**

C/ Rollo, 13  
40260 Fuentepelayo, Segovia

Tel: 635 549 020

**Electricidad Chilo S.L.**

INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN ALTA Y BAJA TENSIÓN

Tlf.: 921 57 53 75  
Fax: 921 57 54 05  
Móvil: 669 85 20 77

NAVALMANZANO (Segovia)

**Otones Miguelañez S.L.**

distribuciones

Ctra. Navalmanzano, Km. 16. Fuentepelayo  
Telf.: 921 57 42 50 Fax: 921 57 40 51

**TALLERES BLANCO, C.B.**

Reparación del Automóvil Mecánica y electricidad

Teléfono: 921 57 40 84 - 921 57 42 43  
Camino Blasco García - 40260 FUENTEPelayo (Segovia)

SI PARA USTED QUIERE EL MEJOR MÉDICO PARA SU COCHE EL LLA EL MEJOR TALLER

**Sistemas FERNANZ**

- INSTALACIONES Y MATERIAL GANADERO
- FERRETERÍA
- TÉCNICAS Y SERVICIOS INTEGRALES
- MAQUINARIA
- AMPLIA GAMA DE ESTUFAS Y CALDERAS PARA "PELLET DE MADERA"

Ctra. Aguilafuente, Nº15 E40260 Fuentepelayo (Segovia) España • T. +34 921 574 163 • F. +34 921 574 406 info@sistemasfernanz.com www.sistemasfernanz.com

# 1ª MOTADA SAN JUAN Y SAN PEDRO

**SALIDA: SEGOVIA**  
Plaza Mayor 10:45 H  
(Desayuno, de 9:30 a 10:45 H.)  
Llegada: SEGOVIA 14:00 H aprox.

**ALMUERZO:**  
Bocata de panceta en Coca

**COMIDA:**  
Paella popular  
en la Fuencisla

**23 JUNIO DE 2013**

**INSCRÍBETE  
YA**  
Precio por  
persona 20€  
(Inscripciones limitadas)



Inscríbete en nuestra página web [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) a partir del día 20 de mayo o en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo N° 7 (junto al Jardín Botánico). Tfno. información: 921 43 72 61  
Horario de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA



# El Celta consigue el milagro

El conjunto gallego logra la salvación gracias a su victoria y el tropiezo del Deportivo

CELTA	ESPANYOL
1	0

**CELTA DE VIGO:** Rubén, Bellvís, Cabral, Túniz, Lago, Oubiña, Natxo Insa, Augusto (Orellana, min. 89), Alex López (Madinda, min. 72), Krohn-Dehli (De Lucas, min. 86) y Aspas.  
**ESPANYOL:** Casilla; Javi López (Mattioni, min. 59), Raúl Rodríguez, Colotto, Capdevila; Víctor Sánchez (Gómez, min. 65), Forlín; Stuari, Verdu (Alfonso, min. 81), Simao; Sergio García.

#### ÁRBITRO

Mateu Lahoz (Col. Valenciano). Amonestó con tarjeta amarilla a Sergio García (min.16), Oubiña (min. 64) y Mattioni (min. 77). Expulsó a Forlín por doble amonestación (min. 27 y 92).

#### GOL

1-0, min. 15, Insa.

#### EUROPA PRESS / VIGO

El Celta de Vigo consiguió ayer el 'milagro' de la permanencia en Primera División tras imponerse al Espanyol, gracias a un gol de Natxo Insa y a la derrota del Deportivo de la Coruña ante la Real Sociedad, en un partido que permitió desatar el júbilo de la afición gallega, agarrada al transistor durante los 90 minutos.

Los de Abel Resino, que al inicio de la última jornada dependían del choque de Riazor, anotaron muy pronto por mediación de Insa, que soltó un zapatazo a los 15 minutos de juego. El 1-0 para el conjunto local trasladó el interés y la presión hasta La Coruña, donde la escuadra vasca tardó poco en hacer un favor a los celestes.

El conjunto vigués, con más corazón que cabeza, intentó hacerse dueño del balón y templar los nervios, aunque no fue fácil por el empuje de los 'pericos'. Resultó fundamental el juego de bandas, sobre todo con Roberto Lago, uno de los grandes protagonistas en la primera media hora.

Pero el marcador no aumentó y el Espanyol comenzó a disponer de sus ocasiones, entre ellas una de Sergio García que puso en du-



La afición viguesa celebró por todo lo alto la permanencia de su equipo en Primera División.

das a Rubén, el sustituto del lesionado Javi Varas en la portería gallega. Por cierto, el canterano, que con 17 años tuvo que afrontar como titular uno de los encuentros más complicados de la Historia reciente de los locales, salvó con nota la prueba y fue uno de los artífices de la victoria de los albicelestes. Gracias a la paradas del joven guardameta y al poco acierto rematador de los catalanes, el encuentro llegó al descanso con la victoria por la mínima del Celta.

Y más allá, porque los locales supieron encontrar el equilibrio para no dar pasos en falso. El

triumfo de la Real Sociedad seguía dándoles vida para abrazar la salvación, y así fue. Los vascos se jugaban la Champions, un caramelo demasiado atractivo como para despistarse.

El conjunto vigués, que aguantó el resultado ante el Espanyol, a pesar de las acometidas catalanas, se agarró a la victoria 'txuri-urdir' en Riazor y dio con la tecla para obtener la salvación. Los últimos minutos, sin embargo, fueron agónicos. Un gol 'perico' salvaba al Mallorca, que empezó la jornada como 'farolillo rojo' de la clasificación y hundía al Celta al

pozo de la Segunda División, pero el tanto de los catalanes no llegó.

Por eso, todo Balaídos estalló de felicidad cuando el colegiado pitó el final del encuentro y celebró una permanencia que pocos soñaban hace unas jornadas. Una salvación que también es obra de Paco Herrera, el técnico destituido a mediados de febrero. La afición entera, que llenó por completo las gradas celtiñas, se echó sobre el césped para compartir su alegría con los jugadores vigueses. La fiesta no tuvo fin en la localidad gallega, que celebró la permanencia hasta la madrugada.

## El Atlético condena a un Zaragoza que deja la élite

ZARAGOZA	ATLÉTICO
1	3

**ZARAGOZA:** Leo Franco, Fernández, Alvaro, Loovens, Abraham, Pinter (Movilla, min. 46), Apoño, Víctor Rodríguez (Bienvenu, min. 63), Orfí (Rochina, min. 72), Montañés y Postiga.  
**ATLÉTICO DE MADRID:** Courtois, Juanfran, Miranda, Pulido, Insu, Tiago, Koke, Raúl García (Oliver Torres, min. 64), Cebolla (Arda Turan, min. 76), Adrián (Aquino, min. 88) y Diego Costa.

#### ÁRBITRO

Estrada Fernández (C. Catalán). Amonestó a Helder Postiga (min. 57), Leo Franco (min. 75) por parte del Zaragoza; y a Tiago (min. 35) por parte del Atlético de Madrid.

#### GOLES

0-1, m. 83, Arda Turan. 1-1, min. 88, Helder Postiga. 1-2, min. 89, Diego Costa. 1-3, min. 90, Diego Costa.

#### EUROPA PRESS / ZARAGOZA

El Zaragoza perdió ayer (1-3) ante el Atlético de Madrid con un gol de Arda Turan y dos de Diego Costa, que hicieron inútil el tanto de Postiga, y jugará la próxima temporada en Segunda División.

Con la vista puesta en Galicia, el Zaragoza salió poco concentrado, así como el Atlético, que parecía de vacaciones desde que ganó la final de Copa. Lo más destacado de la primera mitad fue un disparo del 'Cebolla' Rodríguez que a punto estuvo de abrir el marcador, y un gol anulado por fuera de juego a Miranda.

Los maños necesitaban ganar y esperar el pinchazo de Celta y Deportivo. Los primeros acabarían ganando en Balaídos y el Depor, perdiendo el encuentro y la categoría.

Al final, derrota dolorosa que manda a los locales a Segunda tras dos temporadas coqueteando con el descenso en las últimas jornadas.

## El Mallorca cae a Segunda a pesar de golear al Valladolid

MALLORCA	VALLADOLID
4	2

**MALLORCA:** Aouate; Hutton, Geromel, Bigas, Luna; Martí (Pina, min. 89), Javi Márquez, Tissone, Giovanni (Nsue, min. 76), Alfaro (Pereira, min. 84) y Víctor Casadesús.  
**VALLADOLID:** Jaime; Rukavina, Rueda, Valiente, Peña; Alvaro Rubio (Baraja, min. 67), Víctor Pérez, Ebert (Rama, min. 76), Bueno (Lolo, min. 73); Omar y Larsson.

#### ÁRBITRO

Del Cerro Grande (C. Madrileño). Amonestó a Geromel (min. 50) y Giovanni (min. 72) por parte del Mallorca.

#### GOLES

1-0, min. 16, Alfaro. 1-1, min. 29, Bueno. 2-1, min. 42, Martí. 3-1, min. 58, Giovanni. 4-1, min. 68, Márquez. 4-2, min. 70, Omar.

#### EUROPA PRESS / MALLORCA

El Mallorca jugará la próxima temporada en la Liga Adelante, pese a vencer ayer al Valladolid (4-2) en el duelo disputado en el Ono Estadi,

pero no darse los resultados necesarios en otros campos para que los de Gregorio Manzano pudieran mantener un año más la categoría.

En el primer tiempo, el conjunto insular salió con ganas de intentar llevarse los tres puntos vitales, como demuestra que el primer disparo fuera tan solo a los 26 segundos. En el minuto 16, Alfaro marcaba el primer gol gracias a una combinación de Giovanni y Casadesús. Los locales cumplían con su parte dentro de las cábales para conseguir la salvación. Pero en el 29, por culpa de un despiste defensivo de la zaga bermellona, Alberto Bueno hacía lo propio para el Valladolid.

El Mallorca, con mucho que ganar y poco que perder dada su complicada situación en la tabla, reaccionó con dos claras ocasiones de Giovanni y Javi Márquez, que

se encontró con las manos de Jaime. En el minuto 42, Martí daba 'alas' a su equipo tras conseguir un golazo desde fuera del área.

Los primeros compases de la segunda parte dejaban un guión diferente, ya que los de Mendilbar salieron mucho mejor, teniendo numerosas ocasiones.

Llegaba la hora de los nervios y los transistores ante una salvación mucho más cercana para el Mallorca. A pesar de que el resultado era claro, Javi Márquez anotaba el cuarto para el Mallorca tras un gran disparo desde fuera del área. En los minutos posteriores, el Valladolid recordaba distancia y ponía el 4-2 con el 'izquierdazo' de Omar.

Los últimos minutos certificaron el descenso a Segunda División del Mallorca, después de 16 años en la máxima categoría por la victoria del Celta en casa.

## Rayo y Athletic firman tablas para despedir la campaña

R. VALLECANO	ATHLETIC
2	2

**RAYO VALLECANO:** Rubén, Arbilla, Gálvez, Figueras (Lass, min. 59), Nacho (Tito, min. 46), Trashorras, Javi Fuego, Franco Vázquez, Chori Domínguez (Delibasic, min. 75), José Carlos y Piti.

**ATHLETIC CLUB:** Iraizoz, Iraola, Gurpegi, San José, Aurtentxe, Iturraspe, De Marcos, Herrera (Xavier Castillo, min. 62), Susaeta, Aduriz y Ibai (Toquero, min. 80).

#### ÁRBITRO

Muñiz Fernández (C.Asturiano). Amonestó a Javi Fuego (min. 79) por parte del Rayo Vallecano. Y a Gurpegi (min. 12), Iraizoz (min. 81) y San José (min. 90) por parte del Athletic. Y expulsó a Aduriz por doble amarilla (min. 3 y 10).

#### GOLES

1-0, min. 19, Franco Vázquez. 1-1, min. 30, Susaeta. 1-2, min. 46, Aurtentxe. 2-2, min. 54, Piti.

#### EUROPA PRESS / MADRID

El Athletic Club no pudo pasar ayer del empate (2-2) ante el Rayo en el estadio de Vallecas en el último partido de la temporada, en el que los franjirrojos fueron bastante superiores, conscientes de que optaban a una plaza europea, pero insuficientes para hacerse con los tres puntos.

Los bilbaínos acusaron la agresividad con la que saltaron al campo, a través de la expulsión por doble amarilla de Aduriz en los primeros 10 minutos de encuentro.

A partir de ahí, y siempre bajo la iniciativa local, ambos equipos fueron alternando sus oportunidades, repartiendo los puntos al final del choque.



# 'Pole' en el último segundo

El de Honda saldrá desde la posición más adelantada de la parrilla en la quinta prueba del Mundial que se disputa hoy en el circuito italiano de Mugello. / EFE

## Pedrosa arrebató el primer puesto a Lorenzo en los instantes finales de la clasificación

**EUROPA PRESS / MUGELLO**  
El piloto español Dani Pedrosa (Honda) se hizo ayer con la 'pole position' en el Gran Premio de Italia, al firmar un espectacular tiempo de 1:47.157 sobre el asfalto de Mugello en la última vuelta, válido para ocupar el primer puesto de la parrilla, donde le acompañarán la Yamaha de Jorge Lorenzo y la Ducati de Andrea Dovizioso en la primera línea.

La caída de Marc Márquez no fue problema para que, un día después, luchara por el mejor tiempo en la clasificación. Antes tuvo que superar sin apenas dificultades la Q1 junto a Bradley Smith (Yamaha). Rodó segundo durante mucho tiempo gracias a su crono (1:47.763). Aunque finalmente acabaría sexto.

El gran dominador de la clasificación fue el vigente campeón de la categoría 'reina'. Ya en la primera vuelta se plantó en el 1:47 (1:47.621), como si se tratara del alumno aventajado. El resto debía mejorar. Se acercaban Márquez

(1:47.763) y Valentino Rossi (Yamaha), pero el balear seguía reduciendo su tiempo a cada paso por línea de meta. Lo hizo hasta en dos ocasiones para llegar al definitivo de 1:47.226 (antes 1:47.593).

Todo estaba decidido con el tiempo agotado. Quedaba la última vuelta. Y esa fue la que aprovechó Dani Pedrosa para proclamarse 'poleman' por segunda vez en lo que va de campeonato. Con Lorenzo en el rebufo, el catalán fue mejorando parciales. Así, hasta llegar a la meta con un espectacular 1:47.157 con el que mejoró la vuelta rápida en carrera que él mismo firmó el pasado año (1:47.705).

También con el tiempo agotado creció notablemente Andrea Dovizioso (Ducati). El italiano estará en la primera línea de la parrilla por segunda carrera conse-

cutiva gracias los 1:47.628 minutos en los que recorrió los 5.245 metros que componen el trazado italiano.

Acompañarán a Marc Márquez en la segunda línea Cal Crutchlow (Yamaha) y Stefan Bradl (Honda). El británico (1:47.632) concluyó con una diferencia mínima con el Dovizioso, por lo que saldrá desde la cuarta plaza. Por su parte, al alemán le valió para el cronómetro en 1:47.737 y partirá quinto.

### REDDING Y FOLGER.

Mientras, el piloto británico Scott Redding (Kalex) firmó la 'pole position' de Moto 2, gracias a un tiempo de 1:52.958 que le sirvió para superar al japonés Takaaki Nakagami (Kalex), que partirá segundo, y al alemán Marcel Schrotter (Kalex), tercero.

En un mano a mano entre el inglés y el japonés, finalmente será

el líder del Mundial quien parta desde la primera posición para tratar de conseguir la victoria y ampliar la ventaja en la general.

En cuanto a los españoles, Nico Terol (Suter) será el piloto nacional más adelantado y saldrá desde el quinto puesto, justo por delante de Esteve 'Tito' Rabat (Kalex), sexto. Por su parte, Pol Espargaró (Kalex) volvió a tener una discreta actuación y saldrá décimo.

En Moto 3, el alemán Jonas Folger (Kalex/KTM) logró la 'pole position' en la quinta prueba puntuable del Mundial, donde le acompañarán en la primera línea los españoles Maverick Viñales (KTM) y Álex Rins (KTM), presagiando una épica lucha entre tres de los cuatro primeros clasificados del Mundial.

La tercera 'pole' de su carrera, la primera en la presente temporada, le llegó a Folger para romper la hegemonía española que habían firmado hasta el momento sus acompañantes en primera línea de parrilla: Rins y Viñales.

### DECLARACIONES

[ ]

**DANI PEDROSA**  
REPSOL HONDA TEAM

«La sesión cronometrada ha sido complicada porque hemos estado muy retrasados»

«Tenemos algunas ideas de cómo mejorar la moto»

**JORGE LORENZO**  
YAMAHA

«No esperaba que Pedrosa mejorase, pero ha hecho una vuelta increíble»

**MARC MÁRQUEZ**  
REPSOL HONDA TEAM

«Tengo el cuerpo muy magullado y, a medida que pasan las horas, salen algunos golpes más»

«No estaré al 100 por 100 para la carrera»

**'TITO' RABAT**  
KALEX

«Creo que estoy preparado para luchar por los puestos de honor»

**LUIS SALOM**  
KTM

«Esperaba estar un poco más adelante, pero todo el equipo hemos dado el máximo»

**ÁLEX RINS**  
KTM

«Será importante hacer una buena salida y mantener la calma»

## PARRILLA DE SALIDA

### Gran Premio de Italia



### MOTO 2

1. Scott Redding GBR/Kalex
2. Takaaki Nakagami JAP/Kalex
3. Marcel Schrotter ALE/Kalex
4. Johann Zarco FRA/Suter
5. Nicolás Terol ESP/Suter
6. Esteve Rabat ESP/Kalex
7. Xavier Simeón BEL/Kalex
8. Alex de Angelis RSM/Speed Up

### MOTO 3

1. Jonas Folger ALE/Kalex
2. Maverick Viñales ESP/KTM
3. Alex Rins ESP/KTM
4. Jack Miller AUS/FTR
5. Luis Salom ESP/KTM
6. Miguel Oliveira POR/Mahindra
7. Niccolò Antonelli ITA/FTR
8. Jakub Kornfeil CZE/Kalex

1	DANIEL PEDROSA (ESP/Honda)	4	Cal Crutchlow (GBR/Yamaha)	7	Valentino Rossi (ITA/Yamaha)	10	Michele Pirro (ITA/Ducati)
2	JORGE LORENZO (ESP/Yamaha)	5	Stefan Bradl (ALE/Honda)	8	Nicky Hayden (USA/Ducati)	11	Bradley Smith (GBR/Yamaha)
3	Andrea Dovizioso (ITA/Ducati)	6	MARC MÁRQUEZ (ESP/Honda)	9	ÁLVARO BAUTISTA (ESP/Honda)	12	ALEX ESPARGARÓ (ESP/ART)
13	Andrea Iannone (ITA/Ducati)	14	Randy de Puniet (FRA/ART)	15	Héctor Barberá (ESP/FTR)	16	Daniilo Petrucci (ITA/Ioda)
17	Colin Edwards (USA/FTR)	18	Claudio Corti (ITA/FTR)	19	Michael Laverty (GBR/PBM)	20	Karel Abraham (CZE/ART)
21	Yonny Hernández (COL/ART)	22	Bryan Staring (AUS/FTR)	23	Hiroshi Aoyama (JAP/FTR)	24	Lukas Pesek (CZE/Ioda)

TENIS

ROLAND GARROS

# Nadal avanza sin arrasar

El balear supera a Fognini con dificultades y se verá en octavos con el japonés Nishikori

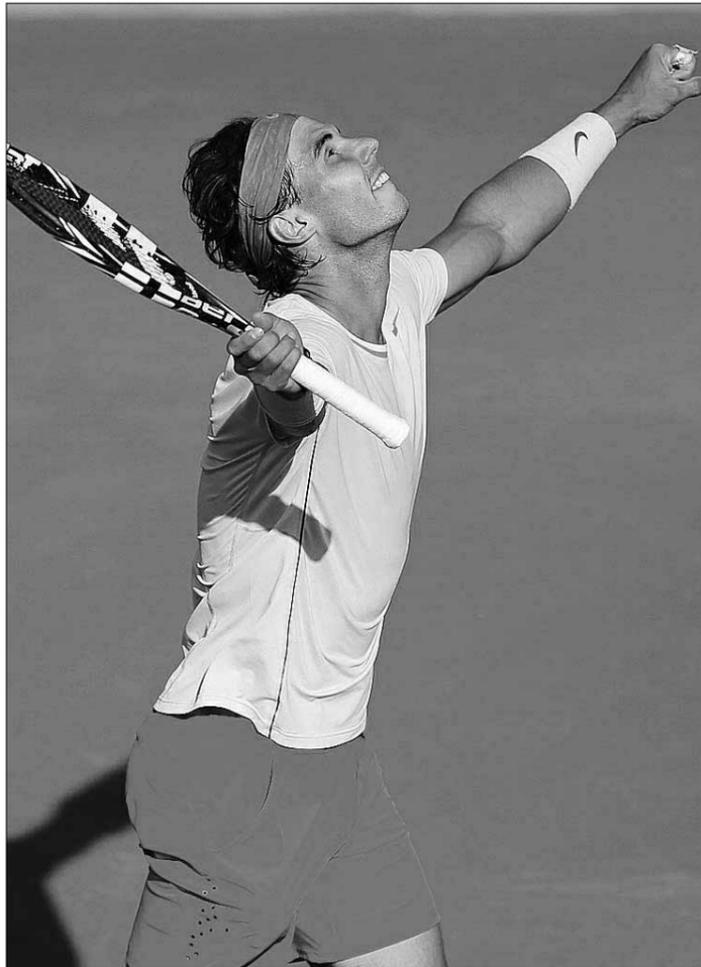
EUROPA PRESS / PARÍS

El tenista español Rafa Nadal se impuso ayer al italiano Fabio Fognini por 7-6, 6-4 y 6-4, en la tercera ronda de Roland Garros disputada en la Philippe Chatrier de París, por lo que el balear consiguió avanzar hasta los octavos de final, mientras que su rival se despidió de la tierra batida gala con un encuentro en el que puso en apuros en los dos primeros sets al siete veces campeón del torneo.

La primera manga del choque tuvo que decidirse en el 'tie-break' tras un set muy disputado en el que el transalpino llevó el dominio. Comenzó poniéndose por delante en el marcador al ganar el servicio a Nadal en el quinto juego y vencer posteriormente su saque (2-4). El de Manacor, que volvía a evidenciar los problemas que está teniendo en la primera manga durante el torneo, 'apretó los dientes' y consiguió igualar la contienda (4-4).

Sin embargo, Fognini comenzó a intercalar grandes golpes ganadores con errores no forzados lo que fue vital para que el siete veces campeón pudiera seguir luchando por el set. La muerte súbita, ganada no sin sufrimiento por el manacorí, evidenció la tremenda igualdad reflejada durante los 70 minutos que duró el set inaugural del choque.

En la segunda manga, el guión del encuentro continuó igual. Fognini, que se mostró muy expresivo durante todo el partido (celebrando cada punto y hablándose para darse ánimos), triplicaba en puntos ganadores (24) a Nadal (7) que veía cómo seguía igualando en el marcador gracias también a los numerosos errores del italiano



El manacorí tuvo problemas para deshacerse de su rival. / REUTERS

(46). De esta forma, el 'exnúmero uno' del mundo consiguió volver a subir su nivel y en el quinto juego rompió el servicio a su rival tras seis pelotas de 'break', refrendando con su saque, una distancia de dos juegos que fue vital para llevarse esta manga por 6-4.

En el último set, Nadal recobró

el juego que se le pudo ver en Madrid y Roma. El favorito 'número tres' en París comenzó a tomar la iniciativa de esta manga en el primer juego tras romper el servicio a su adversario. El balear volvió a hacerse con el saque de su rival y puso el marcador en un claro 5-1 que parecía cerrar el partido. Fognini,

que no había dicho su última palabra, mostró lo peligroso que puede llegar a ser y se acercó hasta el 5-4 tras vencer tres juegos seguidos.

Nadal, con un último juego en blanco, puso el definitivo 6-4, certificando una victoria muy disputada que se fue del lado del máximo favorito del torneo gracias a los errores de su contrincante y el gran nivel mental del español, pese a no cuajar su mejor partido.

El balear se jugará un puesto en los cuartos de final de la arcilla francesa contra el japonés Nishikori que venció en su partido a Benoit Paire. El rival de Nadal en octavos hizo historia para el tenis de su país al convertirse en el primer japonés en 75 años que alcanza los octavos de final en París.

**DJOKOVIC PASA.** Mientras, Novak Djokovic venció al búlgaro Grigor Dimitrov por 6-2, 6-2 y 6-3, en la tercera ronda de Roland Garros, en un encuentro resuelto por la 'vía rápida' por el 'número uno' del mundo, por lo que se clasificó para octavos y prosigue, como reconoció, con su máximo objetivo de la temporada, ganar el torneo galo.

A 'Nole', que volvía a verse las caras contra su verdugo en el Masters de Madrid, se le presentó un choque que nada tuvo que ver con el que le eliminó en España. El serbio despachó el primer set en apenas media hora en el que el juego agresivo, añadido a su gran revés, fue demasiado para su rival.

En la segunda manga, el partido transcurrió por los mismos derroteros, mientras que en el set definitivo, Djokovic se encontró con algún problema más por la lógica reacción del joven búlgaro. El balcánico se enfrentará en octavos contra Kohlschreiber.

BALONCESTO

LIGA ACB

## El Madrid somete al Zaragoza y coloca el 2-0 en la serie

Los blancos acarician la final liderados por Carroll y Sergio Rodríguez

REAL MADRID	ZARAGOZA
93	65

**REAL MADRID:** Llull (6), Fernández (10), Suárez (10), Mirotic (10) y Begic (8) -cinco inicial-, Rodríguez (11), Carroll (18), Draper (6), Darden (5), Slaughter (4), Reyes (5) y Hettsheimeir (-).  
**CAI ZARAGOZA:** Van Rossom (10), Roll (10), Aguilar (10), Toppert (3) y Jones (2) -cinco inicial-, Llombart (12), Stefansson (-), Rudez (5), Golubovic (11), García (-) y Fontet (2).

**ÁRBITROS**

Martín Bertrán, Perea y Calatrava. Sin eliminados.

**PARCIALES**

24-13, 25-22, 25-14, 19-16.

EUROPA PRESS / MADRID

El Real Madrid se quedó ayer a una victoria de la final de la Liga después de superar de nuevo al CAI

Zaragoza en el segundo partido de la serie del 'play-off' de semifinales disputado en el Palacio de los Deportes, donde los de Pablo Laso llegaron con la advertencia del primer duelo para entrar y salir del partido en modo arrollador.

En el primer envite, los de José Luis Abós aguantaron el tipo y el ritmo al conjunto blanco hasta el último cuarto. Sin embargo, esta vez, los 'merengues' no dejaron los deberes para el final y, desde el pitido inicial, fabricaron una victoria que pone el 2-0 en la serie. El CAI, que ya demostró de lo que es capaz remontando ante el Valencia en cuartos, tendrá que apelar de nuevo a la épica si quiere alargar su sueño liguero.

Los maños empezaron bien,



El Madrid se impuso al CAI.

como en el primer partido, pero en este caso, el intercambio de golpes fue respondido sin problemas por los locales. Un Rudy inspirado y recuperado de su golpe del jueves lideró a los suyos en los instantes iniciales en los que no faltó la colaboración de sus compañeros, en especial de Mirotic.

Sin dar tiempo al CAI de reengancharse, el acierto blanco mantuvo las distancias, con Begic y Carroll reclamando protagonismo y Sergio Rodríguez entrando en juego. Pablo Aguilar tiraba de los maños pero el Madrid, con la directa puesta no cesó en su sangrante acierto, hasta que en el tercer cuarto terminó llegando la sentencia. Un parcial de 21-4 para los de Pablo Laso dejó tocado y casi hundido a los de Abós.

Así las cosas, el último parcial quedó sin miga ni historia. Para que Carlos Suárez culminase un buen partido y sobre todo para que el Madrid al completo sumase moral y efectividad, bajo la batuta del 'Chacho', ya casi pensando en la pelea por el título. Aún así, queda por delante el complicado viaje a Zaragoza.

BALONMANO

## El Barcelona peleará hoy por su novena corona europea

EUROPA PRESS / COLONIA

El Barcelona Intersport se clasificó ayer para la final de la Liga de Campeones tras derrotar con claridad al Kielce polaco por 28-23. Los hombres de Xavi Pascual esperan ahora al Hamburgo, que derrotó 39-33 al Kiel, vigente campeón, para aspirar a su noveno cetro europeo.

La presión de ser el equipo favorito en el camino hacia la final no fue una losa para el cuadro azulgrana. Arrancaron capitaneados por el bielorruso Siarhei Rutenka, que abrió el marcador desde los siete metros cuando se resistía ese primer tanto. Parte de la culpa la tuvo la férrea defensa del conjunto polaco, el primero de su nacionalidad en personarse en la 'Final Four'.

Serían siete los minutos que tardaron los hombres de Bogdan Wenta en perforar la meta del experimentado Sterbik. Fue obra de Musa. Desde entonces, la igualdad reinaba en el marcador. El conjunto catalán siempre fue por encima. Sin embargo, las embestidas rivales sobre el parque del polideportivo alemán hacían contraerse como un acordeón la ventaja.

No obstante, en el ecuador de la segunda parte, los 'culés' pusieron tierra de por medio para sellar su pase a la final continental.

CICLISMO

## Las figuras del Tour calientan 'motores' en la Duphiné

EUROPA PRESS / MADRID

Los corredores españoles Alberto Contador (Saxo-Tinkoff), Joaquín 'Purito' Rodríguez (Kathusa) y Alejandro Valverde (Movistar) medirán sus fuerzas de cara al Tour de Francia a partir de hoy en el Criterium Dauphiné, una ronda que cuenta con ocho etapas y cuyo recorrido coincide en parte con el de la 'Grande Boucle'.

A solo un mes de que arranque la centenaria vuelta gala, los equipos van alineando sus principales ciclistas para llegar en el mejor estado de forma posible.

La principal amenaza para los españoles será el oriundo de Kenia Chris Froome (Sky). No estará junto a él el campeón de las dos anteriores ediciones, su compañero Bradley Wiggins, cuyos problemas acumulados en el Giro (infección pulmonar y molestia en la rodilla) también le apartarán del Tour.

**Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid**  
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L M X J V	7:38	8:06	8:43
Avant	L M X J V S D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)		10:30	10:58	---
Avant	L M X J V S D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L M X J V	15:15	15:43	---
Avant	L M X J V S D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L M X J V	16:15	16:43	17:20
Avant	L M X J V S D	17:20	17:48	18:25
Avant (3)	L M X J V	19:15	19:43	---
Avant	L M X J V S D	19:45	20:13	20:50
Avant	L M X J V S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L M X J V	---	7:00	7:28
Avant (2)	L M X J V	6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L M X J V	7:15	7:52	8:20
Avant	L M X J V S D	7:45	8:22	8:50
Avant	L M X J V S D	9:45	10:22	10:50
Avant	L M X J V S D	13:25	14:02	14:30
Avant	L M X J V S D	15:30	16:07	16:35
Avant	L M X J V S D	---	18:30	18:58
Avant	L M X J V S D	19:35	20:12	20:40
Avant	L M X J V S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

**Autobuses entre Segovia y Madrid**

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

**Trenes desde Segovia**

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archeda-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillareí (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

**Manos Unidas**  
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

NO HAY JUSTICIA SIN IGUALDAD

HAZTE SOCIO. COLABORA.  
902 40 07 07  
www.manosunidas.org

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado



**Agencia Funeraria Santa Teresa**



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

**902 022 324**  
**921 430 028**  
**921 425 810**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Aldeas Infantiles SOS**

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:  
**902 33 22 22**  
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

EL SEÑOR

**D. Segundo Gómez Barreno**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de junio de 2013  
A los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hijos, M<sup>a</sup> Antonia y Jesús Gómez Herrero; hijo político, Luis Miguel Arranz Alonso; hermanos, Joaquín y Sigifredo; hermanas políticas, Paca, Rosa, Maruja, Fuencisla, Lidia y Pepita; sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 3, a las 10:00 horas en la iglesia parroquial de San José; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 4, a las 19:30 horas en la iglesia parroquial de San José.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

**D. Mariano Otero Otero**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de junio de 2013  
A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, Lorenza Gómez Díaz; hijos, Mariano, Sofía, Eugenia, Montserrat (†), Juan Carlos y Cristina Otero Gómez; hijos políticos, Asunción, Emilio, Jesús, Mayte y Alberto; nietos, Yadiro, Naila, Iván, Lara, Ariadna, Leire y Alberto; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El responso por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 16:30 horas en la capilla del Crematorio Santa Teresa de Segovia; acto seguido, el cadáver será incinerado. La misa de funeral se realizará mañana día 3, a las 13:00 horas en la parroquia Santo Cristo del Mercado. La misa de privilegio será el día 4, a las 9:30 horas en la parroquia Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Autobuses entre Segovia y Valladolid**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
<b>De lunes a viernes</b>					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
<b>Viernes y vísperas de festivo</b>					
16:00**			16:00**		
<b>Sábados</b>					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
<b>Domingo y festivos</b>					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
# Semidirecto  
## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
\*\* De septiembre a junio período lectivo  
\*\* De octubre a junio período lectivo

**Autobuses entre Segovia y Zarzuela del Pinar**

Zarzuela del Pinar - Segovia			
	De lunes a viernes	Sábados	Domingos y festivos
Zarzuela del Pinar	7:15	7:30	17:00
Fuentepelayo	7:20	7:35	17:05
Aguilafuente	7:25	7:40	17:10
Sauquillo de Cabezas	7:30	7:45	17:15
Turégano	7:35	7:50	17:20
Torreiglesias	7:40	7:55	17:25
Losana de Pirón	7:45	8:00	17:30
Adrada de Pirón	7:50	8:05	17:35
Brieva	7:53	8:08	17:38
Basardilla	7:55	8:10	17:40
Torrecañeros	8:00	E1	E1
Tizneros	8:05	---	---
Espirido	8:10	---	---
Segovia	8:20	8:30	---

Segovia - Zarzuela del Pinar			
	De lunes a jueves	Viernes	
Segovia	13:00	16:45	
Torrecañeros	13:15	17:00	E3
Basardilla	13:20	17:05	
Brieva	13:25	17:10	
Adrada de Pirón	13:30	17:15	
Losana de Pirón	13:35	17:20	
Torreiglesias	13:40	17:25	
Turégano	13:45	17:30	
Sauquillo de Cabezas	13:50	17:35	
Aguilafuente	13:55	17:40	
Fuentepelayo	14:00	17:45	
Zarzuela del Pinar	14:05	17:50	

E1. Enlace con el servicio 8:00 Torrecañeros - Madrid  
E2. Enlace con el servicio 11:30 Madrid - Torrecañeros  
E3. Enlace con el servicio 15:30 Madrid - Torrecañeros  
E5. Enlace con el servicio 20:00 Madrid - Torrecañeros

Madrid - Torrecañeros				
	De lunes a jueves	Viernes	Sábados	Domingos y festivos
Madrid	11:30	15:30	18:30	10:30
P. Navacerrada	12:20	16:20	19:20	11:20
Valsain (Cruce)	12:40	16:40	19:40	11:40
San Ildefonso	12:45	16:45	19:45	11:45
Torrecañeros	13:00	E4	20:00	12:00

Torrecañeros - Madrid				
	De Lunes a sábados		Domingos y festivos	
Torrecañeros	8:00		18:00	
San Ildefonso	8:30		18:15	
Valsain (Cruce)	8:35		18:20	
P. Navacerrada	8:55		18:40	
Madrid	9:45		19:30	

E4. Enlace con el servicio Torrecañeros - Zarzuela

EL SEÑOR

**D. Emilio Aguado de Dios**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de junio de 2013  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, Benedicta García Anaya; hijos, Emilio, Raúl y Marta Aguado García; hijos políticos, Silvia Lanceta, Ana Alcaide y Benito González; nietos, Paula, Luis y Mar; hermanas, Felisa y Rosario; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El responso por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 11:30 horas en la capilla del Tanatorio de Segovia donde el cadáver será incinerado. La misa funeral tendrá lugar mañana día 3, a las 11:00 horas en la parroquia Santo Cristo del Mercado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 4, a las 20:00 horas en la parroquia Santo Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> Pilar Herrero Alonso**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de junio de 2013  
A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hija, M<sup>a</sup> Ángeles Romero Herrero; hijo político, José Ángel Gil Sanz; nieta, Eva Gil Romero; hermanos, Leandro, Francisca, M<sup>a</sup> Luisa y Jesús Herrero Alonso; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 3, a las 12:00 horas en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 5, a las 20:00 horas en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado. El cadáver ha recibido cristiana sepultura hoy día 2 en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> María Trilla de la Fuente**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de junio de 2013  
A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hermanos, Eugenia, Máximo, Ramón, Joaquín, Carmen y Doroteo; hermanas políticas, Aurora y M<sup>a</sup> Ángeles; sobrinos, sobrinos-nietos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 18:00 horas en la iglesia parroquial de Valsain; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado, a las 20:00 horas.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

SUDOKU

6		3		8				1
	7		4		6			5
9	5	4	3	1		6		
7		1			5			4
	4			3			1	
5			9			8		
		9		7				6
	8		6		4			9
2	5		9		7			3

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadro de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

LABERINTO

				46				
52	61							
				20		12		
			40				26	
	57					36		
71	67			30				6
				1				
		75				81		

Partiendo del cuadro 1 encuentre el camino para llegar al cuadro 81, pasando por todos los cuadros que se indican, trazando líneas verticales u horizontales. Las líneas no pueden ser diagonales ni pueden cruzarse, y deberán pasar sólo una vez por cada uno de los 81 cuadros.

SIETE DIFERENCIAS



HORÓSCOPO

**ARIES** 21 marzo a 19 abril.  
Salud excelente. Deje que los acontecimientos sigan su curso normal. Hoy tendrá un fuerte sentimiento de soledad.

**TAURO** 20 abril a 20 mayo.  
Salud regular. Alguna situación tensa o conflictiva con un familiar o alguien de su entorno cercano puede entristecerle.

**GÉMINIS** 21 mayo a 20 junio.  
Dolor de cervicales. Podría verse agraciado con un encuentro con alguien que le acelera los latidos de su corazón.

**CÁNCER** 21 junio a 22 julio.  
Salud buena. La vida social será intensa y enriquecedora, y usted, brillará con luz propia. Alegría en el plano afectivo.

**LEO** 23 julio a 22 agosto.  
Náuseas y mareos. Estará predispuesto a vivir situaciones arriesgadas. Un golpe de suerte en el amor le hará feliz.

**VIRGO** 23 agosto a 22 sept.  
Salud muy buena. Su fe en sí mismo le dará seguridad en el trabajo. Gozará al ver que su familia se siente feliz gracias a usted.

**LIBRA** 23 sept. a 22 octubre.  
Dejades. Jornada para comprometerse con buenas perspectivas. En el amor, alguien de su entorno le ama desde la sombra.

**ESCORPIO** 23 octubre a 21 nov.  
Salud buena. Tendrá la necesidad de un cambio de imagen y renovación interior. No se muestre tan suspicaz en el amor.

**SAGITARIO** 22 nov. a 21 dic.  
Salud bastante regular. Sus asuntos laborales marcharán perfectos. En el terreno amoroso vivirá situaciones intensas.

**CAPRICORNIO** 22 dic. a 19 enero.  
Molestias bucales. Perseverancia sería el lema de hoy. En el terreno amoroso, no provoque los celos de su pareja.

**ACUARIO** 20 enero a 18 febrero.  
Altibajos. No permanezca ciego a los cambios. En el amor, muchas sorpresas, las novedades van a ser muchas y variadas.

**PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.  
Salud regular. Tenderá a la dispersión a iniciar muchas cosas y no terminar ninguna. Se sentirá indeciso en el amor.

JEROGLÍFICO

MES  
NOTA  
2T

¿Quién dá las cartas?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

Í	M	P	E	T	U	3
G	L	O	S	A	R	1
V	O	L	C	Á	N	2
S	E	G	U	R	O	1
P	U	L	S	A	R	1
E	S	T	U	F	A	3
É	I	A				

AUTODEFINIDO

				ENERGÍAS TEJIDO QUEREIS				Nº ROMANO DESFA-CHATEZ	
				CONSONANTE ROSQUILLAS PUNTO CARDINAL				Nº ROMANO LETRA GRIEGA HORTALIZA (PL)	
SÍMBOLO QUÍMICO VOCAL HOSTIGARLE		NOTA MUSICAL DEL VERBO IR PRONOMBRE PERSONAL		TRABAJO CIUDAD FRANCESA				NÚMERO BESTIA DIFICULTAD LÓGICA (PL)	
									CAMINOS EL AMADO DE GALATEA
		INFERIOR Nº ROMANO CIERTOS HERMANOS							
		PUNTO CARDINAL METAL	PUNTO CARDINAL TRIBUTO	ERUDITA CONSENTIA ERRAMOS					
								HUECOS CUPO NINFAS BOSQUES	
				INSTRUMENTO MUSICAL JUGUETE PAIS EUROPEO					
				CIERTA BEBIDA MATRICULA COCHE OTORGUEMOS				DEL VERBO SER Nº ROMANO	
								HONGOS PAREJA MUY VINCULADA EXISTE	CONSONANTE VOCAL CIERTA NOTA
								AFECCIÓN CUTÁNEA VOCAL SE ATREVE	NOTA MUSICAL ONDA
PUNTO CARDINAL ESTA		CIRCUN-PECTO LETRA GRIEGA							VOCAL NEGACION
								APRESES ARTICULO CONSONANTE	
								NÚMERO LLANURA MUY DILATADA SIN ÁRBOLES	

CRUCIGRAMA

Electronic-Edition

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

E-E: Resuélvalo en iPad y PC www.crucisolutions.com

**HORIZONTALES.**- 1: Ciudad de Alaska.- 2: Península mediterránea. Empezaré alguna cosa con audacia.- 3: Provincia española.- 4: Antiguo enclave portugués en la India. Eclipse.- 5: Río español. Nombre de mujer (PI).- 6: Resolución, valor. Manifestar regocijo.- 7: Aplícase a lo que en su línea no tiene otra cosa después de sí. Sepulcro.- 8: Moneda (PI). Atrevos.- 9: Convenir en una proposición.- 10: Dar el viento en una cosa, refrescándola. Al revés, harte.- 11: En la mitología clásica, deidades vengadoras.

**VERTICALES.**- 1: Ciudad de Alemania.- 2. Al revés, símbolo químico. Percibirle. Nota musical.- 3: Símbolo químico. Al revés, rey de cierto pueblo tártaro. Vocales.- 4: Número romano. Al revés, amancebamiento. Al revés, símbolo químico.- 5: Meteoro luminoso alrededor de los discos del Sol y de la Luna (PI). Crezca.- 6: Enfermedad de la campanilla. Sufijo de adjetivos derivados de sustantivos, de verbos y de adjetivos.- 7: Pedir por gracia una cosa. Hice burla.- 8: Derribarlo. Número romano.- 9: Símbolo químico. De cierta consistencia (PI). Nombre de letra.- 10: Al revés, nota musical. Canto y baile regional español. Persona sobresaliente.- 11: Archipiélago del Egeo.

SOLUCIONES

A	V	N	V	S	S	S	E	I	S	
U	L	O	S	E	S	E	S	P	O	S
T	O	S	O	E	M	O	D	O	S	O
O	A	F	E	C	C	E	M	A	E	A
D	S	A	I	D	S	L	A	D	A	I
E	R	O	N	G	R	A	S	E	L	R
F	A	R	O	A	D	N	A	L	R	E
I	S	O	N	A	V	A	A	T	O	U
N	C	S	I	A	M	E	S	E	S	E
I	A	P	O	R	I	A	S	R	E	S
D	E	A	B	I	O	B	R	A	F	I
O	R	O	S	C	A	S	N	F	I	V

**CRUCIGRAMA**  
das.  
er, isa. As.- 11: Espora.  
ID.- 9: Ga. Oseos. Ce.- 10:  
Rogar. Reir.- 8: Asolarlo.  
Medre.- 6: Uva. Osa.- 7:  
oIL. aM.- 5: Halos.  
3: NI. alItA. EU.- 4: CC.  
burgo.- 2: at. OriL. Re-  
VERTICALES.- 1: Augs-  
11: Euménides.  
9: Dar.- 10: Orear. eicas.-  
Los.- 8: Reales. Oсад-  
Brio. Reir.- 7: Último.  
Oval.- 5: Sil. Saras.- 6:  
Osa.- 3: Lugo.- 4: Coa.  
Anchorage.- 2: Alica.  
HORIZONTALES.- 1:  
letra "n", flecha,  
il, mano, pie  
FÉMINA  
RE: 2 = Par. Te)  
(MES = Julio; NOTA  
Julio reparte

# sorteos sms adelantado

## teatro



**Teatro Juan Bravo**

Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"LA PARRANDA"**



Zarzuela. Cuadro Lírico Julián Gayarre  
7 de junio • 19:00 y 22:00 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO PARRANDA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 7 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble, para la función de las 19:00 h.



Gana 1 entrada para asistir al **FESTIVAL MAGIA PLAZA MÁGICA**  
MAGIC CABARET. Iván Asenjo, Beatriz Antón  
22 de junio • 21:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MAGIA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 21 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

## diversión

Gana 1 entrada para asistir al



**Parque de Atracciones de Madrid**  
Casa de Campo, s/n 28011 Madrid  
Telf. 902 87 76 03

envía **ADELANTADO PARQUE al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 27 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4 dobles.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



**Senso Fisioterapia**  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 11 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## gastronomía

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 9 de junio, a partir de las 13:30 h.



Ctra. Segovia.  
La Granja de San Ildefonso.  
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: Viernes 7 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



**El Asador de Segovia**  
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 11 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

## cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Lunes 10 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.

Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS:

Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

# ANUNCIOS BREVES



# 921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA mínimo diez palabras**

**TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA**

### TRABAJO

### APRENDIZ DE MOSTRADOR

- Contrato en prácticas
- F.P. mecánica acreditable
- Informática nivel usuario
- Trabajo en Segovia

Enviar currículum vitae:  
**MAQUINARIA CALDERÓN**  
Crta. De Valladolid, 6  
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)  
contasg@maquinariacalderon.com

**ALBAÑILES PARA** mantenimiento, reparaciones y montajes en edificios municipales. Remuneración según valía. 983390594

**JARDINEROS REALIZANDO** tareas de mantenimiento, riego, poda, fumigaciones etc. en jardines municipales. Varias vacantes. 983301097

### IMPAGADOS

**COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque vd. quiere. 983357611.

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** piso. Calle Soldado Español, 10. 629423146.

### RELAX

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**JAPONESA JOVEN.** Guapa. Masajes. Completo. Servicios

exóticos. Sorpréndete conmigo. 655351808.

**NOVEDAD RUBIA.** 180 pecho naturales. Alta, delgada. 26 años. Completísima. 672855079.

**RECIEN DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 620485641.

### LINEA ERÓTICA

**Contacta**  
806 41 62 11

Conoce gente como tú!!

Hablo y queda

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

**SEXO 100%**

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**CHICOS BUSCAN CHICOS**

803 42 35 07

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

### CONTACTOS

**FINAL FELIZ** gratis. 921406807.

**SEXO AL** teléfono. 915661533.

### TAROT

**SOY VIDENTE.** No me gusta mentir. Garantizo aciertos totales. 951982553.

**GABRIEL**

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**ARCO**  
arco-ramirez.com  
921471474

## REBAJAS

**Tiramos los precios, hasta 60% descuento en nuestras promociones de**

**ROBLEDO T**

**y**

**La Granja**

**PISO de 3 dormitorios 95.361 €**

**VISITE PISO y CHALET PILOTOS**

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com

# AGENDA 50

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**2** de junio de 2013  
faltan 212 días para final de año

**SANTORAL:** Corpus Christi; Amelia, Blandina, Marcelino, Pedro, Erasmo, Eugenio y Alejandro.

## ACTIVIDADES

### Día de las Fuerzas Armadas

La Academia de Artillería celebra unas jornadas de puertas abiertas con motivo del Día de las Fuerzas Armadas hasta hoy 2 de junio, en horario de 10.30 a 13.30 h. Además podrá visitarse una exposición de gorros de las fuerzas armadas y de la Guardia Civil. Entrada libre.

**ACADEMIA DE ARTILLERÍA**  
<segovia>

### Aniversario Andrés Laguna

Cincuenta aniversario del IES Andrés Laguna. Esta mañana, a las 11.00 h., campeonato de atletismo en las pistas de atletismo. El próximo día 8, sábado, visita al Archivo General Militar y el viernes día 14, fiesta final del aniversario con la actuación de varios grupos musicales.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<segovia>

### Fiesta de la Transhumancia

Hoy domingo, a partir de las 11.00 h., se celebra la I Fiesta de la Transhumancia que organiza Segolechal. La salida tendrá lugar desde el cementerio municipal de Segovia hacia Zamarramala y llegada al Acueducto. A la 13.00 h., habrá una caldereta popular en la Plaza Oriental (donativo, tres euros) en colaboración con la oenegé San Vicente de Paul. Tras la exposición de ganado ovino, se entregará el primer cenorro dorado.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<segovia>

### Encuentro de tango

Encuentro de tango con motivo del IX aniversario de la Asociación Tanteas. En la Plaza Mayor a partir de las 12.00 h.

**PLAZA MAYOR**  
<segovia>

### Función familiar

Esta tarde, a las 19.00 h., representación de 'El cuento del lobo' a car-

## MÚSICA



**Música de órgano.** La iglesia de San Millán de Segovia acogió ayer un concierto de órgano, que interpretó Jon Sarasúa. El acto fue organizado por la asociación Amigos Correa de Arauxo. (Foto: Juan Martín)

go de la compañía Cándido Producciones Teatrales. Obra recomendada para niños de 5 a 12 años y familias. Entrada, cinco euros.

**TEATRO JUAN BRAVO**  
<segovia>

### Cofradía de la Minerva

La Cofradía de la Minerva celebra el Octavario en honor del Santísimo Sacramento de la Eucaristía. Hasta hoy 2 de junio, a las ocho de la tarde, rosario, misa de la Minerva y procesión. Fiesta principal, el lunes 3 de junio.

**IGLESIA DE SAN MIGUEL**  
<segovia>

### Fiestas populares

Fiestas del Corpus en Corral de Ayllón. Hoy, a las 13.00 h., misa por la festividad del Corpus Christi y procesión, aperitivo y almuerzo; y a las 18.00 h., 45 edición del Trofeo del Corpus de pelota a mano.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<corral de ayllón>

### Mercado barroco

El Real Sitio vive hasta hoy la XIII

edición del Mercado Barroco, que organiza el Ayuntamiento.

**CALLES**  
<real sitio de san ildefonso>

### Ciclo de cine noruego

La Junta de Castilla y León organiza el ciclo de cine noruego 'Otras miradas, un mismo lenguaje' con la colaboración del la Embajada de aquel país. Mañana lunes, a las 19.30 h. en la sala 123 del campus, proyección de 'Vegas', de Gunnar Vikene (2007).

**CAMPUS MARÍA ZAMBRANO**  
<segovia>

### Bibliobús

El servicio del Bibliobús de la Diputación Provincial se traslada mañana lunes día 3 de junio a las localidades de Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, Vegas de Matute, Otones de Benjumea, Muñozveros, El Guijar, Caballar, Torreiglesias, Brieva, Revenga, Navas de Riofrío y La Losa.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Cine-Club Studio

Última proyección del curso cinematográfico de Cine-Club Studio en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio. El próximo jueves, en sesiones de 18.00, 20.30 y 23.00 h., 'La Skylab', de Julie Delpy (Francia 2011).

**Socios.**  
**ESCUELA DE MAGISTERIO**  
<segovia>

## Convocatorias

### Concurso poético

La asociación La Colodra convoca el XXV Concurso Poético 'Segovia y su Sierra', dotado con mil euros, en el que puede participar cualquier escritor con un solo poema no inferior a 30 versos ni superior a 100, inéditos y escritos en castellano. Los originales serán enviados antes del 8 de junio a la asociación La Colodra, c/ Mayor 1, 40590 Casla (Segovia).

**LA COLODRA**  
<casla>

### Estatuas de La Granja

El espacio cultural Arte Papel Segovia, sito en el polígono industrial de Hontoria, organiza un curso monográfico sobre 'Las estatuas de La Granja', que tendrá lugar los sábados 8 y 15 de junio por la mañana. Los interesados pueden solicitar más información en el tlf.: 921446484 y 661168760.

**ARTE PAPEL SEGOVIA**  
<la losa>

### Club de rastreadores

Fundación Caja Segovia pone en marcha el Club Rastreadores del Valle en el Centro Los Molinos, situado en el barrio de San Lorenzo. Consiste en talleres novedosos para niños entre 6 y 12 años. La inscripción está abierta hasta el 14 de junio en este centro situado en el barrio de San Lorenzo. Más información en el tlf: 921 43 37 95. Los talleres serán en julio.

**CENTRO LOS MOLINOS**  
<segovia>

**RESTAURANTE**

**Menú diario 12 €**

Con la garantía Julián Duque. La tradición familiar, el sabor de Segovia

**PALACIO DE LA FLORESTA**

**RESTAURANTE**

**Menú diario 12 €**

Con la garantía Julián Duque. La tradición familiar, el sabor de Segovia

**C/San Agustín, 27 Segovia**

**921 463 314**

**618 804 282**

## EXPOSICIONES

### ARTE PAPEL

Exposición 'Sobre la vida y la muerte', de la fotógrafa Lisette Pons.

**Edificio Segopapel. C/ Gremio de los Caldereros 30 (Polg. de Hontoria).**  
Hasta el 13 de junio.

### BAR RUBÍ

Exposición fotográfica de Ángel Vilches.

**Hasta el 20 de junio.**

### CASA PICOS

'Alquimia vegetal', de Pilar Comonte. Colectiva 'Futuros ilustradores', muestra de los alumnos de primero y segundo ciclo formativo de la Casa de los Picos. Organiza Santana. Hasta el 23 de junio.

**Hasta hoy 2 de junio.**

### CASA DE MONEDA

Exposición de maquetas

'Puentes Arco en España' que muestra la historia y la evolución de los puentes arco desde la época romana hasta finales de la década de los años cincuenta del pasado siglo.

**Casa de la Moneda. Hasta el 7 de julio.**

### CENTRO LOS MOLINOS

Muestra 'Tres visiones de Asia: Birmania, Indonesia y Yemen'.

**Hasta el 28 de junio. Barrio San Lorenzo. Lunes, miércoles y viernes, de 11.00 a 14.00 h.; martes, miércoles y jueves, de 17.00 a 19.00 h.**

### HORIZONTE CULTURAL

Exposición fotográfica 'Segovia en las últimas décadas del siglo XX', de Juan Pedro Velasco Sayago.

**Horizonte Cultural. Plaza Conde Alpuente, 1. Hasta junio.**

### LA ALHÓNDIGA

Exposición de Raquel Bartolomé Robledo, I Beca de Artes Plásticas de la Fundación Vi-

llalar-Castilla y León.

**Hasta el 9 de junio.**

### LA CÁRCEL

Grabados de María Teresa Torral en la Sala Ex.Presa 2 de La Cárcel, antigua prisión provincial de Segovia.

**Hasta el 12 de junio.**

### LA REJA ART GALLERY

Muestra 'El jardín animado', del artista segoviano Luis Moro.

**Hasta el 29 de junio. Avda. Fernández Ladreda, 17. De martes a sábado, de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.**

### MERCARTE

Óleos de Elisa Sanz Arranz en las galerías del Mercado Municipal de La Albuera.

**Hasta el 15 de junio.**

### MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Zooquetes, exposición colectiva de Juay, 13.14 y Setdebelle-

za. Ilustraciones, obra gráfica y stickers.

**(Juan Bravo, 21). Hasta el 30 de junio.**

### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

**Hasta el 1 de septiembre. Plazuela de las Bellas Artes s/n. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h.**

### MUSEO R. ROBLES

Exposición 'De tabernas, ventorros, bares y otros lugares. Segovia Siglo XX'.

**Hasta junio de 2013.**

### PARADOR DE TURISMO

Obras en acuarela, carboncillo, óleo y pastel de la artista segoviana Marta Santa Basilla.

**Hasta el 28 de junio.**

### RESTAURANTE SAN MARCOS

Fotografías de Segovia y paisajes del artista José María Antona Miguel.

**Hasta el 17 de junio.**

### TEATRO JUAN BRAVO

La sala de exposiciones del Teatro Juan Bravo acoge desde hoy la muestra fotográfica '40 años de Acción Humanitaria Independiente', organizada por Médicos Sin Fronteras con motivo de su 40 aniversario. La muestra repasa la historia de la organización así como

los principios que han guiado su trabajo durante estas décadas.

**Hasta el 19 de junio.**

### TORREÓN DE LOZOYA

'En construcción', muestra de la artista segoviana Alejandra Gutiérrez en las Salas de las Caballerizas del Torreón.

**Hasta el 30 de junio**

### PROVINCIA

#### AYLLÓN

'Ángeles' es el título de la muestra pictórica de Yola Quirós en la iglesia de San Miguel de la villa ayllonesa. Óleos, acrílicos, técnica mixta...

**Hasta el 30 de junio.**

### CANTALEJO

III exposición 'CyL Amatller' compuesta de cuarenta fotografías antiguas propiedad del Instituto Amatller.

**Centro Cultural de Recepción de Visitantes. Hasta hoy 2 de junio.**

### REAL SITIO

Exposiciones permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumejean y Vidrio Contemporáneo. Mercadillo de piezas elaboradas artesanalmente en los hornos a buenos precios, hasta final de existencias. Exposición 'Pablo Pizarro. Primitivismo emocional'.

**Real Fábrica de Cristales. CNV. Permanentes y hasta el 30 de junio.**

### VALSAÍN

Exposición 'Imágenes para la ciencia'. Muestra 'Construcción-rehabilitación: Hacia un cambio de modelo'.

**CENEAM. Hasta el 30 de junio.**



**Exposición**

Exposición Rememora en 'El lavadero' de Aguilafuente. Esta muestra, que permanecerá abierta hasta el día 16 de junio, es fruto del proyecto impulsado por el Instituto de la Cultura Tradicional (Diputación Provincial) para la recuperación de imágenes de los pueblos de la provincia. Durante semanas la organización ha escaneado fotografías prestadas por los vecinos de diferentes pueblos y ahora se expondrán en este Centro Cultural de Aguilafuente.

**Carrera popular**

La asociación cultural y deportiva Virgen del Barrio organiza la primera edición de la Carrera Popular San Antonio, que tendrá lugar el sábado día 15 a las 18.30 h. sobre un circuito por los alrededores de Valleruela de Sepúlveda. Los interesados (hasta un máximo de 200) pueden solicitar más información en los tlf.: 646370886 y 675573568.

**ALREDEDORES**  
<valleruela de sepúlveda>

**Campamento itinerante**

Cruz Roja Juventud en Castilla y León organiza un campamento itinerante del 22 al 31 de julio, a lo largo de un tramo de la Senda del Duero, para jóvenes de 15 a 18 años. El precio es de 175 euros y la inscripción debe realizarse antes del 5 de julio en tlf.: 983132831 y en [campamentocrjcy@cruzroja.es](mailto:campamentocrjcy@cruzroja.es).

**SENDA DEL DUERO**  
<soria-valladolid>

**Salas de estudio**

Las salas de estudio municipales amplían sus horarios durante mayo y junio con el objeto de dar cobertura a las necesidades de los estudiantes durante la convocatoria de exámenes de junio. En distintos horarios de mañana, tarde y noche están disponibles las salas de San José, La Albuera, San Lorenzo y San Millán.

**VIARIAS SALAS**  
<segovia>

**Concurso de creación artística**

Se está celebrando el concurso de creación artística 'Árboles' en el que se seleccionará una bora que podrá ser utilizada por el grupo El Árbol como imagen de su felicitación de empresa en la próxima Navidad. La obra premiada obtendrá 3.000 euros. Las obras, que deben entregarse antes del 4 de septiembre, podrán utilizar cualquier técnica en dos dimensiones y tendrá como temática 'el árbol'. Más información, en el tlf.: 921462010, ext. 124, o en el propio museo.

**MUSEO ESTEBAN VICENTE**  
<segovia>



Restaurante  
**Edulis**

Cocina creativa de temporada  
Cerveza checa natural sin pasteurizar

**921 49 31 23 • ENCINILLAS**

**CINE**

**Centro C. Luz de Castilla**  
Tel. 902 46 32 69  
[www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)  
Programación del 31 hasta el 6 de junio  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR  
TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

<b>FAST AND FURIOUS 6</b> (DIGITAL) La J: 18:00, 20:00, 22:30 V, S y D: 18:00, 20:00, 22:30	<b>LA MULA</b> (DIGITAL) La J: 20:15 V, S y D: 20:15, 22:30
<b>LA CAZA</b> (DIGITAL) La J: 20:15 V, S y D: 20:15	<b>LA GRAN BODA</b> (DIGITAL) La J: 22:30
<b>IRON MAN 3</b> (DIGITAL) La J: 18:00 V, S y D: 20:00	<b>LOS CROODS</b> (DIGITAL) V, S y D: 18:00
<b>R3SACON</b> (DIGITAL) La J: 18:00, 20:15, 22:30 V, S y D: 18:00, 20:15, 22:30	<b>HIJO DE CAIN</b> (DIGITAL) La J: 18:00, 20:15, 22:30 V, S y D: 18:00, 20:15, 22:30
<b>Un amigo para Frank</b> (Digital) La J: 18:00, 20:30, 22:30 V, S y D: 18:00, 20:30, 22:30	<b>Buscando a Nemo</b> (Digital) V, S y D: 18:00
<b>Objetivo a la Casa Blanca</b> (Digital) La J: 22:30 V, S y D: 22:30	<b>Scary Movie 5</b> (Digital) La J: 18:00 V, S y D: 18:00

**ARTE7** C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)  
Tel. 921 43 21 28  
[artesiete.org](http://artesiete.org)  
Programación del 31 hasta el 6 de junio  
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

<b>FAST &amp; FURIOUS 6</b> DIGITAL 2D Todos los días: 19:00, 21:30, 22:30 V y S: 00:00	<b>FAST &amp; FURIOUS 6</b> Todos los días: 18:00, 20:30 V y S: 23:00
<b>THE CROODS</b> Todos los días: 18:15	<b>THE TRIP</b> Todos los días: 20:10, 22:20 V y S: 00:30
<b>DE QUE VA LA VIDA</b> Todos los días: 18:15	<b>UN AMIGO PARA FRANK</b> Todos los días: 20:15, 22:15 V y S: 00:15
<b>DEAD MAN DOWN</b> DIGITAL 2D Todos los días: 18:00, 20:15	<b>MI GRAN AVENTURA SEXUAL</b> Todos los días: 18:20, 20:20, 22:20 V y S: 00:20
<b>EL GRAN GATSBY</b> V y S: 17:20, 20:00, 22:40 D a J: 18:15, 21:00	<b>El Gran Gatsby</b> V 3: 21:30H S 1: 20:00H - 23:00H D 2: 20:30H L 3: 21:30H

**FARMACIAS**

**Día 2 de junio**

**Segovia**  
HOY: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5. (Junto c/ Coronel Rexach).  
MAÑANA: Día y noche: Aguilar Vizcaíno. Plz. Tirso de Molina, 4. (Nueva Segovia).  
►El Espinar: La de c/ Marqués Perales.  
►Otras localidades: Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y Riaza.  
De 10,00 a 22,00 h., el despacho de La Granja y Navafria.  
De 10,00 a 20,00 horas, las de Aguilafuente y Santiuste.

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: [infor@turismodesegovia.com](mailto:infor@turismodesegovia.com). Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEÍA** Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes, cerrado; y de martes a sábado, de 10 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y 16.15 a 18.30 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Sordorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: De miércoles a viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** De lunes a viernes, domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; sábados, de 10.00 a 18.00 h., ininterrumpidamente. Hornos: de martes a viernes y domingos, de 10.00 a 14.45 h. Sábados, de 11.00 a 13.45 y de 16.00 a 17.45 h. Tlf.: 921010700.

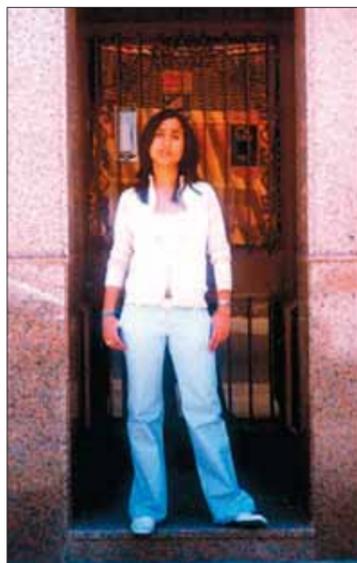


**ALORA**  
WWW.ESCUELAVALORA.ORG

**PLAZO DE MATRICULACIÓN ABIERTO  
INFANTIL Y PRIMARIA**

INFO@ESCUELAVALORA.ORG TELÉFONO 656 94 15 12

AGENDA SOCIAL



**CUMPLEAÑOS.** Ningún día es igual pero hoy es muy especial. Feliz cumpleaños de parte de todos.



**DESPEDIDA.** El CRA Entre dos Ríos de Cabezuela ha realizado una cariñosa despedida a **Javier Gil**, en la que se dio buena cuenta de la tarta realizada por las madres de alumnos.



**ANIVERSARIO.** Han pasado 17 años desde que **Félix y Henar** se dijeron el 'sí quiero' y parece que fue ayer. Enhorabuena, que paséis un día muy feliz.



**CAMPEONES.** Felicidades a nuestros campeones de ajedrez, que participaron en el **campeonato autonómico en edad escolar de Castilla y León 2013**, celebrado en Valladolid el día 18 de mayo. Fueron *subcampeones* por equipos a tan solo 1/2 punto de los vencedores. ¡Enhorabuena para Hugo G., Alberto B., Adrián D.M., José Miguel G. y, como invitados, Luis C., Luis M., Ignacio G. y Alvaro M.! Y muchas gracias a su monitor, Sebastián A.



**AGRADECIMIENTO.** Todos los alumnos de 3º de Infantil del CRA Campos Castellanos de Cantimpalos, junto con sus padres, agradecen a su profesora **Lourdes** la labor que ha hecho con ellos. La cosecha de un maestro es tardía pero segura cuando se compromete con la vida, y Lourdes lo ha hecho muy bien.



**CUMPLEAÑOS.** Muchas felicidades, **tía Sandra**. Que tengas un feliz día y que cumplas muchos más. Un beso de toda la familia.

**TURISMO.** La Diputación de Segovia realiza a través de su **Patronato de Turismo** unos **viajes de familiarización** por la rica provincia segoviana. Desde el pasado mes de septiembre han participado en estas excursiones un total de 282 profesionales de establecimientos rurales, hoteles, restaurantes, apartamentos turísticos, oficinas de turismo, campings, centrales de reservas, actividades en la naturaleza y guías oficiales de turismo. Todos ellos han tenido la oportunidad de conocerse e intercambiar opiniones, aportando sus ideas para beneficio del sector turístico segoviano; y tras estos encuentros han comenzado a crear paquetes conjuntos, ampliando así la oferta turística de nuestra provincia. En la última excursión, realizada el 21 de mayo, el recorrido fue por San Pedro de Gállos, Castilnovo, Duratón, Sepúlveda y Cantalejo.



**ANIVERSARIO** de Abril Peluquería&Estética. Cumplimos dos años y queremos dar las gracias a todos los clientes y amigos por hacerlo posible.

**BAR**  
**LA TABERNA**  
**DEL**  
**IRLANDÉS**  
**SAN LORENZO**

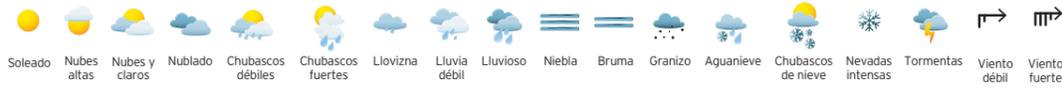
**Con motivo del 25 aniversario**

**PRECIOS ESPECIALES**

Primer bar con los aperitivos a la carta

**Burger**  
**Tasio**

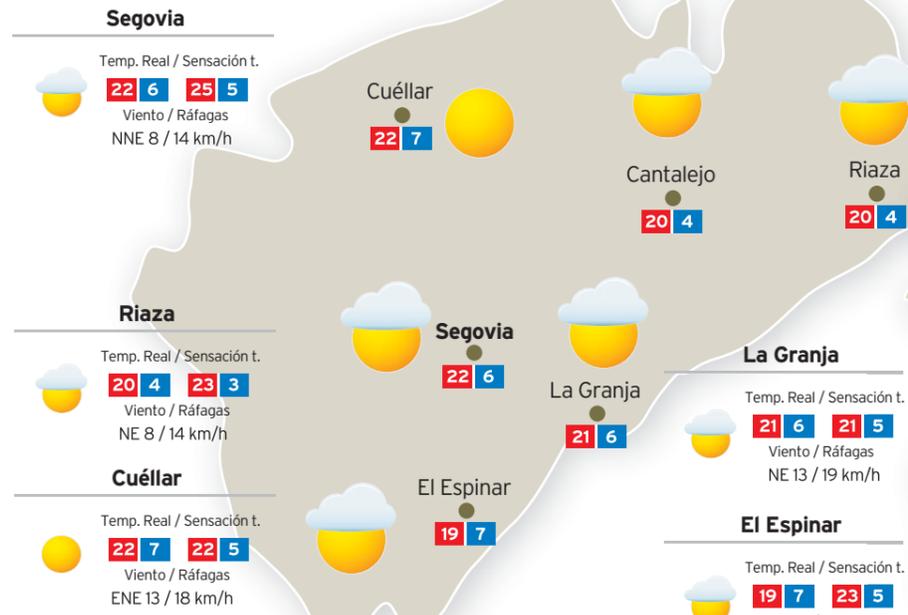
# EL TIEMPO



**Adquiere tu Tarjeta Joven Renfe  
y obtén descuentos del 30%  
en AVE y Larga Distancia**

**www.renfe.com**  
**902 320 320**

## Hoy en Segovia



### Embalses

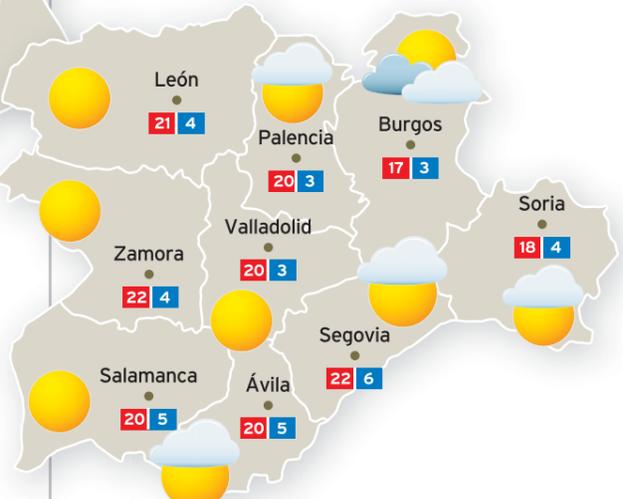


## Próximos días en la provincia

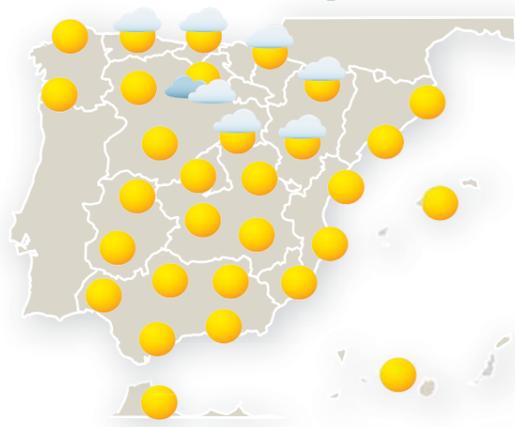
	Lunes (70% fiabilidad)	Martes (60% fiabilidad)	Miércoles (50% fiabilidad)
<b>Segovia</b>	Temp. Real / Sensación t. 24 / 9 - 28 / 8 Viento / Ráfagas NNE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 25 / 10 - 29 / 10 Viento / Ráfagas N 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 26 / 11 - 28 / 12 Viento / Ráfagas SSE 5 / 10 km/h
<b>Cantalejo</b>	Temp. Real / Sensación t. 22 / 7 - 26 / 6 Viento / Ráfagas NE 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 24 / 9 - 28 / 8 Viento / Ráfagas ESE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 25 / 10 - 29 / 10 Viento / Ráfagas S 6 / 10 km/h
<b>Cuéllar</b>	Temp. Real / Sensación t. 23 / 9 - 25 / 8 Viento / Ráfagas ENE 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 26 / 11 - 29 / 11 Viento / Ráfagas ENE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 27 / 11 - 27 / 11 Viento / Ráfagas SSE 10 / 18 km/h
<b>El Espinar</b>	Temp. Real / Sensación t. 20 / 8 - 26 / 8 Viento / Ráfagas NNE 3 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 22 / 9 - 26 / 9 Viento / Ráfagas SE 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación t. 23 / 9 - 25 / 10 Viento / Ráfagas SE 6 / 11 km/h
<b>La Granja</b>	Temp. Real / Sensación t. 23 / 8 - 25 / 7 Viento / Ráfagas NE 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 26 / 13 - 30 / 12 Viento / Ráfagas ENE 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 / 12 - 27 / 12 Viento / Ráfagas S 13 / 23 km/h
<b>Riaza</b>	Temp. Real / Sensación t. 22 / 7 - 26 / 6 Viento / Ráfagas NE 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 24 / 9 - 28 / 8 Viento / Ráfagas ESE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 25 / 10 - 29 / 10 Viento / Ráfagas S 6 / 10 km/h

## Hoy en Castilla y León

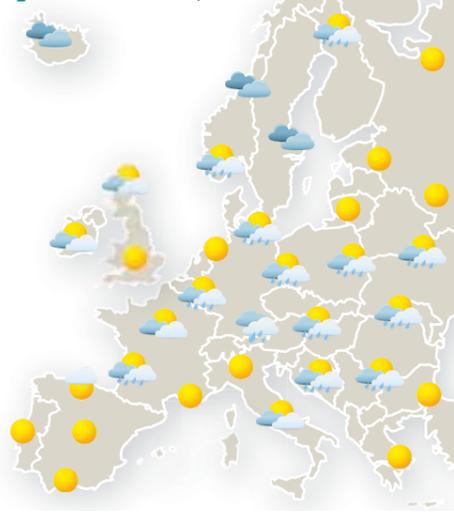
EN LOS EXTREMOS NORTE Y ESTE INTERVALOS NUBOSOS CON POSIBILIDAD DE PRECIPITACIONES DEBILES, MAS PROBABLES EN EL NORTE DE BURGOS.  
EN EL RESTO POCO NUBOSO. TEMPERATURAS SIN GRANDES CAMBIOS.  
VIENTOS DEL NE MODERADOS.



## Hoy en España



## Hoy en Europa



### BONOLOTO

Lunes 27 de mayo

13 - 20 - 22 - 24 - 25 - 31  
Complem. 1 - R: 5

Martes 28 de mayo

11 - 21 - 24 - 28 - 43 - 44  
Complem. 38 - R: 6

Miércoles 29 de mayo

6 - 7 - 13 - 40 - 44 - 49  
Complem. 8 - R: 4

Viernes 31 de mayo

9 - 15 - 17 - 20 - 29 - 31  
Complem. 28 - R: 5

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 30 de mayo

3 10 13 34 38 39  
Complem. 29 Reintegro 6

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 1 de junio

6 7 12 18 26 42  
Complem. 37 Reintegro 6

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 26 de mayo

6 7 32 41 51  
Nº Clave (Reintegro) 0

### EUROMILLONES

Martes 28 de mayo

8 - 13 - 26 - 34 - 38  
Estrellas 3 - 11

Viernes 31 de mayo

27 - 28 - 29 - 34 - 43  
Estrellas 10 - 5

### EL 7/39

Jueves 30 de mayo

2 5 6 15 24  
30 31 Reintegro 2

Domingo 26 de mayo

7 9 12 13 19  
26 38 Reintegro 4

### ONCE

Sábado 1 de junio Serie: 040 **40750**

Viernes 31 de mayo **33471**

Jueves 30 de mayo **56772**

Miércoles 29 de mayo **23302**

Martes 28 de mayo **06981**

Lunes 27 de mayo **27865**

Domingo 26 de mayo **37912**

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 1 de junio

01 12 14 22 30  
35 37 38 42 43  
51 52 55 56 64  
72 75 77 78 80

www.segopi.es

# PAPELES PINTADOS ULTIMAS TENDENCIAS

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tif.921 44 03 78

te damos soluciones

Necesitamos tu Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES

Sálvame Deluxe de Telecinco fue el programa más seguido de la televisión, sobrepasando los 2,2 millones de espectadores, seguido en segundo lugar por el Telediario 1 de TVE 1.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. SÁLVAME DELUXE	2.219.000	17,8%	TELECINCO
2. TELEDIARIO 1	2.070.000	15,2%	TVE 1
3. INFORMATIVOS T5	2.022.000	16,4%	TELECINCO
4. EL SECRETO DE...	1.915.000	17,7%	ANTENA 3
5. A3 NOTICIAS 1	1.833.000	13,8%	ANTENA 3

SHARE Y DESTACADOS

17,8%  
SÁLVAME DELUXE



Sálvame Deluxe consiguió la noche y no notó la nueva competencia del programa El Número 1. El espacio de Jorge Javier Vázquez incluso mejoró las audiencias de la semana pasada en medio punto, anotando un 17,8% de share.

DESTACADOS Y BREVES



'Salvados' se despide haciendo una radiografía al país

Salvados cierra la temporada haciendo una radiografía a la situación que vive el país. Y lo hace con un repaso de pequeñas grandes historias. Y también hablará de alternativas y de posibles soluciones. LA SEXTA. 22,15 HORAS

La 2 celebra el Día Mundial del Medio Ambiente

Desde hoy y hasta el 9 de junio, La 2 de TVE ofrecerá programas, documentales y reportajes, con motivo del Día Mundial del Medio Ambiente, con el objetivo de sensibilizar a los espectadores sobre la naturaleza y fomentar la cooperación.



13TV celebra el Corpus Christi desde Toledo

Coincidiendo con la festividad del Corpus Christi, 13TV se acerca a Toledo para ofrecer a toda España la celebración de la Solemnidad de la Sangre y el Cuerpo de Cristo. Entre sus actos destaca el recorrido de la Custodia. 13TV. 12,00 HORAS

'Buenas ideas Ted', un nuevo foro de debate llega a La 2

Nace un nuevo programa en La 2 Buenas ideas TED, un espacio que pretende difundir ideas y mostrar otros puntos de vista sobre temas que preocupan a la sociedad. Dirigido por Miguel Castro y presentado por Xosé Castro. LA 2. 15,00 HORAS



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 08:40 El alma de las empresas
- 09:10 Lo que hay que ver
- 09:40 Cine para todos. Regreso al futuro
- 11:30 Cocina con Sergio
- 12:00 Solo moda en La 1
- 12:40 Baloncesto. Barcelona-Gran Canaria
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1
- 15:55 El tiempo
- 16:00 Cine. La venganza del conde de Montecristo
- 18:00 Cine. Venganza de amor
- 19:30 Cine. Amistades engañosas
- 21:00 Telediario 2
- 21:50 El tiempo
- 22:15 Cine. Yo, robot
- 00:05 Especial Cine. Límite: 48 horas

tve2

- 09:30 Shalom
- 09:45 Islam hoy
- 10:00 Últimas preguntas
- 10:30 El día del Señor
- 11:30 Pueblo de Dios
- 12:00 Babel
- 12:30 Mixeur
- 13:30 Gala 75 aniversario de la ONCE
- 14:30 Documental
- 15:00 Buenas ideas Ted
- 15:35 Saber y Ganar
- 16:20 Grandes documentales
- 17:10 Docufilia
- 18:00 Documental
- 18:30 Con una sonrisa
- 19:00 Al filo de lo imposible
- 20:00 Los gozos y las sombras
- 21:00 Página 2
- 21:30 Redes
- 22:00 Documental
- 23:00 Documentos TV
- 23:50 Pienso luego existo
- 00:20 Metrópolis



- 07:00 Megatrix. Infantil
- 14:00 Los Simpson. Serie
- 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo
- 15:30 Deportes
- 15:45 El tiempo
- 16:00 Cine. La confesión
- 17:40 Multicine. El secreto de Villa Sabrini
- 19:15 Multicine. Donde quiera que estés
- 21:00 Antena 3 Noticias 2. Informativo
- 21:40 Deportes
- 21:55 El tiempo
- 22:00 Ver Cine.
- 22:10 Cine. Noches de tormenta
- 23:50 Cine. Efectos personales
- 01:45 Sin rastro. Serie

cuatro

- 07:00 El zapping de los surfers
- 09:00 El encantador de perros
- 12:00 Callejeros viajeros. Tokio
- 13:00 Callejeros viajeros. Boda japonesa
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Miguel Ángel Oliver y Marta Reyero
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 Home Cinema. El último testigo
- 17:45 Home Cinema. Amenaza en el mar
- 20:00 Noticias Cuatro
- 21:00 Deportes Cuatro
- 21:30 Cine Cuatro. El equipo A
- 23:45 Cuarto Milenio. Con Íker Jiménez
- 04:00 Shopping



- 06:45 Gran hermano 14. Resumen diario
- 07:35 Gran hermano 14. Resumen diario
- 08:30 I love tv
- 09:30 Previo Mundial de Motociclismo GP Italia
- 11:00 Mundial de Motociclismo GP Italia
- 15:00 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda
- 16:00 Cine. La posesión de Piper Rose
- 17:45 ¡Qué tiempo tan feliz! Con María Teresa Campos
- 21:00 Informativos Telecinco
- 22:00 La que se avecina. Unos hongos, una pitonisa y un espíritu errante



- 07:50 Historias con denominación de origen
- 08:15 Bestial
- 09:00 Piso compartido
- 09:45 Vaya casas
- 11:15 ¿Quién vive ahí? Entretenimiento
- 14:00 La Sexta Noticias 1.
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:25 La Sexta Meteo
- 15:30 Top trending tele
- 16:00 Cine. La venganza es mía
- 17:50 El club de la comedia
- 20:00 La Sexta Noticias 2.
- 20:55 La Sexta Deportes 2
- 21:20 La Sexta Meteo
- 21:30 El objetivo. Estreno
- 22:15 Salvados. Con Jordi Évole
- 00:30 La Sexta columna. Debate



- 09:30 Surcos Castilla y León
- 10:00 Santa Misa
- 11:00 Bendito paladar
- 11:30 El pasacalles
- 12:30 Partido fútbol indoor
- 14:00 Surcos Castilla y León
- 14:30 CyLTV Noticias
- 15:05 El tiempo
- 15:20 CyLTV Noticias
- 15:40 El tiempo
- 16:00 Tiempo de viajar
- 16:50 Special Task Force. Serie
- 18:40 Colonia Brigada Criminal
- 19:30 Rex. Serie
- 20:30 CyLTV Noticias. Con Jorge Francés y María Núñez
- 21:05 El tiempo
- 21:20 Somos de pueblos
- 22:15 Cine. Dina
- 00:30 CyLTV Noticias



- 08:30 Como el gato y el perro
- 09:00 Muévete en casa
- 09:30 Oxígeno
- 10:00 Documental
- 10:45 Conserjes
- 11:35 Documental
- 12:30 Rugby. Final Liga. Directo. Quesos
- 14:30 Documental
- 15:30 Deportes de aventura
- 16:00 Somos de pueblo
- 16:45 Documental
- 18:25 Fútbol. Directo. Burgos-El Palo
- 20:30 Reportaje
- 21:00 Tiempo de viajar
- 22:00 Deportes de aventura
- 22:30 Grana y oro. Con Carlos Santoyo
- 23:30 Adelante reporteros
- 00:30 Archivo criminal



- 06:50 Teletienda
- 10:45 Fútbol indoor
- 12:00 La tierra del toro
- 13:00 Dando caña. Presentado por Noelia Atance
- 15:05 El Telediario de Intereconomía
- 15:55 El tiempo
- 16:00 Lagrimas en la lluvia. Presentado por Juan Manuel de Prada
- 20:30 El Telediario de Intereconomía
- 21:20 Deportes
- 21:30 Sin tapujos. Con Eduardo García
- 22:00 De película. La Lola se va a los puertos
- 00:00 Punto pelota
- 02:30 Esto es póker



- 07:00 Automovilismo
- 09:00 UEFA Champions
- 09:30 Balonmano. Kielce-Barcelona
- 11:00 Balonmano. Macedonia-España
- 12:30 Triatlón. Directo. Campeonato del mundo
- 15:00 Gimnasia rítmica. Directo
- 17:00 Automovilismo
- 18:00 Balonmano. Liga de campeones. Final
- 20:00 Turf. Carrera de caballos
- 21:00 Fútbol amistoso. Directo. Brasil-Inglaterra
- 22:50 Fútbol. Liga adelante. Guadalajara-Lugo
- 00:30 Fútbol. Campeonato del mundo de clubes
- 02:15 Baloncesto. Liga Adecco. Alicante-Andorra



- 08:25 Cyberclub
- 10:30 Animalandia
- 10:50 Animalia
- 11:20 Instinto animal
- 12:00 Perros policía. Serie
- 12:50 Cifras y letras
- 13:55 Telenoticias.
- 15:00 Hora deportiva
- 15:25 Hecho en Madrid
- 15:50 Cine: una de aventuras. Stuart Little
- 17:00 Cine: una de aventuras. Una novata en un cuento de hadas
- 18:55 Sesión española. Sor Citroen
- 20:25 Telenoticias
- 21:10 Deportes
- 21:20 El tiempo
- 21:30 Mi cámara y yo
- 21:55 El Megahit. Salidos de cuentas
- 23:45 Cine. 7 minutos



- 08:00 Wow wow
- 09:10 Pocoyó
- 10:00 Dora la exploradora
- 11:30 El pequeño reino de Ben y Holly
- 11:50 El pequeño reino de Ben y Holly
- 12:30 Dino tren
- 13:30 Pokemon
- 14:15 Fanboy
- 15:00 Bob esponja. Dibujos
- 16:00 Cine. Babe, el cerdito en la ciudad
- 17:55 Dinofroz
- 18:15 Dinofroz
- 19:30 Fanboy
- 20:20 Bob Esponja
- 21:30 Cine. Bean, lo último en cine catastrófico
- 22:50 Las tortugas ninja

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...  
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y  
te contaremos más...

www.ong-aida.org  
C/Marqués del Arco 26 (frente al anexo de la Catedral)  
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921 462268

## películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

### butaca de cine

★★	El último testigo	15:45	Cuatro	Acción
★★★	La venganza del conde de...	16:00	TVE 1	Aventuras
★	La posesión de Piper Rose	16:00	Telecinco	Drama
★★	Noches de tormenta	22:10	Antena 3	Drama
★★	Yo, robot	22:15	TVE 1	Thriller
★★★	Dina	22:15	CYLV	Drama

### 15:45 El último testigo

(CUATRO) ★★

EEUU, 2012, 100 m. Director: Philipp Stölzl. Reparto: Aaron Eckhart, Olga Kurylenko, Liana Liberato, Kate Linder, Neil Napier, Un exagente de la CIA espera comenzar una nueva vida junto a su hija de 15 años. Él toma un trabajo en Bélgica como experto en seguridad de una empresa multinacional, pero llega un día y se encuentra que la empresa ya no existe y sus compañeros de trabajo se han ido.



### 16:00 La venganza del conde de Montecristo

(TVE 1) ★★★



Estados Unidos, 2002. 115 m. Director: Kevin Reynolds. Reparto: James Caviezel, Guy Pearce, Richard Harris, Luis Guzmán. El honrado e inocente Edmond Dantes es traicionado por su mejor amigo y encerrado de por vida en las mazmorras de la fortaleza de la isla de If. Con el paso de los años va cambiando y elabora los más despiadados planes de venganza.

### 22:10 Noches de tormenta

(ANTENA 3) ★★

EEUU, año 2008. 97 m. Director: George C. Wolfe. R: Diane Lane, Richard Gere, James Franco, Scott Glenn, Christopher Meloni. Adrienne Willis (Diane Lane) es una mujer cuya vida es un desastre. Tiene un marido infiel que quiere volver a casa y una hija adolescente que cuestiona todas sus decisiones. Inesperadamente, una amiga le pide un favor: que se haga cargo durante un fin de semana de la posada que tiene en un pueblecito costero de Carolina del Norte.



### 22:15 Yo, robot

(TVE 1) ★★



EEUU, año 2004. 115 m. Director: Alex Proyas. Reparto: Will Smith, Bridget Moynahan, Bruce Greenwood, Chi McBride. Chicago, año 2035. Vivimos en completa armonía con robots inteligentes. Cocinan para nosotros, conducen nuestros aviones, cuidan de nuestros hijos y confiamos plenamente en ellos debido a que se rigen por las Tres Leyes de la Robótica que nos protegen de cualquier daño.

### 22:15 Dina

(CYLTV) ★★★

Dinamarca, año 2002. 125 m. Director: Ole Bornedal. Reparto: Maria Bonnevie, Gérard Depardieu, Christopher Eccleston

Noruega, década de 1860, en el lavadero de su casa, involuntariamente, Dina causa un horroroso accidente y, de un solo golpe, pierde a su madre y el amor de su padre. Abruado por la pena, el padre de Dina no puede ni mirar a su pequeña, y se separa de ella dejándola al cuidado de sus sirvientes.



## deporte

### butaca deportiva

Motociclismo. Gran Premio de Italia. Carreras	11:00	Telecinco
Tenis. Roland Garros	11:00	Eurosport
Rugby. Final- Quesos Entrepinares-Barcelona	12:30	La 8
Baloncesto. Liga ACB. 'Play-Offs'. Barcelona Regal-Herbalife Gran Canaria	12:40	TVE 1
Fútbol. Segunda División. Ponferradina-Racing Santander	18:00	Marca TV
Fútbol. Segunda División. Almería-Girona	18:00	Canal + 1
Fútbol. Segunda División. Real Madrid Castilla-Alcorcón	18:00	Marca TV
Fútbol. Burgos-El Palo	18:25	La 8



### 11:00 Motociclismo: GP de Italia

(TELECINCO)

La larga recta del Circuito de Mugello será la juez del Gran Premio de Italia que se celebra este fin de semana. Esta quinta prueba se presenta en la categoría 'reina' como un nuevo capítulo en la bonita disputa de tres pilotos, de momento, por la primera posición del Mundial. Un entonado Pedrosa, un reforzado Márquez y un dubitativo Lorenzo siguen siendo los principales candidatos a un título que va a ser caro, pero emocionante para los espectadores.

### 12:40 Baloncesto: Liga ACB. 'Play-offs'. Barcelona vs Herbalife Gran Canaria

(TVE 1)

Barcelona y Gran Canaria vuelven a verse las caras en los 'play-offs' de la Liga ACB, después de que el primer encuentro de la serie se decantase, el pasado viernes, a favor de los hombres de Xavi Pascual. El cuadro 'culé' doblegó (69-63) a la escuadra insular en un encuentro en el que Navarro fue el jugador más destacado y los visitantes jugaron con descaro mientras les duró el fuelle.



## entretenimiento

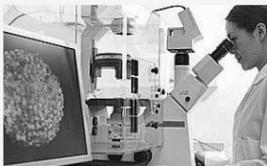
### butaca de programas

Corazón	14:30	TVE 1
Buenas ideas Ted	15:00	La 2
¡Qué tiempo tan feliz!	17:45	Telecinco
El objetivo	21:30	La Sexta
Salvados	22:15	La Sexta
Cuarto Milenio	23:45	Cuatro

### 21:30 El objetivo

(LA SEXTA)

Este noche llega a La Sexta *El Objetivo* de Ana Pastor, una apuesta informativa por la claridad y la transparencia. Con Pastor llega también su forma de entender el periodismo. En un contexto de sobreinformación, el programa apuesta por la claridad y la transparencia y hará un recorrido explicativo por los temas de actualidad, huyendo de la valoración y de la tendencia política en el análisis.



### 23:45 Cuarto milenio

(CUATRO)

El espacio reúne a un gabinete de especialistas en genética que analizará y debatirá sobre la noticia de la obtención de células madre humanas mediante la clonación. Además, mostrará imágenes del que, para muchos, es el mantel sobre el que se llevó a cabo la última cena de Jesús con sus discípulos. El catedrático de Historia del Arte Florencio García Mogollón dará a conocer todas las claves de esta reliquia.

## series butaca de ficción

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★★★	Los gozos y las sombras	20:00	La 2	Drama
★★	La que se avecina	22:00	Telecinco	Comedia
★★	Boss	00:45	Canal +	Acción
★★	Sin rastro	01:45	Antena 3	Acción

### 22:00 La que se avecina

(TELECINCO) ★★

Un modesto canal y un espacio nocturno de tarot acogerán el debut televisivo de Estela como pitonisa. A pesar de su inexperiencia en materia de esoterismo, falta de empatía con los seguidores del programa y sonados errores ante las cámaras, su inesperado éxito televisivo llevará a la diva del destape a abrir una consulta en casa de Javi y Lola.



Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

SOS España:  
Cada hora,  
9 madres y sus bebés  
necesitan AYUDA

ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

- Amadrina una madre y su bebé  
La Caixa 2100 1447 33 0200132088
- Sé Voluntari@  
- Madrinas y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé  
- Profesionales: médicos, abogados,...
- Dona alimentos, ropa y material materno-infantil
- Acoge temporalmente en tu Hogar
- Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | www.madrina.org | fundacion@madrina.org Síguenos en: f t y

Fundación Madrina: Entidad "benéfica asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.

LA ÚLTIMA

Empresarios desde el exterior

## Pablo Gimeno Ordoño

Restaurante Virginia, sede de la peña de taxistas segovianos

Además de promocionar en su establecimiento los productos de su tierra, Pablo Gimeno acoge en su restaurante, las reuniones de los taxistas segovianos, pues se trata de la sede de la peña de este colectivo profesional. Todos los fines de semana regresa a la tierra de sus orígenes: Aldealengua de Pedraza y Navarra



Pablo Gimeno Ordoño, a la entrada del comedor de su establecimiento, donde no faltan los productos de Segovia. / F. DESCALZO

### A fondo

**Un paraje de la provincia de Segovia**

Las Hoces del Duratón

**Un lugar de Madrid**

El Parque del Retiro

**Un plato preferido**

Callos a la madrileña

**Una bebida**

Vino Ribera del Duero

**Una afición**

Tocar la dulzaina

**Una pasión**

Compartir los ratos libres con la familia y los amigos

**Un equipo**

Real Madrid

**Una película**

Apocalypse Now

**Un lugar donde viajar**

Crucero por el Mediterráneo

FLORENTINO DESCALZO / MADRID

Hace 25 años que se fundó la Peña de Taxistas Segovianos en Madrid. Nació en el restaurante Virginia, situado en el Paseo Marqués de Zafra, 38.

A él acuden a diario decenas de profesionales del volante que recorren las calles de la ciudad. Y llegan en masa cuando se trata de participar en alguna celebración o debatir algún asunto que afecta al gremio.

Al frente de este local, el restaurante Virginia, se encuentra Pablo Gimeno. El nació en Madrid en 1969, pero está totalmente vinculado a la tierra de sus padres y de su esposa, Aldealengua de Pedraza y Navarra.

De allí llegó su padre hace más de 50 años, nada más cumplir el servicio militar. Un joven

licenciado Felicísimo Gimeno Arcones comenzó a trabajar en la hostelería. En uno de los establecimientos, en el año 1966, conoció a Virginia con quien luego contraería matrimonio.

Ambos decidieron hacerse socios y emprender una nueva vida empresarial. En la zona de Ventas encontraron un local de alquiler. Era el año 67. Pero pronto vieron la posibilidad de adquirir otro en propiedad y nació el restaurante Virginia, en honor a la esposa. El negocio si-

guió creciendo y en el año 1982 se lanzaron a abrir otro local con el mismo nombre en la calle Manuel Becerra. Mientras tanto, Pablo Gimeno crecía; a la vez estudiaba y ayudaba en el negocio familiar adquiriendo el espíritu emprendedor. Una vez finalizados sus estudios en la Escuela de Hostelería y de Administración de Empresas, en 1992 cogió el timón de la empresa.

En 2002 contrajo matrimonio con otra segoviana, de Navarra, Isabel María Merino Ba-

rrero. Los dos son ahora los responsables de este negocio en el que el ambiente segoviano es su seña de identidad. Los domingos y festivos, que cierra el negocio, regresan a su tierra de origen para disfrutar de la Sierra y de sus gentes. La otra pasión que mantiene Pablo Gimeno tiene también vínculos segovianos. Se trata de su afición a la dulzaina y al folclore. Hace años, y de la mano de otros coterráneos, forma parte de la asociación folclórica Plaza de Castilla.

En los 20 años que Paco Gimeno lleva al frente del negocio hostelero le ha dado tiempo a conocer distintas etapas en la actividad económica: "Unas muy buenas y otras peores; ahora nos mantenemos gracias a la clientela fija que conservamos", asegura. En las 90 plazas de su comedor no faltan los productos segovianos, ni tampoco los comensales que gustan de saborear la cocina casera, a través de menú o carta.

Entre los muchos clientes que recibe este establecimiento, hace un año que se echa en falta al carismático actor Paco Valladares, fallecido en marzo de 2012, que residía en la zona y mantenía una estrecha relación con toda la familia y; a través de ellos, con muchos segovianos.

## “La Sierra y nuestro folclore son mis pasiones”

# Restaurante La Matita

Amplios y acogedores comedores para sus celebraciones familiares, de amistad y de empresa

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia